



«PLANET SOLAR»

Méninges au soleil

Depuis l'annonce, à Paris, du projet de tour du monde à l'énergie solaire, Raphaël Domjan et Richard Mesples suscitent les passions. **page 3**



MÂTS CONTESTÉS DU STADE DE LA MALADIÈRE

Plainte pénale à l'horizon

Aucun référendum n'a été déposé contre les mâts du stade. Les adversaires devraient par contre saisir la justice. **page 6**

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

FOOTBALL

Zaugg au Liechtenstein



Hans-Peter Zaugg, le directeur technique de Neuchâtel Xamax, a signé un contrat de trois ans avec la Fédération du Liechtenstein. Il cumulera les fonctions de sélectionneur et de directeur technique. Il quittera le club «rouge et noir» le 31 janvier, au terme de la campagne des transferts. **page 24**

À LA UNE

VINAIGRE BALSAMIQUE

Les Suisses en raffolent

page 16

DRAME D'OVERGLATT

Un trio devant la justice

page 19

Entrepôts en feu

COLOMBIER Un violent incendie a ravagé hier après-midi des locaux de l'imprimerie Gessler. Près de 80 pompiers ont été dépêchés sur place. Les dégâts sont conséquents



Le bâtiment abritant l'imprimerie Gessler, à Colombier, a été la proie des flammes hier après-midi, vers 16 heures. Près de 80 pompiers de Colombier, Cortaillod, Bôle et du SIS de Neuchâtel sont parvenus à

maîtriser le sinistre peu avant 18 heures. Il n'y a pas eu de blessé, mais une personne a été conduite à l'hôpital pour un contrôle. **PHOTO LEUENBERGER**

page 9

OPINION Par Emanuele Saraceno

Parti sans laisser de trace

Le chemin qui mène à la rédemption est long et parsemé d'embûches. Neuchâtel Xamax est en train d'en faire l'amère expérience. La remontée en Super League est tout sauf une sinécure et voilà maintenant qu'un des «grands noms» du club «rouge et noir» décide d'abandonner le navire. On le sait, les déclarations d'amour éternel en football sont aussi nombreuses qu'il y a des siècles. Que Hans-Peter Zaugg ait décidé d'accepter le projet proposé par la Fédération du Liechtenstein (jusqu'à ce qu'un défi plus stimulant se présente?) n'a donc rien d'étonnant. Une chose est cependant certaine: le futur ex-directeur technique ne peut pas partir avec le sentiment du devoir

accompli. Lorsqu'il était arrivé, début janvier, l'ancien champion de Suisse (à la tête de GC) se voyait confier une double mission: composer une équipe compétitive et restructurer le domaine de la formation. Malgré des circonstances atténuantes, l'échec est patent. L'hiver dernier, «Bidu» a été totalement écrasé par la personnalité de Miroslav Blazevic. «Ciro» a effectué la campagne des transferts, il a aisément gagné le bras de fer avec son directeur technique dans «l'affaire Barea». Et lorsque le Bernois a dû choisir le successeur du capitaine, il n'a pas brillé. Qui se souvient encore d'Igor Hürlimann, employés des cabinets médicaux mis à part? La relégation consommée,

l'arrivée de Gérard Castella lui assurait un réel progrès au niveau des relations humaines. Sa «patte» n'était pas décisive pour autant, l'entraîneur genevois privilégiant les joueurs avec lesquels il avait travaillé. Pour le reste, il y a eu du bon (Merenda), du moins bon (Gentile) et du risible (Pekas). Quant à la formation, mieux vaut ne pas s'étendre. Cela dit, sans terrain, sans structures, comment réaliser des miracles? Au fond, «Bidu» est avant tout une «erreur de casting». Il ne s'est jamais fondu dans son nouveau moule. Il est toujours resté un entraîneur. Sylvio Bernasconi l'a bien compris. On ne l'y reprendra pas... /ESa

Les meilleurs sportifs du canton distingués

MÉRITES Une équipe et quatre athlètes neuchâtelois récompensés



Sylvie Perrinjaquet remet le mérite à Marc Lauenstein. Valentine Arrieta, Pauline Purro, le ski de fond, Jean-Pierre Egger et Steve von Bergen aussi distingués. **PHOTO MARCHON**

page 23

SOMMAIRE

Bons plans	14
Bourse	21
Feuilleton	22
Sports	23-27
Adresses pratiques	28
Carnet	29
Télévision	30-31

PUBLICITÉ

RV COSHIFI
VIDEO - TV - HIFI

Fr. 299.-
- Bon cadeau Fr. 100.-
Fr. 199.-

NESPRESSO.
SIEMENS

2053 Cornier - Tél. 032 853 52 70

«Il y a urgence... et urgence»

Libre
opinion

L'Hôpital neuchâtelois propose dans son plan d'actions de fermer les polycliniques des sites de la Béroche, de Landeyeux et du Locle. Voilà qui aiguise l'esprit critique de la population envers le service des urgences de Pourtalès, censé accueillir une partie des patients des structures qu'on prévoit de fermer.

Plusieurs courriers adressés à la direction de l'hôpital neuchâtelois et à la presse locale font état d'attentes excessives dans le service des urgences de l'hôpital Pourtalès. Plutôt qu'une réaction au coup par coup, la direction générale de l'hôpital neuchâtelois privilégie une information sur sa propre appréciation de la situation.

Précisons tout d'abord la différence entre une polyclinique, qui accueille en principe des patients annoncés, sur rendez-vous, un peu à la manière d'un cabinet médical, et un réel service d'urgences, qui par définition ne reçoit que des patients de manière inopinée et pour un éventail de pathologies allant du problème le plus bénin à l'urgence vitale.

Une polyclinique, comme celle de Pourtalès, accueille sur rendez-vous du lundi au vendredi pendant la journée les patients adultes pour des examens préalables à un séjour hospitalier ou suite à une hospitalisation. Y sont pris en charge également sur rendez-vous les patients

ambulatoires de gynécologie, de pneumologie, de cardiologie, etc. Un dénominateur commun entre tous ces patients: un rendez-vous pris préalablement et un horaire respecté.

Dans un service d'urgences, ouvert 24 heures sur 24, les patients ne prennent pas rendez-vous (même si certains prennent la peine d'annoncer leur arrivée). L'afflux de patients y est extrêmement variable, en fonction de la saison, du jour de la semaine et de l'heure. Il est donc probable qu'on y attende, en fonction du nombre de patients présents et de leurs pathologies. De manière schématique, on trouve aux urgences des patients relevant de trois niveaux de priorités: urgences de priorité I (infarctus, problème respiratoire sévère, accident grave), qui correspondent à des urgences vitales pour lesquelles une prise en charge et des soins immédiats sont indispensables. Urgences de priorité II (mal de ventre, chute, douleurs, etc.), pour lesquelles une prise en charge et un examen sont nécessaires dans les meilleurs délais sans que la vie du patient soit en danger. Les patients de priorité II n'attendent que dans la mesure où des patients de priorité I ne viennent pas interférer dans la liste de progression. Urgences de priorité III, enfin (état grippal, chute il y a plusieurs jours, etc.), pour lesquelles un examen est nécessaire mais qui ne sont clairement pas prioritaires dans un service d'urgences et à qui on conseille de recourir à leur médecin traitant ou au médecin de garde.

On peut, par des mesures organisationnelles, améliorer la situation



Vaut-il mieux, pour un patient, attendre de manière raisonnable dans un service d'urgences doté de moyens de diagnostic de pointe, ou opter pour une prise en charge de proximité qui débouche sur un transfert vers un hôpital principal pour des examens complémentaires? La question vaut la peine d'être posée. PHOTO LEUENBERGER

aux urgences de Pourtalès, nous en sommes convaincus et nous nous y employons, en renforçant notamment l'encadrement médical. Cette amélioration est un préalable indispensable à la fermeture de toute polyclinique régionale. Par contre, ne nous leurrions pas: l'attente est un dénominateur commun à tous les services d'urgences accueillant des urgences vitales. Cette attente doit être prise en compte dans le choix que font les patients potentiels en cas de problème médical. Si dans les

campagnes, le recours au médecin traitant ou au médecin de garde reste un réflexe, il n'en est pas de même dans les régions urbaines, dans lesquelles le service des urgences est sollicité pour tous problèmes, du plus grave et plus urgent au plus léger. Nous ne pouvons qu'encourager le recours au médecin traitant ou au médecin de garde (le 144 renseigne à ce sujet).

Finalement, vaut-il mieux attendre de manière raisonnable dans un service d'urgences doté de

moyens de diagnostic de pointe ou opter pour une prise en charge de proximité qui débouche sur le besoin d'un transfert vers un hôpital principal pour des examens complémentaires? La question vaut la peine d'être posée, en termes de confort et de temps de prise en charge globale pour le patient, mais aussi de coût, dans un canton qui est l'un des plus chers de Suisse en matière de santé.

Dr Pascal Rubin
Directeur général de l'Hôpital neuchâtelois

Ce lecteur s'interroge sur la politique de l'Etat en matière de services en ligne.

Internet: les usagers oubliés

Le problème du vote par internet et du guichet unique à Neuchâtel ne réside pas dans la difficulté rencontrée par l'un ou l'autre citoyen à déposer son bulletin dans l'urne électronique. Le problème est que 150.000 clients de l'administration cantonale, citoyens, entreprises, fournisseurs, n'utilisent pas cette plate-forme, que ce soit pour voter s'ils en ont le droit, ou pour exécuter des procédures en ligne.

A Neuchâtel, la participation par internet à la votation du 26 novembre atteint à peine 1% des électeurs et électrices, ce qui est un échec. A titre de comparaison, les essais conduits dans d'autres cantons pilotes atteignaient 9% de participation sur 90.000 inscrits dès le mois de mai 2005.

La raison? Le concept d'administration en ligne de Neuchâtel, s'il existe, n'a pas été pensé pour délivrer de la valeur aux usagers, mais pour leur transférer à travers le web une partie de la charge de travail de l'administration. C'est une vision interne à l'Etat sur un problème de société, qui ne mène nulle part et qui creuse un gouffre financier par le refus des autorités de l'admettre.

C'est le cas du Conseil d'Etat qui, interpellé en juin 2005 dans une pétition en ces termes «lorsque 10.000 Neuchâteloises et Neuchâtelois auront

relevé leur solde d'impôts sur le guichet sécurisé unique plutôt que sur le bordereau qu'ils reçoivent à la maison, chacune de ces «transactions» aura coûté 500 francs à l'Etat», répond par la plume de sa présidente que la commission des finances du Grand Conseil s'en accommode bien, elle.

Que penseront les centaines d'électeurs dont l'enveloppe a été détruite faute d'être affranchie, en apprenant que chacun des 1311 votes transmis par internet le 26 novembre a coûté plusieurs dizaines de francs au contribuable neuchâtelois?

Il est temps que les autorités neuchâteloises prennent au sérieux la profonde transformation économique et sociale qu'engendrent les nouvelles technologies et qu'elles confisquent à des technocrates avides de budgets leurs joujoux. Faute de quoi le canton aura dans peu de temps définitivement raté ce train-là. Un de plus, me direz-vous.

Alain Sandoz
Neuchâtel

Cette lectrice avait accepté la hausse d'impôts lors de la votation. Aujourd'hui, elle s'estime punie par les autorités.

Le sapin n'est pas roi à Marin

La fin de l'année est pour beaucoup d'entre nous synonyme de biscuits, biscômes et autres friandises ainsi que d'illuminations dans les rues passantes et d'un beau sapin majestueusement planté au

centre de nos villages et villes.

Pour nous, citoyens de Marin, les fêtes de Noël ont un goût quelque peu amer.

En effet, nos braves autorités ont décidé de supprimer toutes les décorations, y compris le fameux sapin. Les temps sont durs et des économies doivent être réalisées. Mais à quel prix?

Bien des questions se posent concernant cette suppression. Les frais d'installation des décorations, de la main-d'œuvre et de l'électricité ne font-ils pas partie des dépenses courantes du budget 2006 et, dans l'affirmative, pourquoi réaliser des pseudo-économies cette année déjà?

Tous les scénarios peuvent être envisagés et beaucoup d'habitants se sentent punis du résultat négatif obtenu par les autorités lors de la votation pour une hausse du barème d'imposition. Dans ce cas-là, une telle décision ressemble plutôt aux discussions de cour d'école primaire.

Les finances de Marin ne sont, certes, pas resplendissantes, mais bien des questions se posent quant au bon jugement de cette décision. Si les décorations sont de grandes consommatrices en électricité, ne pensez-vous pas qu'au moins l'achat d'un sapin aurait pu être envisagé? Est-ce sur ce poste que des économies devaient être faites?

Des communes sont étranglées par une situation financière catastrophique et malgré tout, il y a toujours un moyen de financer l'achat d'un sapin rappelant aux habitants que Noël est aussi une fête apportant joie et sérénité.

Arlette Richoz
Marin

Ce membre du Comité de la Fédération romande de l'énergie réagit à une lettre parue le 12 décembre.

Mieux gardés que nos coffres-forts

Comme le souligne M. Claude Monod dans sa lettre, la question des déchets radioactifs est un problème extrêmement sérieux que l'on se doit de traiter comme tel. Et dans la réalité, il en va bien ainsi malgré bon nombre d'idées reçues. La sécurisation totale de ces déchets comporte trois étapes qui correspondent à des passages obligés. Dans la première, on les isole totalement de la biosphère, en les sortant complètement de l'environnement où nous vivons tous. Dans la deuxième, on les emballe et on les conditionne de manière à exclure tout dégagement même infime. La troisième étape libérera l'homme de la surveillance active qui est pratiquée actuellement par un stockage en couche géologique profonde.

Les deux premières étapes sont réalisées quotidiennement depuis près de 30 ans par les exploitants de centrales avec une efficacité vérifiée à 100 pour cent. De son côté, le Conseil fédéral a officiellement confirmé au mois de juin dernier la faisabilité du stockage géologique des déchets radioactifs. Il revient désormais aux décideurs politiques de créer

les conditions nécessaires pour aménager des dépôts de stockage et éviter que ce sujet ne demeure la «patate chaude» dont personne ne veut et qui dénote un manque total de sens des responsabilités.

On ne peut décemment profiter des bienfaits de l'énergie électrique dont une part importante est d'origine nucléaire et continuer de penser que les déchets sont encore et toujours le problème «des autres».

Le vrai courage politique consisterait à proposer activement de les accueillir, leur stockage pouvant générer de substantielles rémunérations pour des régions en mal d'attraits industriels ou touristiques. Alors qui seront les premiers élus courageux pour lever la main en signe d'accueil plutôt que le poing en signe de rejet?

Jean Fehlbaum
Président de Béroche Energie SA
Saint-Aubin

L'entretien des routes à La Chaux-de-Fonds préoccupe ce lecteur.

«Faut-il mourir à Morgarten?»

Chacun sait que la ville de La Chaux-de-Fonds peine à équilibrer ses comptes, mais ce n'est pas pour autant qu'elle s'enfonce dans la pauvreté. Et pourtant, un observateur attentif pourrait avoir cette impression. Voyez ces chaussées rapiécées à la diable, ces bordures massacrées

par les engins de déneigement et ces trottoirs défoncés ou ondulés!

Certes, la dureté du climat met à mal nos infrastructures alors que la saison autorisant les travaux de voirie est courte. Même la peinture du marquage au sol résiste moins bien qu'ailleurs et peut-être faudrait-il la renouveler plus souvent, ou du moins plus rapidement au printemps...

Toujours est-il que l'important carrefour de la rue du Locle et de la rue de Morgarten se trouve privé depuis l'hiver dernier de marquage au sol. Les lignes blanches d'arrêt aux feux de signalisation sont pratiquement invisibles, de même que les bandes jaunes des passages piétons.

Pourtant, cet endroit est fréquenté quotidiennement par des cortèges d'élèves du collège des Forges. Le danger est encore accru entre la voie ferrée et la rue du Locle à cause de l'étroitesse de la rue de Morgarten et de l'absence de trottoir d'un côté.

Décembre est arrivé. On ne peut pas invoquer un chantier important sur place ou un automne pluvieux. Alors, à quand la sécurité?

Raoul Cop
La Chaux-de-Fonds

Pour nous joindre

Par courrier:
Rédaction de L'Express
Pierre-à-Mazel 39
2001 Neuchâtel
Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2301 La Chaux-de-Fonds
Par fax: 032 723 53 09
Par courriel:
redaction@l'express.ch
redaction@l'impartial.ch

Les «illuminés» du soleil

«PLANET SOLAR» Le projet de tour du monde en bateau solaire prend une ampleur inattendue. L'auteur des plans garde les pieds sur terre avant de naviguer autour de l'équateur, en 2009

Par
Santi Terol

Au fond de l'atelier, le Râ d'eau a piètre allure aux côtés des récents bateaux électrosolaires que construit MW-Line, à Yvonand (VD). Le prototype qu'avait développé en son temps l'École d'ingénieurs du Locle est pourtant une pièce maîtresse: le précurseur du projet «Planet Solar». Cet incroyable prototype – qui n'en est pour l'heure qu'à l'état de maquette – devrait s'attaquer en 2009 au premier tour du monde avec escales en utilisant uniquement des énergies renouvelables (soleil et pile à combustible). Deux ans plus tard, l'embarcation devrait réaliser une nouvelle révolution, sans escale cette fois-ci. L'annonce, le 28 novembre, à Paris, de l'engagement du skipper Gérard d'Aboville a donné un formidable coup de pub à cet extraordinaire défi.

«Des illuminés, j'en ai vu passer dans mon bureau...»

Richard Mesple

Loin des projecteurs parisiens, le patron du chantier naval Richard Mesple et le père du projet Raphaël Domjan reviennent sur le fabuleux défi qui les attend. Rencontre...

«Des projets débiles, j'en ai plein les tiroirs. Des illuminés, j'en ai vu passer dans mon bureau...», rigole Richard Mesple. Raphaël Domjan faisait probablement partie du lot, lorsqu'en 2004 il a poussé la porte du chantier naval. «Quand j'ai téléphoné pour un rendez-vous, je lui ai simplement demandé s'il pensait qu'un bateau solaire pourrait réaliser un



Raphaël Domjan (à gauche) s'est associé à Richard Mesple, patron du leader européen des bateaux électrosolaires. Depuis qu'ils ont présenté le projet «Planet Solar» à Paris, une pluie de sollicitations s'abat sur eux. PHOTO LEUENBERGER

tour du monde, explique l'entrepreneur neuchâtelois. A ma grande surprise, il m'a consacré du temps pour m'expliquer le fonctionnement d'un bateau solaire. A l'époque, je n'y connaissais rien.»

Enorme passion

Six mois plus tard, les deux hommes se retrouvent au bord du lac de Neuchâtel. «Son projet était incroyablement développé. J'étais impressionné, se rappelle l'armateur vaudois, car Raphaël est allé jusqu'au bout des choses. Au-delà de l'excitation, j'ai ressenti sa volonté intérieure.» Le facteur humain s'est révélé prépondérant: il ne se passe pas dix jours

sans que les deux hommes – complices désormais – ne se rencontrent.

Puis, pour «allumé» qu'ait pu paraître «Planet Solar», le projet est désormais lancé comme une fusée. «Nous sommes sollicités de toutes parts, exulte Raphaël Domjan. Les rendez-vous se multiplient. Nous venons notamment de rencontrer la ministre française de l'Énergie.»

Digne d'une fiction

Les politiques, les ingénieurs, les proches du projet... tous éprouvent une énorme passion pour cette aventure,

soutient Raphaël Domjan. Il est certain que l'entreprise n'est pas sans rappeler la fiction de Jules Verne «Le tour du monde en 80 jours». C'est d'ailleurs le temps que pense mettre l'équipage pour gagner son défi. «Il ne nous reste qu'à finaliser les termes du sponsoring», relativise le concepteur de «Planet Solar». Pour tenir ce cap-là, la recherche de fonds est confiée à l'entreprise de management qui s'était occupée d'Alinghi. Un gage de garantie pour que «Planet Solar» ne se brûle pas les ailes avant d'être mis à l'eau... /STE

Village solaire

La construction de «Planet Solar» devrait débuter dans 18 mois. D'ici là, les ingénieurs des écoles associées au projet auront passablement trituré leurs méninges. Raphaël Domjan ne restera pas inactif entre-temps. Le Neuchâtelois planche déjà sur la création d'un village solaire pour faire la promotion du premier tour du monde (celui avec escales). «Tout y sera écologique. En fait le but est de permettre au bateau solaire de fournir l'énergie nécessaire aux appareils électriques équipant le village», note l'entrepreneur. Ce campement sera monté à chaque étape en vue de présenter le concept de développement durable. Des villes comme Hong Kong, Singapour ou New York figurent au programme. «Avant notre départ, nous aimerions également faire un tour des villes de Suisse et de France. Idéalement, le coup d'envoi serait donné à Neuchâtel.» Des pourparlers sont déjà engagés, se réjouit Raphaël Domjan. /ste

Sur les traces de «Sun 21»

Mw-Line n'en est pas à son coup d'essai. Il a déjà construit «Sun 21», un bateau électrosolaire qui vient de s'attaquer à la traversée de l'Atlantique (à suivre sur www.mwline.ch/sun21). Cette autre aventure n'est pas très éloignée du projet «Planet Solar». Elle lui sert même de banc d'essai. Le chantier naval reçoit quotidiennement un fichier par satellite comprenant une douzaine de valeurs essentielles pour le routage du «Sun 21». «Cela nous permet de faire des comparatifs entre la simulation et la réalité, explique Richard Mesple. Même si confronter ce bateau-mesure à «Planet Solar» revient, sur le plan technologique, à comparer une Ford T à une formule 1!»

Pour réaliser son tour du monde, «Planet Solar» devra tenir compte des courants, des vents et des vagues et – cela paraît tout bête, mais c'est essentiel – des conditions d'ensoleille-

ment. «Au contraire d'un voilier, nous pouvons stocker l'énergie», indique Raphaël Domjan. Ce qui sera déter-

minant pour ne pas rester «planté» au milieu d'un océan par temps couvert. D'où l'importance de choi-

sir la meilleure route (pas forcément la plus courte) et une vitesse qui ne mettrait pas à plat les batteries. «Nous ne devons jamais être à court d'énergie», souligne Raphaël Domjan. Et pour cause: l'armateur comme le concepteur du projet entendent, à travers «Planet Solar», poser les prémices des transports du futur.

Révolution solaire

Tôt ou tard, «il faudra repenser tous les moyens de transports pour les adapter à l'énergie solaire. Planet Solar doit démontrer le potentiel d'économie tout en conservant le confort des moyens de locomotion actuels», entonne le duo. Lorsqu'ils auront réalisé le premier tour du monde sans escale, soit à l'horizon 2011, ils en sont sûrs, les industries auront des milliers de solutions nouvelles à appliquer pour rationaliser l'utilisation de l'énergie. La révolution solaire promet d'ores et déjà des surprises! /ste



Le marin français Gérard d'Aboville, ici avec la maquette de «Planet Solar», lors de la présentation du projet au Musée de la marine, à Paris. PHOTO SP

TRANSPORTS

Neuchâtel se rapproche de Berne

Le temps de parcours du RegioExpress (RE) entre Berne et Neuchâtel s'abaissera à 34 minutes (de 38 à 42 minutes actuellement selon les heures) dès fin 2008 ou début 2009. En outre, les voyageurs du Haut et du Val-de-Travers bénéficieront de meilleures correspondances pour la capitale fédérale.

Un gain de temps rendu possible pour deux raisons, observe Nicolas Wälti, ingénieur auprès de l'Office neuchâtelois des transports. D'une part, le doublement de la voie à Bümpliz Nord, dans la banlieue bernoise, permettra au RE de ne plus desservir cette station, ainsi que celle de Gümmenen. Elles le seront par le RER bernois. A l'avenir, le RegioExpress Neuchâtel-Berne ne fera donc halte qu'à Anet et à Chiètres.

D'autre part, le doublement de la voie entre Anet et Pont-de-Thielle, pour lequel Neuchâtel a consenti une dépense de 12,2 millions à titre de participation cantonale, permettra une amélioration du temps de parcours et d'exploitation. «Les trains ne rouleront pas forcément plus vite, mais ils ne seront plus obligés de s'arrêter lors des croisements», remarque Nicolas Wälti.

Moins d'attente

Le canton de Berne, qui a communiqué hier ces améliorations, table également sur l'introduction d'une cadence semi-horaire en soirée entre Berne et Neuchâtel, fin 2008. Un enthousiasme que Nicolas Wälti tempère quelque peu, puisque le canton de Neuchâtel, qui est compétent sur son territoire en matière d'offre de transports publics, n'a pas encore ratifié cette proposition. Mais qu'on ne s'angoisse pas, «il a tout intérêt à le faire», rassure l'ingénieur neuchâtelois.

Autre précieux changement, les voyageurs des Montagnes et du Val-de-Travers verront leur temps d'attente en gare de Neuchâtel se réduire. «C'était un de nos buts», indique Nicolas Wälti, qui reconnaît que l'horaire actuel pose problème. Ainsi, les Chaux-de-Fonniers qui se rendent à Berne ont actuellement tout intérêt à passer par Bienne. A l'avenir, ils devraient gagner quelques minutes s'ils transitent par Neuchâtel. Les Vallonniers, eux, devraient voir leur attente sur les quais réduite d'une dizaine de minutes. /djy

PUBLICITÉ



100 voitures d'occasion

Visitez notre 1^{er} étage

Entrée libre

GARAGE
DES 3 ROIS SA
132-189793

Pierre-à-Mazel 11
2000 Neuchâtel
Tél. 032 721 21 11
www.3rois.ch

Feel the difference



Coiffure Création



masculin-féminin

Flandres 5
Neuchâtel ☎ 032 725 55 50

30 ANS D'EXPÉRIENCE

A VOTRE SERVICE

028-547843

ACT'TIFS

Coiffure
Elle & Lui

Pour un moment de détente
au 1er étage, espace bien-être,
reiki & métamorphose

lundi fermé
mardi - vendredi
8h00 - 11h45 • 13h15 - 18h00
samedi 8h00 - 15h00 non stop

Rue des Fausse-Brayes 3 2000 Neuchâtel Tél. 032 725 21 26

028-548188

VÊTEMENTS

Breisacher

CONFECTION ET
CHAUSSURES
HAUT DE GAMME
HOMMES ET FEMMES

**GRANDE VENTE
DE NOËL!**

Profitez d'un très grand choix,
rabais de 20 à 50% (sauf nouveautés)

Joyeuses Fêtes

Atelier de couture

Faubourg du Lac 2 • 2000 Neuchâtel • Tél. 032 725 19 34

028-548460

Incroyable super offre
sur lave-linge, sèche-linge,
cuisinière, etc.

Et jusqu'à 40% sur frigos
Congélateurs
de grandes marques.
Livraison, installation gratuites.

ELECTRO-SERVICE
E. BERGER - Tél. 032 855 13 33

028-509006

FLIPPER
A vendre FLIPPER
fin année 70,
très bon état,
Fr. 2200.-

Tél. 079 673 61 40
(ou laisser SMS)
028-547822

L'enfant n'est pas une marchandise



annonce soutenue par l'éditeur

Envoyez-moi votre documentation sur:

la campagne „Stop trafic d'enfants“ le parrainage
 le bénévolat dans ma région

CCP: 10-11504-8

Nom _____ Prénom _____

Rue _____

NPA/Lieu _____

Tél. _____ E-mail _____

Date _____ Signature _____

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch

028-547822

Terre des hommes

Wärme – mit der Kraft der Natur.

Seit Jahrzehnten ist STIEBEL ELTRON in Europa ein Begriff für Qualität, anspruchsvolle Technologien und kundennahen Service im Bereich der umweltfreundlichen Wärmepumpen und für Wohnungslüftungssysteme mit Wärmerückgewinnung. Ebenso renommiert und erfolgreich tätig ist seit 28 Jahren die Tochtergesellschaft in Pratteln/BL mit ihren 30 Mitarbeitenden. Weil wir uns als Marktleader weiterhin auf Expansionskurs befinden, suchen wir zur Ergänzung des kollegialen Teams einen

STIEBEL ELTRON
Technik zum Wohlfühlen

Ihre Aufgaben:
Sie beraten, unterstützen und betreuen Kunden sowie Innen- und Aussendienstmitarbeitende in der Planungs- und Umsetzungsphase von Objekten. Ihre Ansprechpartner sind dabei Architekten, Technische Büros, Fachinstallateure, Bauherren, Energieberatungsstellen und Elektrizitätswerke. Kunden in der Suisse Romande, Jura und Tessin vertrauen auf Ihr Können, sowohl telefonisch als auch vor Ort. Die Teilnahme an Messen ergänzt Ihr Einsatzgebiet.

Ihr Profil:
Sie haben eine abgeschlossene Lehre als Haustechnikplaner/in Fachrichtung Heizung. Eine Weiterbildung als Techniker/in TS oder dipl. Haustechnikplaner/in ist dabei von Vorteil, aber keine Bedingung. Ihnen liegt der telefonische wie persönliche Kontakt mit Kunden und internen Stellen. Dass Sie deswegen ab und zu unterwegs sind, macht Ihnen nichts aus. Ihre Muttersprache ist entweder Deutsch oder Französisch und Sie können sich in beiden Sprachen sehr gut ausdrücken.

Ihre Zukunft:
Es erwartet Sie ein äusserst abwechslungsreiches und selbständiges Arbeitsgebiet in einem bekannten und wachsenden Unternehmen von überschaubarer Grösse. Hier können Sie Ihr Talent in einem Markt-bereich mit grossem Potenzial gezielt einsetzen. Sie dürfen aber noch mit weiteren Pluspunkten rechnen. Dazu gehören kurze Entscheidungswege, ein unkompliziertes Arbeitsklima, ein kooperativer Führungsstil sowie ein attraktiver Arbeitsplatz in Pratteln/BL. **Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen.**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an Di Santo & Partner GmbH, Greifengasse 1, Postfach, 4005 Basel, mit dem Vermerk 424.06. Für weitere Informationen rufen Sie Herrn Mario Di Santo an. Telefon 061 261 25 92 oder info@disanto.ch, www.disanto.ch

Mitinhhaber **IAP. BASEL**

DI SANTO & PARTNER
Unternehmensberatung

001-107762/ROC

METANOVA

Nous engageons pour date à convenir

UN AIDE-MAGASINIER

Polyvalent pour travaux de manutention, sablage et nettoyage.

- Permis de travail indispensable
- Permis de conduire voitures
- Permis cariste
- Age idéal 25-40 ans

Les offres de services écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire sont à adresser à:

METANOVA S.A.
Route de Neuchâtel 34
2088 Cressier/NE

Il ne sera répondu qu'aux offres correspondantes au poste proposé.

028-548349

Hader LIEN GME SA

Microtechnique for the future

Une entreprise du groupe Aseus

Nous sommes un groupe dynamique et performant, en croissance, situé dans les montagnes neuchâteloises, actif dans le domaine médical, dentaire, horloger et micromécanique.

Nous avons pour vocation de développer et fabriquer des systèmes et dispositifs en nom propre ou à la demande du client, ainsi que la commercialisation dans le monde entier.

Pour renforcer notre équipe, nous recherchons:

**Technicien
Méthodes/offres**

Vos tâches:

- Rédiger les offres
- Saisir les commandes
- Etablir les gammes de production
- Etablir les gammes d'auto contrôle et de contrôle

Votre profil:

- Technicien ET en micromécanique, agent de méthodes ou décolleur expérimenté
- Expérience dans un service analogue au sein d'un environnement horloger de préférence
- Esprit d'équipe, rigoureux et méthodique allié à une certaine flexibilité
- Disponibilité et esprit d'entreprise
- S'exprimer couramment en français, seconde langue souhaitée (D/E)

Plusieurs décolleurs

Capables de travailler de manière autonome sur des machines telles que ENC 74-164, Citizen, Myano

Travail en horaire normal.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre écrite à l'attention des ressources humaines, **Hader SA, rue Jardinière 153, 2300 La Chaux-de-Fonds**, ou par e-mail à l'adresse: hr@hader-swiss.com

132-191690

gastronomie

028-547244/DUO

BEAU-RIVAGE HOTEL
— NEUCHÂTEL —

Menu du Réveillon

Tian de crabes en rosace de noix de
St-Jacques, jus de homard crème,
perles de saumon, servi froid

Consommé de queues de boeufs, fines ravioles
d'artichauts

Râble de lapereaux fermiers farci aux cèpes
et pignons de pin, jus gourmand, pommes
cocottes au poêlon et mousseline de panais

Brie fermier aux truffes, noix et raisin,
pain au muesli

Grand buffet de desserts de Noël

Tasse de moka et mignardises

Fr. 85.-

1, ESPLANADE DU MONT-BLANC 2001 NEUCHÂTEL/SWITZERLAND
T: +41 (0)32 723 15 15 F: +41 (0)32 723 16 16
E: info@beau-rivage-hotel.ch I: www.beau-rivage-hotel.ch

avis divers

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE

CAISSE CANTONALE NEUCHÂTELOISE D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Horaires de fin d'année

Tous les bureaux de la CCNAC seront fermés:
du 22 décembre 2006 dès 16 heures
au 3 janvier 2007 à 8 h 30

Nous vous remercions de votre compréhension.

La direction et le personnel de la CCNAC profitent de cette occasion pour vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année.

028-547894

**Le droit d'auteur.
Le violer, c'est voler!**

www.presseromande.ch

4x4 plus LA BASE DU SUCCÈS POUR VOTRE ANNONCE!

L'EXPRESS **L'Impartial** **le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL DU JURA**

L'homme a de la bouteille

RENCONTRE Eric Beuret aura accompagné seize millésimes de neuchâtel. Chef du Service cantonal de la viticulture depuis 1990, il part à la retraite à la fin de l'année

Par
Alexandre Bardet

Il lèvera cette fois-ci son verre en signe d'adieu. Chef du Service cantonal de la viticulture et directeur de la station d'essais viticoles d'Auvergnier depuis mars 1990, Eric Beuret prendra sa retraite le 31 décembre, dans sa 62e année. Son actuel assistant scientifique, Sébastien Cartillier, lui succédera à la tête de la station d'essai, qui sera cependant intégrée dès le 1er janvier au Service de l'agriculture élargi.

Quatre questions à Eric Beuret.

Convenez-vous qu'en 16 ans, Eric Beuret, la qualité et l'image des vins de Neuchâtel ont beaucoup évolué?

E.B.: Le niveau de connaissances et l'engagement des viticulteurs se sont beaucoup améliorés, je n'ai fait que les accompagner. C'est à la demande de ténors de la viticulture que nous avons introduit les premières limitations de rendement, en 1990. Tout neuf, j'y étais un peu allé la fleur au fusil. Le monde viticole était alors divisé. Mais tout le monde est aujourd'hui convaincu par ce souci de qualité. Avec l'appui d'une interprofession viti-vinicole globalement forte et soudée, la mise en place de la production intégrée, la création du cadastre des terroirs et le maintien d'un fil conducteur en matière d'encépagement ont aussi marqué cette période.

Vous avez même person-

nifié cette attitude très restrictive, voire rigoriste, face aux nouveaux cépages...

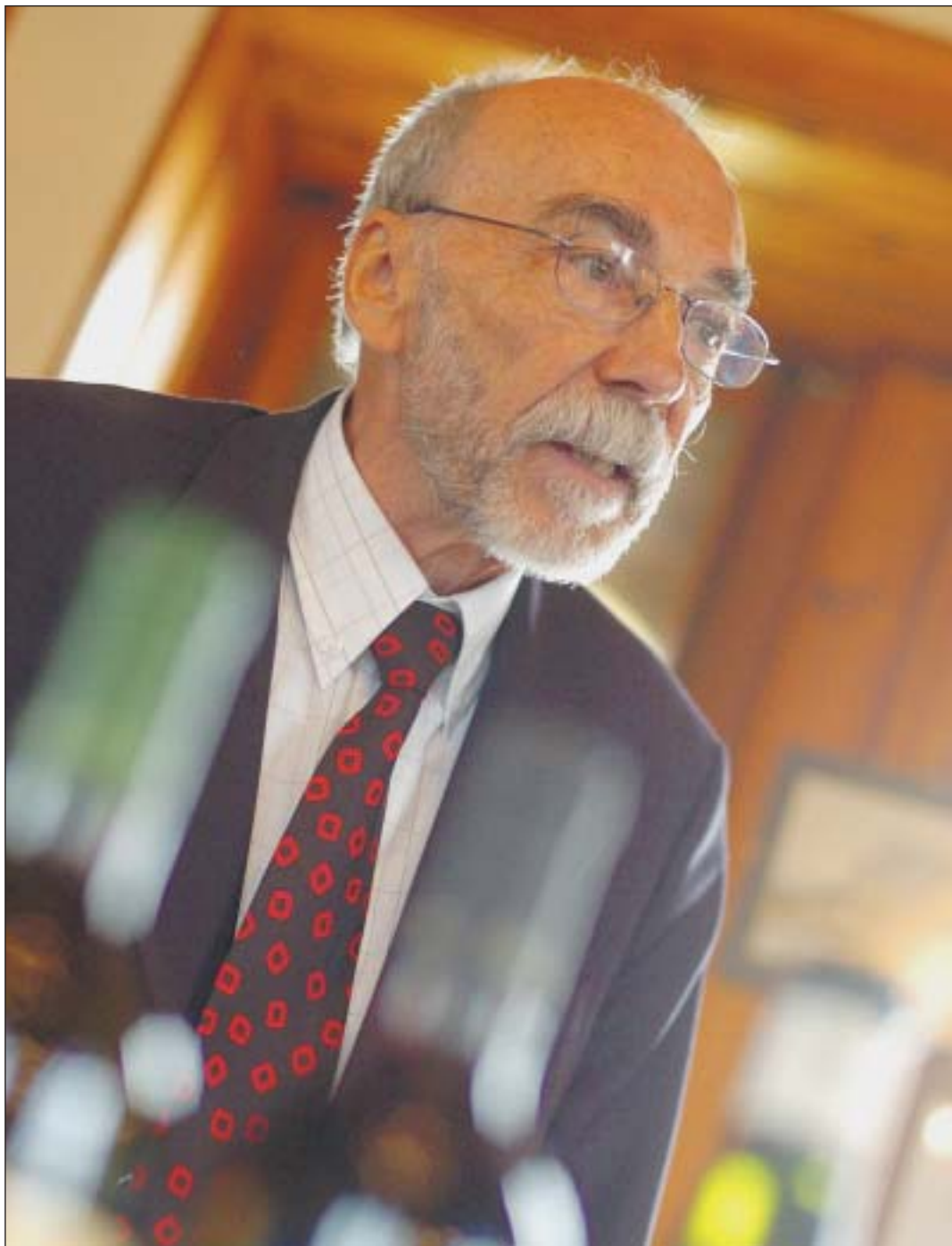
E.B.: Même si je suis plutôt bon vivant, j'ai toujours prôné une rigueur absolue, en pesant bien le pour et le contre avant d'accepter un cépage. Il y a des niches possibles, mais nos trois piliers sont le chasselas, le pinot noir et l'œil-de-perdrix. J'espère qu'ils le resteront. Il y va selon moi de l'intérêt du vignoble neuchâtelois, et j'ai toujours eu l'appui de l'interprofession. Si, à l'avenir, d'autres forces pensent le contraire, il leur appartiendra de dire qu'elles veulent changer.

Resterez-vous en contact avec le monde de la vigne?

E.B.: Comme biologiste de formation, très intéressé à la botanique, j'ai commencé à donner un cours de malherbologie à Changins, où j'avais travaillé. Ça me permettra de garder l'esprit en éveil. L'Association neuchâteloise des propriétaires de vignes, même si je n'en possède pas moi-même, m'a par ailleurs demandé de rester membre de son comité. Et je reprendrai peut-être l'étude sur les terroirs viticoles, pour voir si j'y trouve des relations avec la flore. Avec ma femme, nous avons aussi envie de visiter des vignobles européens. Les paysages viticoles sont beaux et les gens y sont agréables.

Votre vin et votre plat préférés, Eric Beuret?

E. B.: Quand je rentre de l'étranger, ce qui me fait le plus plaisir, c'est une bouteille de neuchâtel blanc avec des filets de perche. /AXB



Pour Eric Beuret, le chasselas, le pinot noir et l'œil-de-perdrix doivent rester les trois piliers du vignoble neuchâtelois.

PHOTO MARCHON

LIVRE DU WWF

Le Jura noie les zones alluviales

Sous le titre «Du glacier... à la saulaie», le WWF vient d'éditer un ouvrage consacré à 15 belles zones alluviales de Suisse romande. Cependant, aucun site n'a été retenu dans le canton de Neuchâtel, et deux seulement pour tout l'Arc jurassien, à savoir la Burtignière (VD) et La Lomenne, dans le Clos du Doubs (JU).

«Il n'y a aucune volonté de ségrégation», rassure Catherine Martinson, responsable du projet au WWF. *Simplement, les zones alluviales sont quasiment inexistantes dans le Jura.*»

Végétation spécifique

Une zone alluviale, c'est une rivière sauvage ou une berge lacustre dont les fluctuations du niveau d'eau remodelent régulièrement le contour: méandres, îlots de graviers, petits marais. Cette dynamique particulière s'accompagne d'une végétation spécifique: des arbres tendres comme le saule, dont les racines s'accrochent à l'eau, ou des plantes pionnières capables de coloniser des rives qui ont fraîchement émergé.

Dans le Jura, l'eau s'infiltrerait rapidement dans les fissures de la roche calcaire. Elle y crée donc des curiosités naturelles dignes d'intérêt, comme des grottes ou des rivières souterraines, mais pas de méandres alluviaux.

Roselières classées

Le lac de Neuchâtel et la Vieille-Thielle comptent certes quelques roselières classées en zones alluviales d'importance nationale. Mais le WWF a estimé que ces secteurs sont déjà bien connus, notamment au travers d'ouvrages consacrés à la Grande-Cariçaie. /axb

Qui doit payer l'erreur commise?

JUSTICE L'incendie de la ferme des Petites-Crosettes, à La Chaux-de-Fonds, rebondit devant la Cour civile. L'entrepreneur conteste sa responsabilité

Dans la soirée du 22 novembre 2000, la ferme située au No 2 des Petites-Crosettes, à La Chaux-de-Fonds, était ravagée par les flammes. En moins de temps qu'il n'en faut pour l'écrire, la bâtisse de 1670 passait de témoin du patrimoine à l'état de

ruine. Sur le plan pénal, l'enquête concluait assez rapidement à la responsabilité des deux ouvriers sur place le jour même de l'incendie. Où ils étaient occupés à des travaux de soudure sur le toit. En juin 2001, le Tribunal de police de céans libérait l'un des préve-

nus et condamnait l'autre soudeur, bien plus expérimenté, à 200 francs d'amende pour incendie par négligence.

Affaire clause, pouvait-on alors penser. Que nenni!

Fort de ce jugement, et quand bien même l'amende infligée à l'ouvrier fautif relève de

la bagatelle, l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière (l'Ecaï, devenu depuis lors l'Ecap, soit Etablissement d'assurance et de prévention) a estimé qu'il n'avait pas à supporter les dommages du sinistre, soit quelque 355.000 francs.

Relativité de la faute

Pour sa part, le patron des deux ouvriers refuse de passer à la caisse en lieu et place de l'Ecap. A ses yeux, l'entreprise n'est pas responsable et n'a, dès lors, pas à supporter la demande en réparation du dommage. Vendredi dernier, les mandataires des deux parties se sont retrouvés devant la Cour civile du Tribunal cantonal pour les plaidoiries. En fait, seul l'avocat de l'entreprise en cause a fait valoir ses conclusions. Soit la libération de son client. De son côté, l'Ecap s'en est tenu à l'argumentaire déposé par écrit.

Le jugement sera rendu à une date ultérieure. On saura alors si une faute modeste d'un point de vue pénal entraîne une réparation sur le plan civil. /STE

Ardoises dans la papeterie

EX-FUTUR RÉSEAU Même la Coop aurait été flouée à La Chaux-de-Fonds

C'est «La Liberté» qui révèle l'affaire à travers un cas douloureusement vécu à Bulle (FR): un Jurassien rêvait de créer un réseau de papeteries en Suisse romande. Pour parvenir à ses fins, il proposait de reprendre des commerces, parfois en difficulté. Mais en fait de sauvetage, c'est bien plutôt un plan foireux qu'il mettait en place. Car l'homme avait pour fâcheuse habitude de ne pas régler les charges qui lui étaient dues.

D'après notre confrère, la liste des victimes serait relativement longue. Surtout, elle ne se limiterait pas au seul canton de Fribourg: des boîtes du Jura (à Delémont), du Jura bernois (à Tavannes) et du canton de Neuchâtel seraient aussi concernées. Et pas n'importe lesquelles: la Coop elle-même aurait été dans le collimateur de cet escroc.

Chef de la direction immobilière du groupe bâlois, Jean-Marc Chapuis confirme avoir eu maille à partir avec lui. Les «associés» du bonhomme vissent une surface commerciale sur le point de se libérer au

centre des Entilles, à La Chaux-de-Fonds. «Ça avait l'air sérieux. Les associés semblaient compétents dans leur domaine», confirme Jean-Marc Chapuis dans «La Liberté».

Mais la suite est moins brillante. Le bail signé, le magasin ouvre le 1er septembre. Mais 22 jours plus tard, il est déjà bouclé. Ordre de Coop: «On s'est rendu compte que ça ne jouait pas», note juste le directeur immobilier, qui ajoute que l'espace s'est reloué, sans graves conséquences financières. «Et puis, c'est une vieille histoire», s'énerve-t-il.

En clair, la société Swisspap, qui devait chapeauter tout le réseau de papeteries en Suisse romande, était une société fantôme, non inscrite au Registre du commerce. Du coup, le centre de la Maladière, à Neuchâtel, n'a pas vu l'enseigne. Le contrat a été cassé avant même l'inauguration de l'espace commercial.

Quant au repreneur indélicat qui, visiblement, multipliait les faillites, il vivrait aujourd'hui – toujours selon notre confrère – dans un camping neuchâtelois. /sdx



En novembre 2000, quelques heures avant que la ferme de 1670 ne parte en flammes, deux ouvriers effectuaient des travaux de soudure sur la toiture.

PHOTO ARCH-GALLEY

La plainte pénale menace

NEUCHÂTEL Aucun référendum n'a été déposé contre la hauteur excessive des mâts de la Maladière. Les associations des quartiers alentours se préparent par contre à saisir la justice

Par
Virginie Giroud

Les Neuchâtelois ne voteront pas sur l'altitude excessive des projecteurs du stade de la Maladière. Le délai légal courait jusqu'à hier: aucun référendum n'a été déposé contre le nouveau plan spécial qui homologue la hauteur des spots à 41 mètres, soit huit mètres au-dessus de ce qu'autorisait le plan initial.

Les adversaires des structures sont pourtant loin de se défilier. Les associations de quartier du Mail et de la Maladière utiliseront d'autres outils – jugés «plus efficaces» – pour s'opposer à ces mâts et tenter de comprendre pourquoi ils ont poussé si haut.

La Ville ne cherchera pas à connaître les responsables, pour l'instant: «Nous nous concentrons sur l'essentiel, soit l'ouverture du stade le 18 février»

«Le 29 novembre, nous avons écrit au conseiller communal Pascal Sandoz pour l'encourager à porter plainte pour infraction à la loi sur les constructions», explique Christian van Gessel, avocat mandaté par les associations de quartier.

Il demandait à la Ville de remplir son devoir de transparence et de chercher à savoir ce qui s'était réellement passé avec ces éclairages. «Nous n'avons toujours aucune nouvelle du Conseil communal!», s'étonne l'avocat. Je viens de lui renvoyer une lettre.»

Si la Ville n'a toujours rien entrepris d'ici au mois de jan-



Les adversaires des projecteurs attaqueront sur deux fronts: ils déposeront plainte et feront opposition. PHOTO LEUENBERGER

vier, les associations de quartier se chargeront elles-mêmes de porter plainte. «La plainte pénale est le meilleur moyen de trouver les responsables des erreurs commises», indique Christian van Gessel. Mais elle ne va pas empêcher les projecteurs d'exister! C'est pourquoi nous envisageons, en même temps, de faire opposition durant la mise à l'enquête des mâts, soit du 5 janvier au 5 février.»

Pourquoi le Conseil communal n'a-t-il pas répondu aux associations de quartier? Parce qu'il n'a pas vraiment l'intention de saisir la justice, du moins pour l'instant. «Nous suivons la procédure (la mise à l'enquête). Tant qu'elle est en cours, nous attendons, dé-

clare le directeur des Sports Pascal Sandoz. Nous nous concentrons sur l'essentiel, soit l'ouverture du stade le 18 février et le match inaugural qui opposera Xamax au FC La Chaux-de-Fonds.»

«A cent à l'heure!»

On se dirige donc sérieusement vers le dépôt d'une plainte par les habitants des alentours du stade.

Le Conseil communal, pour sa part, a d'autres chats à fouetter. «La priorité est donnée aux travaux de finition du stade, indique Pascal Sandoz. Ils vont bon train, les constructeurs font des efforts considérables pour terminer dans les délais. Tout le monde est à cent à l'heure sur le chantier.»

Le stade sera donc bel et bien ouvert le 18 février, confirme l'ingénieur communal Antoine Benacloche. C'est

obligé: «Les invitations pour le match d'inauguration sont parties aujourd'hui (réd: hier).» /VGI

Lumière: vers un dialogue

Pascal Sandoz le répète: «Nous avons informé Neuchâtel Xamax et les constructeurs qu'il n'était pas question qu'ils allument les projecteurs tant que la procédure était en cours.»

Aujourd'hui pourtant, son discours s'assouplit. Lorsque les noms de tous les opposants seront connus, soit le 5 février prochain, «nous pour-

rons envisager de négocier avec eux afin que le club puisse utiliser les projecteurs et jouer ses matches. Il est évident que la Ville est aux côtés de Xamax.»

Pour que les spots puissent s'allumer, tous les opposants devront accepter le principe d'un usage exceptionnel: «Sans quoi ils pourraient se retourner contre la Ville», ajoute Antoine Benacloche. /vgi

NEUCHÂTEL

Bastonneurs devant le juge

Jérôme* et Adnan* comparaissent jeudi en audience préliminaire devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel. Ils sont notamment prévenus de menaces, de lésions corporelles simples et de délit manqué de lésions corporelles graves.

Les faits remontent à février de cette année. A la suite d'une altercation dans une discothèque, à Neuchâtel, les deux jeunes gens s'en seraient pris à un troisième le menaçant et le frappant à plusieurs reprises.

Quarante-cinq minutes plus tard, accompagnés d'un troisième larron, Jérôme et Adnan, auraient agressé un parent de la première victime. Après l'avoir frappé au visage, ils auraient profité du fait que le jeune homme soit à terre pour le rouer de coups de pied. Résultat, de multiples blessures, dont une double fracture de la mâchoire et une fracture du nez.

La cause de Jérôme et Adnan sera entendue le 31 janvier de l'année prochaine. /yhu

*Prénoms fictifs

MARIN-ÉPAGNIER

Trente Pères Noël à l'apéro

Venus de Fenin, de Cortaillod ou même de Frیبourg, trente Pères Noël ont répondu, samedi, à l'invitation de Marianne Jeanneret. La commerçante de Marin-Epagnier avait mis sur pied sa quatrième rencontre d'hommes à barbe blanche en la décalant d'une semaine. Et elle s'en félicite. «Ils étaient plus nombreux que lors des éditions précédentes. Dorénavant, cette rencontre se déroulera toujours le samedi suivant celui du Téléthon. Les Pères Noël sont trop sollicités durant cette action.»

Pour illuminer le village

Samedi, les hommes vêtus de rouge ont vraiment joué le jeu. L'un a agrémenté la réception en jouant de l'orgue de Barbarie, tandis qu'un autre est venu accompagné de son âne. Un troisième a même remis une enveloppe à Marianne Jeanneret qu'elle est chargée d'offrir au président de commune. «Ce Père Noël y a glissé un billet symbolique de 10 francs afin que le village soit à nouveau illuminé pour Noël 2007!» /flv

EN BREF

PESEUX ■ H10 en bidirectionnel. Depuis hier, le tronçon de la H10 entre le carrefour de Vauseyon et le giratoire de la Maison de commune, à Peseux, est en circulation bidirectionnelle. Dès le 15 janvier, toutefois, les travaux devraient reprendre et la route sera à nouveau mise en sens unique. /comm-réd

LE LANDERON ■ Spectacle de Noël. Le théâtre Couleurs d'ombres sera l'invité, demain, de l'atelier de l'Elephant blanc au Landeron (Ville 30). Cette troupe jouera «Un conte de Noël» pour les enfants dès 4 ans, à 15h et à 17 heures. Réservation au tél. 032 751 53 80. Entrée libre. /réd

GORGIER

Le budget et l'eau facilement

Les conseillers généraux de Gorgier-Chez-le-Bart ont voté comme un seul homme vendredi dernier. Ils ont accepté le budget 2007 – qui affiche un déficit d'environ 614.000 francs pour près de 8,3 millions de charges – sans opposition. Seul un élu s'est abstenu. Même enthousiasme au moment d'augmenter le tarif de l'eau potable, afin de respecter l'obligation légale d'autofinancement du Service des eaux. Aucune opposition, mais trois abstentions. Le prix de l'eau de consommation augmente donc de 60 centimes. Le mètre cube d'eau potable coûtera dorénavant 6fr.30.

Le président du Conseil communal Pierre-André Cornu a présenté au Conseil général une information sur le Réseau urbain neuchâtelois (RUN). Le Conseil communal avait renoncé à adhérer à la première version du RUN. Il a assisté à la présentation du «nouveau RUN» en juin. /bwe

Des Vignolants aux sites pollués

CORTAILLOD Le Conseil général a accepté le budget 2007 jeudi dernier, ainsi que trois demandes de crédit. Cinq amendements acceptés, un refusé

Le budget 2007 de la deuxième commune vicinale du canton ne prévoyait aucune subvention pour la Compagnie des Vignolants. Le conseiller général libéral et vigneron Jocelyn Vouga s'en est offusqué. Après son vibrant plaidoyer, une subvention de 1200 francs a été accordée à la confrérie bachique. La libérale Marie-Claire Christe a aussi prêté pour sa paroisse. Elle s'inquiétait de la différence de traitement entre catholiques et protestants, les premiers recevant six fois moins. Sa proposition de doubler la subvention à l'Eglise catholique a passé la rampe. Elle passe de 4500 à 9000 francs.

Avec quatre amendements

L'entretien du réseau électrique s'est vu crédité de 50.000 francs supplémentaires et passe à 100.000 francs. Les

arguments du conseiller général radical Olivier Félix, qui ne voulait pas remettre à plus tard cet entretien, ont fait mouche.

La proposition de la commission financière d'accorder 2250 francs pour le matériel de l'école primaire (couture, travaux manuels, activités créatives) a aussi passé la rampe.

Le Conseil général de Cortaillod a accepté jeudi dernier le budget 2007 par 30 voix et cinq abstentions, moyennant les quatre amendements. Ils augmentent les charges de 57.950 francs et les portent à environ 24,68 millions de francs. Le budget 2007 affiche ainsi un déficit de 375.250 francs.

Le Conseil général a alloué un crédit de 88.000 francs pour une cabine électrique à la rue des Coteaux. Celle des Courtils a été abandonnée, après un amendement de la

commission financière qui n'en voulait qu'une.

Véhicule trop luxueux?

Un crédit de 11.900 francs pour l'achat d'un véhicule pour la compagnie intercommunale des pompiers de Bevaix, Boudry et Cortaillod a passé la rampe après des débats animés. Le socialiste Henri Philippe Cart de la commission financière jugeant le choix du véhicule trop «luxueux» et estimant que d'autres marques – moins chères – auraient aussi fait l'affaire. Un oui à sa proposition d'amendement aurait créé une situation cocasse, Bevaix et Boudry ayant déjà accepté le crédit pour ce véhicule du feu. Le conseiller communal Antonio Cortés a fait remarquer: «Je ne sais pas si c'est légal ou non si on vote oui. Si on accepte, on sera dans une impasse. On est coincé!» Le radical Oli-

vier Félix a lancé: «Il serait intéressant d'accepter! J'aimerais aller dans le sens de l'amendement pour tester le système et voir quel sera le futur de la collaboration entre les communes.» Les élus n'ont pas voulu jouer avec le feu et ont dit non.

La modification de la convention sur le Service social intercommunal Boudry-Cortaillod a été acceptée.

Cinq sites pollués

Finalement, les élus ont dit oui à une demande de crédit de 62.200 francs pour financer l'évacuation et le traitement de 200 mètres cubes de matériaux d'excavation pollués à Derrière-le-Moulin. Le socialiste Michel Sansonnens s'est inquiété de la dangerosité potentielle des cinq sites pollués de Cortaillod. Le conseiller communal Pastor Munoz a botté en touche: «Non, il n'y a aucun danger!» /BWE

Pour les économes.

Offres valables du mardi 19 décembre au samedi 23 décembre 2006, dans la limite des stocks disponibles



35% de moins
25.50
au lieu de 39.50
Fondue chinoise (bœuf) Coop, Brésil, surgelée, 600 g



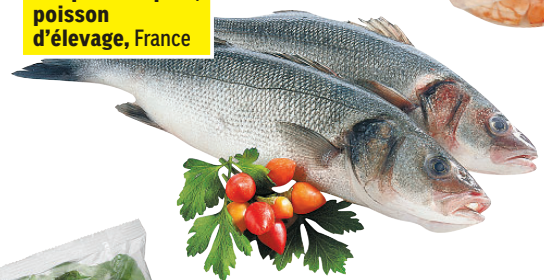
les 100 g
3.95
au lieu de 5.50
Entrecôte de bœuf, Brésil

Offre valable en Suisse romande

barquette de 500 g
2.50
Tomates cerises en grappes, Italie/Maroc



les 100 g
2.45
au lieu de 2.95
*Loup de Mer bio Coop Naturaplan, poisson d'élevage, France



30% de moins
11.90
au lieu de 17.20
*Crevettes Jumbo Coop Naturaplan, crustacés d'élevage, Equateur/Vietnam, 250 g



filet de 2 kg
2.95
Clémentines, Espagne



250 g
7.90
au lieu de 9.85
Doucette Coop Betty Bossi, parée et lavée



1/2 prix
12.40
au lieu de 24.80
Saumon fumé Norske, poisson d'élevage, Norvège, prétranché, 350 g

12 x 1 litre
13.90
au lieu de 17.40
Lait Drink UHT ou lait entier UHT Coop



3 x 180 g
2.35
au lieu de 3.-
Yogourts Toni, pot en verre



2.50 de moins
**sur tous les Gruyères
p.ex. Le Gruyère mi-salé, préemballé, le kg 15.50 au lieu de 18.-



600 g
3.-
au lieu de 3.60
Pain croquant bio Coop Naturaplan

20% de moins
**sur toutes les glaces en bac à partir de 500 ml, les tourtes glacées et les bûches glacées
p.ex. Caramelita Mövenpick, 900 g 7.90 au lieu de 9.90



30% de moins
1.45
au lieu de 2.10
Nouilles chinoises Gala, 500 g



40% de moins
40.-
au lieu de 71.40
Gigondas AC Château Saint-André, 6 x 75 cl

3 pour 2
16.50
au lieu de 24.75
Café Chicco d'Oro Tradition, en grains ou moulu, 3 x 500 g



33% de moins
8.40
au lieu de 12.60
Coca-Cola classic ou light, 6 x 1,5 litre

* en vente dans les grands supermarchés Coop
** sauf Prix Garantie/Free From/Fine Food
*** en vente dans les grands supermarchés Coop et les Coop City

Nouveau: la carte de crédit sans cotisation annuelle!
www.supercard.ch



Etre informé en premier avec la newsletter sur les actions: www.coop.ch/newsletter

Pour moi et pour toi.

Ing. dipl. FUST®
Le bon conseil et la
garantie de prix bas!

Spécialiste de tous les appareils électroménagers

**Prix bas hivernaux
chez Fust!**



Garantie de service
Prise en charge et retour au domicile

Nous réparons ou échangeons tout appareil, peu importe où vous l'avez acheté! Numéro de service 0848 559 111 ou www.fust.ch

Droit d'échange dans les 30 jours, même sur des appareils utilisés! Informations détaillées dans votre succursale ou sous www.fust.ch.

Gagnant des essais seulement chez Fust!

GAGNANT DU TEST au K-Tipp en septembre 06

Exclusivité **Fust**
seul. **79.90**
avant **119.90**
(incl. -50 TAR)
Vous économisez **33%**



BRAUN 2170 Épilateur
No art. 680269

GAGNANT DU TEST au K-Tipp en octobre 06

Exclusivité **Fust**
seul. **79.90**
avant **99.90**
(incl. -50 TAR)
Vous économisez **20%**



BOSCH TDA 8310
• Meilleure puissance de la vapeur
• Le plus rapide temps de chauffe
No art. 139987

GAGNANT DU TEST «saldo» en avril 06

Exclusivité **Fust**
seul. **399.-**
avant **449.-**
(incl. 2.- TAR)
Vous économisez **50.-**



Miele Sonata
• Très grande puissance d'aspiration de 2000 W • Tuyau télescopique en 3 parties, longueur max. 115 cm
No art. 215163

GAGNANT DU TEST Stiftung Warentest en mars 2006

Exclusivité **Fust**
seul. **449.90**
(incl. -50 TAR)
Garantie petit prix!



PHILIPS HQ 9190/21
• Meilleure manipulation
• Meilleur résultat de rasage • Plus faible impact sur l'environnement
No art. 231469

Service de réparations toutes marques!
Nous réparons, où que vous ayez acheté l'appareil!

0848 559 111
www.fust.ch

- Lave-linge
- Lave-vaisselle
- Congélateurs
- Séchoirs
- Machines à café
- Téléviseurs
- Appareils hi-fi
- Photo/Handy
- PC/Notebook



Service de réparations rapide: tél. 0848 559 111 ou sous www.fust.ch
Echange rapide spécialement pour réfrigérateur et congélateur 0848 559 111

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef (resp.):
Nicolas Willemin

Tirage contrôlé: 25.115 exemplaires (REMP, mai 2006)
Lecteurs 63.000 (Mach Basic 2006)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 90.50
6 mois Fr. 171.-
12 mois Fr. 321.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

Micro-onde

seul. **69.-**
(incl. 5.- TAR)
Garantie petit prix!
Hit!
17 litres
Chauder et décongeler.
Fust PRIMOTECQ MW 1817
• 7 positions de cuisson et de décongélation
• Graduation temps et poids
No art. 100176

Le plus puissant robot de cuisine!

Exclusivité **Fust**
seul. **699.-**
avant **799.-**
(incl. 2.- TAR)
Vous économisez **100.-**



BOSCH MUM 8100
• Moteur 1200 W • Boîtier aluminium en fonte pressée • Contenance 5,4 litres
Art. Nr. 139493

Fust Coffee-Shop

Machine à café filtre dès: **39.50** p.ex. KM 629
Exclusivité **Fust**
seul. **449.-**
avant **699.-**
(incl. 5.- TAR)
Vous économisez **250.-**



Machine automatique Espresso.
• Saeco Vienna De Luxe
• Système de préparation pour un max. d'arôme • Moulin très silencieux
No art. 196057

seul. **699.-**
avant **999.-**
(incl. 5.- TAR)
Vous économisez **300.-**
Café gratuit!
La plus simple.
Fust PRIMOTECQ Artista VA 101
• «aroma extract system» pour un arôme parfait
• 3 forces de café à choix • Programme automatique de nettoyage
No art. 327200



Laver et sécher

Lave-linge à prix cadeau.
seul. **499.-**
(incl. 25.- TAR)
Garantie petit prix!
Louez aujourd'hui - achetez demain
Fust PRIMOTECQ WA 16
• Capacité 5 kg
• Classe d'énergie B
No art. 105008

Sécher à petit prix!
seul. **499.-**
avant **1005.-**
(incl. 25.- TAR)
1/2 prix!
Louez aujourd'hui - achetez demain
NOVAMATIC TA 705 E
• Mesure électronique du taux d'humidité
• Classe d'énergie C
No art. 103355



Lave-vaisselle

Lave-vaisselle à petit prix!
seul. **499.-**
avant **1005.-**
(incl. 25.- TAR)
1/2 prix!
Louez aujourd'hui - achetez demain
Fust PRIMOTECQ GS 434
• 12 couverts
• Classe d'énergie B
No art. 100485



Réfrigérateur

Petit réfrigérateur.
seul. **199.-**
au lieu de **375.-**
(incl. 15.- TAR)
Prix de lancement!
Fust PRIMOTECQ KS 061-IB
• Contenance 46 litres, dont 5 litres pour le compartiment congélation*
• No art. 107559



40 ans Fust
Ing. dipl. **Fust**
Année Jubilé
Gagnez votre achat!
Si vous achetez chez Fust durant l'année du jubilé vous recevrez avec un peu de chance votre achat offert!*
* Informations détaillées et gagnant sous www.fust.ch. Vous pouvez également participer sans acheter. Vous trouverez des cartes de participation dans toutes les succursales Fust.

Économisez au rinçage!

seul. **1299.-**
(incl. 25.- TAR)
Garantie petit prix!
Exclusivité **Fust**
Certifié AAB selon norme UE
Fust PRIMOTECQ GA 551 F
• Réglable en hauteur, panier supérieur incliné
• Panier inférieur modulable
• 11 couverts
No art. 159884

Niveau de confort à prix bas!
Prix du set seul. **3490.-**
Prix normal **5165.-**
Vous économisez **1675.-**
Aussi disponible individuellement (incl. 65.- TAR)
Economisez **45%** d'énergie!
Electorolux Séchoir à pompe à chaleur
• Ménage le linge grâce à une température peu élevée • Fonctions complémentaires: liberté, défroissage, facilité au repassage, soin de la laine
No art. 158380



Congélateur en A+.

seul. **939.-**
avant **1360.-**
(incl. 40.- TAR)
Vous économisez **421.-**
Economisez **45%** d'énergie!
Electorolux EUC 2403
• Contenance 210 litres
No art. 163182



FUST - ET ÇA FONCTIONNE: • Garantie de prix bas* • Avec droit d'échange de 30 jours* • Un choix immense des tous derniers articles de marque • Occasions et modèles d'exposition • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071 955 52 44 ou Internet www.fust.ch
*Détails voir www.fust.ch

BONUS CARD
Achetez sans argent liquide et collectionnez des points!

Bienne, Route Central 36, 032 328 73 40 • Bienne, Route de Soleur 122, 032 344 16 00 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 24 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40 • Montagny-près-Yverdon, En Chamard, 024 447 40 70 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 30 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024 424 12 90 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement:

- annuel Fr. 321.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 171.-
- trimestriel Fr. 90.50
- Je désire recevoir la carte CLUB espace réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

La Ligue contre le rhumatisme améliore la mobilité.

La Ligue contre le rhumatisme soutient plus de 10'000 patients **chaque année.**

Merci!

Ligue suisse contre le rhumatisme
Notre action - votre mobilité

CCP: 80-237-1

Gros dégâts chez Gessler

COLOMBIER Un incendie a ravagé deux dépôts de l'imprimerie Gessler hier vers 16 heures. Quatre-vingts pompiers du Littoral sont intervenus pour maîtriser le sinistre. Aucun blessé



Les hommes du feu ont agi sous la direction de Bernard Moeckli (à gauche), commandant du corps de sapeurs-pompiers de Colombier.



L'équipement respiratoire au grand complet a été nécessaire étant donné l'important dégagement de fumée.

Photos
Richard Leuenberger
Texte
Basile Weber

«Le feu était très impressionnant. Il y avait de grandes flammes. Le toit s'est effondré!» Julien Carnazzi est employé de l'imprimerie Gessler à la rue de la Scierie à Colombier. Il a vécu hier en direct, vers 16 heures, l'important incendie qui a ravagé deux dépôts dans l'aile ouest du bâtiment. «J'ai cru que c'était à nouveau l'alarme qui péclotait, mais c'était réel», explique le jeune homme.

L'alerte a été donnée à 16h20. Trente pompiers de Colombier, vingt de Cortaillod et huit de Bôle sont intervenus, aidés des pompiers de l'usine Ceramaret, de l'autre côté de la voie CFF. «On venait souvent ici pour de fausses alarmes. Cette fois, c'était vrai. On a protégé les bâtiments annexes puis on est entré pour éteindre l'incendie. On a utilisé de la mousse, venue du SIS de Neuchâtel», expose le commandant des pompiers de Colombier Bernard Moeckli, en charge de l'intervention.

«J'ai cru que c'était à nouveau l'alarme qui péclotait, mais c'était réel»

Julien Carnazzi, employé de l'imprimerie

Les hommes du feu sont intervenus avec leurs appareils respiratoires, une importante fumée potentiellement toxique étant dégagée par l'incendie de produits indéterminés. «On ne sait pas ce qu'il y a dedans», ajoute Bernard Moeckli. On craignait un ris-

que important d'effondrement de la toiture mais la charpente a résisté aux flammes.

Selon le chef de la police de sûreté Olivier Guéniat, «vingt hommes du SIS sont venus en renfort car les flammes étaient très hautes. Elles ont percé le toit. A cause des gaz toxiques, les pompiers n'ont pu rentrer dans l'entrepôt qu'à 17h30.» Les pompiers ont maîtrisé le sinistre vers 18 heures, même s'il n'était pas complètement éteint.

Du côté de la police, une quinzaine d'agents ont bouclé le secteur et interrogé les témoins de l'incendie. Plusieurs curieux ont néanmoins déambulé autour de l'imprimerie. Une maman avec un enfant dans sa poussette passait par là. Un policier lui a gentiment demandé de s'éloigner.

Aucun blessé, un malaise

Malgré l'ampleur du sinistre et des dégâts matériels importants, l'incendie n'a heureusement pas fait de blessé. Seul le directeur de l'imprimerie, sous le choc, a été victime d'un malaise et conduit en ambulance à l'hôpital.

Selon l'imprimeur Julien Carnazzi, «les employés sont sortis calmement». Une cinquantaine de personnes travaillent à l'imprimerie Gessler, une des principales du canton.

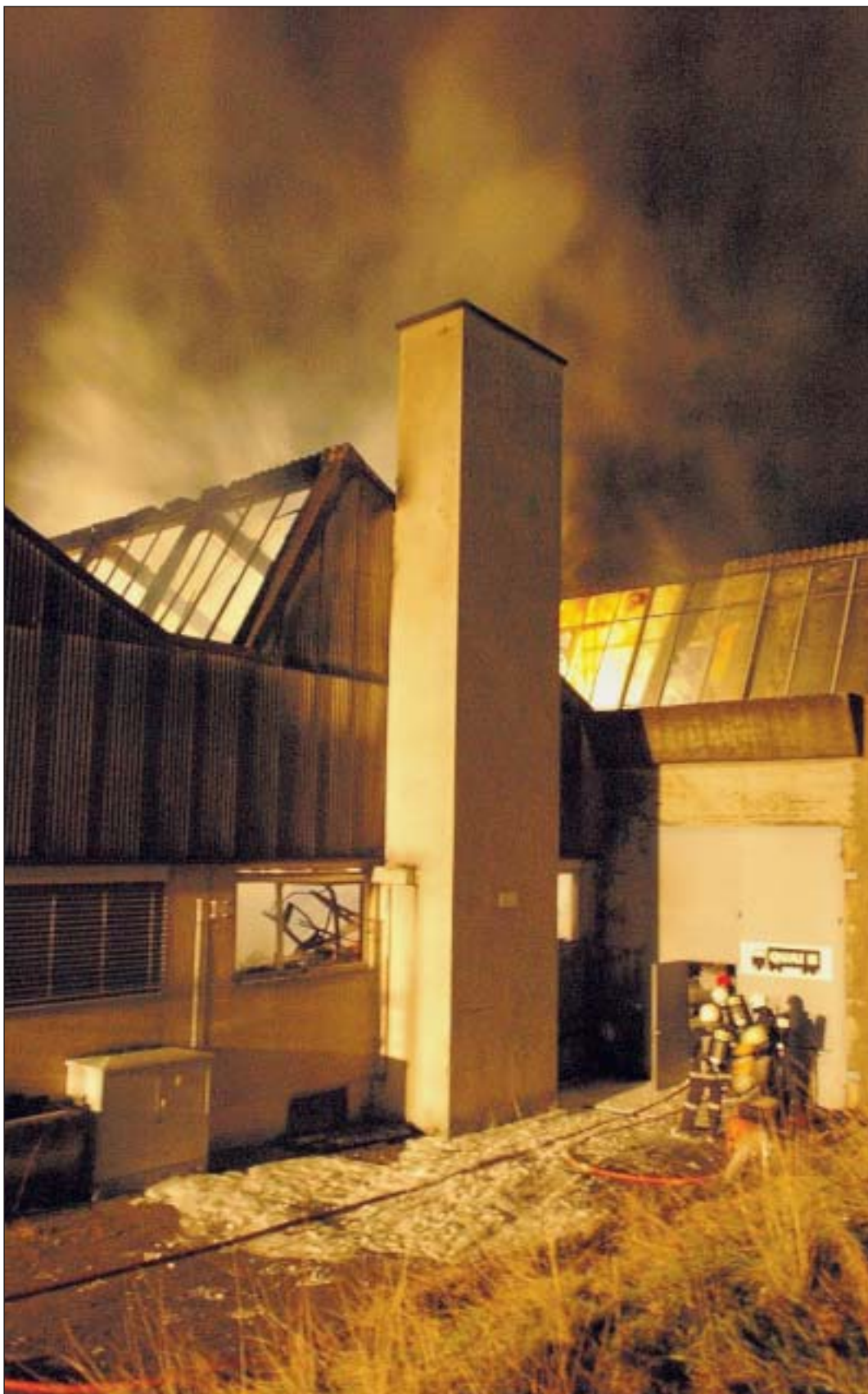
«Des employés ont essayé d'éteindre le feu avec des extincteurs, mais c'était trop tard, ça avait déjà atteint le plafond!», relate la rédactrice en chef du «Courrier neuchâtelois» – édité à l'imprimerie – Fanny Noghero. «Il y a des dégâts importants. On ne sait pas si on pourra retourner dans les bâtiments.»

Selon la police, les ateliers de l'imprimerie ont été «quasi



Il faisait encore grand jour lorsqu'un de nos lecteurs a pris ce cliché, au tout début de l'intervention des pompiers.

PHOTO SP



Vers 18 heures hier, le sinistre est maîtrisé. Les pompiers s'activent à l'entrée des locaux sinistrés, alors que le brasier rougeoye encore.

épargnés par l'incendie» et son activité pourra reprendre «rapidement, voire demain» (réd: aujourd'hui déjà). Difficile donc de dire si le «Courrier neuchâtelois» pourra être livré à ses 50.000 destinataires demain.

L'épouse de René Gessler,

qui a transmis l'entreprise à son neveu, est venue sur place constater l'ampleur des dégâts: «C'est un choc, mon mari n'a pas voulu venir voir...»

La protection civile a été appelée pour surveiller le bâtiment durant la nuit. Le chimiste du SIS a été appelé

pour analyser les risques toxiques. L'enquête a été confiée au juge d'instruction Renaud Weber. Il devra déterminer les causes de l'incendie. La police scientifique se mettra au travail dès aujourd'hui, une fois l'accès sécurisé. /BWE

DIESSE

Incendie dans un immeuble

Une plaque de potager enclenchée par erreur a provoqué un incendie, vendredi peu après midi, dans un immeuble locatif de la rue de Nods, à Diesse. Le sinistre s'est propagé dans un appartement abritant un magasin de vêtements pour enfants.

Bien que les services de défense du Plateau de Diesse aient rapidement maîtrisé le feu, l'appartement a été fortement endommagé et les habits en partie roussis, mais personne n'a été blessé.

Selon les premières estimations, les dégâts s'élèvent à 30.000 francs environ. La route principale reliant Nods à Lamboing a été fermée à la circulation durant deux heures environ. /comm-flv

EN BREF

NEUCHÂTEL ■ **Lisette Spinnler en concert.** Une soirée festive aura lieu, ce soir, au bar King, à Neuchâtel. Après un repas servi à 19 heures, la chanteuse bâloise Lisette Spinnler donnera un concert à 21 heures. Elle sera accompagnée au clavier par Colin Vallon, à la contrebasse par Patrice Moret et à la batterie par Raphaël Pedroli. Le concert est ouvert à tous, mais il est prudent de réserver pour le repas au tél. 032 724 27 07. /réd



Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à huit reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour: une odeur de gaz, place Pury, à Neuchâtel, hier à 10h45.

– Les ambulances ont été sollicitées à sept reprises, pour notamment: un accident de sport, quai Comtesse à Neuchâtel, dimanche à 17h55; une urgence médicale avec intervention du Smur, rue de Saint-Hélène, à Neuchâtel hier à 10h40. /réd

PUBLICITÉ

L'EXPRESS Noël

L'EXPRESS ne paraîtra pas
lundi 25 décembre
ni mardi 26 décembre 2006.
Les bureaux, réception et ateliers
seront fermés ce jour-là.

Délais pour la réception des annonces:
Edition du samedi 23 déc.

Jeudi 21 décembre, à 12h
Lundi 25 décembre

Pas d'édition
Mardi 26 décembre

Pas d'édition
Edition du mercredi 27 déc.

Jeudi 21 décembre, à 12h
Edition du jeudi 28 déc.

Vendredi 22 déc., à 12h
Edition du vendredi 29 déc.

Mercredi 27 déc., à 12h

PUBLICITAS
Rue St-Maurice 4 • 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42 • Fax 032 729 42 43

A SAISIR ILLICO!

Valable du 19.12 au 25.12



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK
33%
sur le jus d'orange Juice
le lot de 12 x 1 litre

9⁶⁰
au lieu de 14.40

100%
Konzentrat
aus Orangensaft
konzentriert

100%
Aus Orangensaftkonzentrat
A partir de concentré de jus d'orange
Ricevato da succo d'arancia concentrato



Valable jusqu'au 1.1

25%

sur l'essuie-tout
ménager Hopi
(excepté M-Budget et les
emballages promotionnels)
Exemple:
Hopi Classic
4 rouleaux

2⁷⁵
au lieu de 3.70



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK

25%

sur les Fresh Dip
Anna's Best
le lot de 6 x 125 g

7⁵⁰
au lieu de 10.20



20%

sur toutes les fondues
chinoises Premium
en emballage carton
surgelées
Exemple:
fondue chinoise au bœuf
450 g

24.-
au lieu de 30.-

En vente dans les plus
grands magasins Migros.



31%

sur le lait M-Drink
UHT
le lot de 4 x 1 litre

4.-
au lieu de 5.80



25%

sur tous les cakes
et tourtes glacés
et les bûches de Noël
Glacetta
Exemple:
cake glacé Cappuccino
430 g

3⁶⁵
au lieu de 4.90



Demandez-la dès à présent sur www.migros.ch.

Sur les noix et les
mélanges de noix
Excellent
-60 de moins
Exemple:
mélange de noix
170 g

3³⁰
au lieu de 3.90



MIGROS

ÉVIDEMMENT

Budget et tuyaux au menu

LES HAUTS-GENEVEYS Les conseillers généraux seront réunis ce soir à Tête-de-Ran pour leur dernière séance de l'année. Les prévisions financières sont dans le rouge, mais ne devraient pas faire grimper les impôts

Par
Patrick Di Lenardo

C'est par une perte de 290.765 francs que se boucle le budget 2007 de la commune des Hauts-Geneveys. Réunis ce soir à Tête-de-Ran pour y manger une traditionnelle fondue, les conseillers généraux se prononceront auparavant sur ces prévisions financières.

Une première ébauche présentait un déficit qui dépassait les 300.000 francs mais le Conseil communal a un peu réduit les dégâts. Dans son rapport, l'exécutif précise que, selon lui, il n'est pas nécessaire d'augmenter les impôts pour l'instant (alors que c'est le cas dans plusieurs communes du Val-de-Ruz). En effet, la fortune communale de 2,135 millions de francs devrait permettre de voir venir encore quelque temps. «Malheureusement, cette situation risque de n'être que provisoire puisque la majorité des charges nous est imposée par la législation cantonale», précise néanmoins l'exécutif dans son rapport.

D'autre part, les élus sont appelés ce soir à se prononcer sur une demande de crédit de 17.000 francs destinée à la pose d'un collecteur d'eaux claires au lieu dit «Au Bugnon».

Profiter du chantier

Il y a un peu plus d'une année, le Conseil communal accordait un permis de construire pour l'aménagement de la route du «Bugnon», avec autorisation de déplacer plus au sud le collecteur communal d'eaux usées qui traverse le terrain. Les travaux ont débuté au printemps de cette année. Or, en juin dernier, l'ingénieur en charge du dossier a proposé de profiter du chantier en cours pour poser également un collecteur destiné aux eaux claires, sur un tronçon d'environ 80 mètres. Ni une, ni deux, l'exécutif entend profiter en effet de l'occasion et d'éviter ainsi des coûts plus élevés dus à un nouveau creusage pour réaliser cette conduite prévue de toute manière dans le cadre du Plan général d'évacuation des eaux (PGEE). /PDL



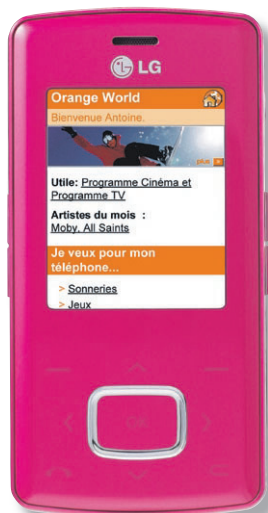
La commune entend profiter du chantier en cours de la route du Bugnon pour y installer une conduite d'eaux claires.

PHOTO LEUENBERGER

PUBLICITÉ

Tous simplement dans votre Orange Center

+ en cadeau
1 carte SIM
PrePay

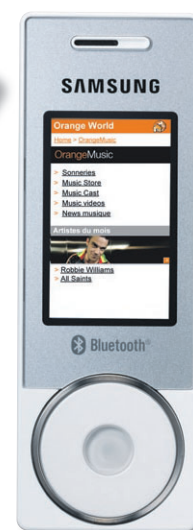


1.-

Optima 30/24 mois
30 min/mois incluses
Sans plan tarifaire 549.-
LG KG800 Pink
Orange World 📱



+ en cadeau
1 carte SIM
PrePay



1.-

Optima 100/24 mois
100 min/mois incluses
Sans plan tarifaire 499.-
Samsung SGH-X830
OrangeMusic



Pour chaque nouvel abonnement Optima, nous vous offrons une carte SIM PrePay Unlimited d'une valeur de CHF 49.-. Offre valable jusqu'au 15.1.2007. Prix TVA incluse. Offres valables pour une nouvelle souscription de 24 mois au plan tarifaire Optima 30 (CHF 25.-/mois) ou Optima 100 (CHF 42.-/mois). Hors carte SIM d'une valeur de CHF 40.-. Valable dans la limite des stocks disponibles.

orange™

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

A vendre

A louer

F. THORENS SA - Saint-Blaise - Tél. 032 756 00 56 Consultez notre site internet www.thorensa.ch		
Cernier	Terrain 2200 m ² en zone commerciale (DDP)	Vente à définir
Coffrane	Villa individuelle 5 pièces, jardin	Fr. 590'000.-
Corcelles	Immeuble avec cachet à rénover	Fr. 490 000.-
Corcelles	Villa-terrasse, 5 1/2 pièces + jardin	Fr. 790 000.-
Neuchâtel	Imm. industriel et commercial surf. utile 1600 m ²	Fr. 3,8 mio
Le Landeron	(bord du lac) parcelle 1500 m ²	Fr. 900 000.-
St-Aubin	Appartement 2 1/2 pièces avec véranda	Fr. 305'000.-
St-Blaise	Immeuble commercial, comprenant appartement de 4 1/2 pcs	Prix sur demande
St-Blaise	Maison familiale, 6 pièces	Prix sur demande
Auvernier	Propriété, situation dominante	Prix sur demande
Auvernier	Villa contemporaine, 7 pièces, avec piscine	Fr. 1'975'000.-
Auvernier	Appartement terrasse + jardin, superbe vue,	Fr. 1'150'000.-
Gampelen/BE	Maison + terrain pour villa	Prix sur demande
Châbles (FR)	Maison mitoyenne, 4 1/2 pièces	Fr. 395'000.-
Fonts (FR)	Terrain 800 m ²	Fr. 160'000.-

LA NEUVEVILLE
A vendre sur plans villa de 6 1/2 pièces, Vue sur le lac, garage, terrain 570 m², fonds propre 160'000 CHF
Tél. 032 751 33 23

regimmob sa
gérance d'immeubles - av. edouard-dubois 20 cp 72 - 2006 neuchâtel - tél. 032 737 27 10
à louer auvernier, dans maison villageoise **appartement 4 pièces en duplex**
cuisine agencée, bain, wc/lave-mains séparé.
fr.1400.- charges comprises
www.regimmob.ch

jouval A louer
À LA CHAUX-DE-FONDS
A proximité de toutes commodités
Rue de la Fiaz
Libre de suite
STUDIOS
dès Fr. 320.- + charges
3 1/2 PIÈCES
dès Fr. 580.- + charges
4 1/2 PIÈCES
dès Fr. 720.- + charges
Deux mois de loyers offerts.
Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

IMMOBILIER
VOUS DÉSIREZ VENDRE! Alors prenez le bon chemin
CONTACTEZ-NOUS!
2 PROS À VOTRE DISPOSITION 7j / 7
AU SERVICE DE VOTRE HABITAT
H. BESOMI & D. JAKOB
078 603 07 97 - 079 428 95 02
Nos offres sur: www.service-habitat.ch

Ecluse 31
3 pièces
au 4^e étage, (ascenseur), cuisine agencée (lave-vaisselle...). Balcon.
Fr. 1370.- avec charges
Libre dès 31.1.07
Tél. 079 362 55 59

CASTEL REGIE
À VENDRE
DANS MAISON DE MAÎTRE DU XVI^E SIÈCLE
APPARTEMENT DE 300 M²
Matériaux anciens d'origine et nobles
• Grandes pièces avec magnifiques plafonds hauts
• Sols en chêne massif et pierre de Bourgogne
• Cheminées monumentales et poêles
• Plafonds marquetés, tapisseries et décors peints d'origine
• Fenêtres, portes et serrures d'époque restaurées
Confort moderne
• Ascenseur
• Cuisine et salle de bains luxueusement aménagées
• Chauffage central au gaz dans toutes les pièces
• Installation électrique et sanitaire refaite à neuf
• Terrasse - jardin - bassins
• Garages
TÉL. 032 731 22 11

Nous recherchons **bars à café et kiosques**
Appelez-nous au 021 635 80 30
www.market-projects.ch
028-548368/ROC

A louer

OptiGestion Services Immobiliers SA
MEMBRE UNPI 028-548321
Faubourg du Lac 31
Proche du jardin anglais et du lac à Neuchâtel
A louer de suite
5^e étage, env. 127 m², ascenseur
Appartement de 5 1/2 pièces
hall, séjour avec cheminée, 4 chambres, cuisine agencée, salle de bains/wc, salle de douche/wc, balcon
Loyer: Fr. 2370.- charges comprises
A louer dès le 1^{er} avril 2007
4^e étage, env. 163 m², ascenseur
Appartement de 7 pièces
hall, séjour avec cheminée, 6 chambres, cuisine agencée, salle de bains/wc, salle de douche/wc, balcon
Loyer: Fr. 3000.- charges comprises
Renseignements: 032 737 88 00
A votre service 24h/24h sur www.optigestionsa.ch
Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Pescux
Adresse E-Mail: info@optigestionsa.ch

regimmob sa
gérance d'immeubles - av. edouard-dubois 20 cp 72 - 2006 neuchâtel - tél. 032 737 27 30
à louer neuchâtel - st-honoré 5 **local centre-ville pour archivage ou dépôt petit matériel**
42 m², (carrelage-murs crépi), libre de suite
Fr. 240.- charges comprises.
www.regimmob.ch

A louer
Neuchâtel-La Coudre
3 pièces rénové
cuisine agencée. Balcon avec vue sur le lac.
Fr. 1300.- charges comprises.
Tél. 032 725 09 36
028-548382



jouval
À LOUER à HAUTERIVE
Dans quartier tranquille proche des transports publics
Libre de suite
3 PIÈCES
Fr. 1100.- + charges
Peinture rafraîchies
Cuisine agencée, lave-vaisselle, salle de bains, WC, balcon.
Place de parc extérieure Fr. 45.-
Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel
www.jouval.ch

À LOUER Corcelles (NE)
5 1/2 pièces
Rue de la Cure, Appartement de standing, rez jardin, cuisine ouverte, moderne, vue lac, 2 salles d'eau, garage, cave. Libre de suite ou à convenir.
Tél. 079 290 24 04

A louer à Colombier
Ch. Notre-Dame 16
3 1/2 pièces
rénové, avec cuisine agencée, balcon, cave.
Fr. 1100.- + charges
Place de parc Fr. 50.- Libre de suite
Fiduciaire POINTET SA
032 724 47 47

A vendre **Saillon**
Appartements neufs
3 1/2 et 4 1/2 pièces
82 m² - 125 m²
50 m des bains
Dès Fr. 318000.-
Tél. 079 341 24 49

Fr. 560'000.-
À SAISIR POUR NÔEL
MALVILLIERS
BOUDEVILLIERS
MAISON - MITOYENNE
5 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée, sous-sol-cave
COMBLES AMÉNAGÉS
parcelle de 870 m², garage et parc, dégagement sur les Alpes, A.I.C. tél. 032 731 50 30
www.vente-immob.ch

Corcelles, à vendre sur plan 1 spacieuse villa mitoyenne
6 1/2 - 7 1/2 pièces, 242 m²
Garage, parc, vue imprenable sur le lac et les Alpes.
Disponible en septembre 2007.
Tél. 079 637 22 03.

immobilier demandés à acheter

Couple cherche maison à acheter
Minimum 4 pièces, neuve ou à rénover, région **Corcelles, Cormondrèche ou Littoral Ouest.**
Prix maximum Fr. 550.000.-
Faire offre sous chiffres: C 028-548384, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

CRESSIER
A vendre villa familiale 6 1/2 pièces, située au cœur des vignes, 2 garages, pergola, terrain 566 m²,
Prix 768'000 CHF
Tél. 032 751 33 23

commerces

A vendre **Pizzeria à Saint-Aubin**
Fermé le lundi
Tél. 032 835 17 81

À REMETTRE
Petite entreprise de menuiserie-ébénisterie
comprenant: Locaux à louer 140 m² bien situés avec place d'accès, à 5 minutes de La Chaux-de-Fonds, machines, véhicule, clientèle, bonne réputation.
Veuillez prendre contact avec M. F. Allemand au tél. 032 968 93 23

jouval A louer
À CORCELLES Cudeau-du-Haut
Dans environnement agréable et à proximité de toutes commodités
Libre de suite
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS NEUFS AUX FINITIONS LUXUEUSES
* **5 1/2 pièces de 154 m²**
Fr. 1990.- + charges
* **5 1/2 pièces duplex de 174 m²**
Fr. 2390.- + charges
* **6 1/2 pièces duplex de 193 m²**
Fr. 2690.- + charges
Balcon, cuisine entièrement équipée, carrelage et parquet, chauffage au sol, ventilation contrôlée, ascenseur, connection TV et TT dans chaque pièce.
Places de parc intérieures
Fr. 100.-
Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

OptiGestion Services Immobiliers SA
MEMBRE UNPI
Faubourg du Lac 31
Proche du jardin anglais et du lac à Neuchâtel
A louer dès le 15 janvier 2007
1^{er} étage, env. 54 m², ascenseur
Appartement de 2 pièces
hall, séjour, 1 chambre, cuisine agencée, salle de bains/wc, balcon
Loyer: Fr. 960.- + charges
Renseignements: 032 737 88 00
A votre service 24h/24h sur www.optigestionsa.ch
Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Pescux
Adresse E-Mail: info@optigestionsa.ch

Neuchâtel
Livit SA, Real Estate Management
Rue la Treille 9, Neuchâtel
032 722 31 10
agnes.jeannin@livit.ch
Rue G.-Ritter 11
A louer dès le 1^{er} février 2007
Appartement de 3 pièces au rez (81 m²)
- Quartier très calme et verdoyant
- Logement entièrement rénové
- Cuisine agencée
CHF 1325.- / mois, charges comprises
Livit
www.livit.ch Real Estate Management

FONCIA GECO
Thielle
À VENDRE
Immeuble mixte
Charmant petit bâtiment comprenant actuellement 1 restaurant, plusieurs salles, 1 appartement de 5 pièces, plusieurs chambres, plusieurs terrasses et coins ombragés. De nombreuses places de parc sont également à disposition. Cet immeuble pourrait être transformé en résidence hôtelière, home pour personne âgées, ou pour toutes autres affectations.
UNPI **Prix de vente sur demande**
FONCIA GECO Littoral
2000 Neuchâtel
Tél. 032 727 75 15
CONSULTEZ TOUTES NOS OFFRES SUR www.foncia.ch



Chalands sans frontières

COMMERCE Si le phénomène tend à diminuer depuis le passage à l'euro, nombre de Suisses traversent encore la frontière pour faire leurs achats en France. Enquête sur le commerce à La Chaux-de-Fonds et à Morteau

Par
Sylvie Balmer

Un centre-ville coquet, des devantures pimpantes... A Morteau, de l'autre côté de la frontière, les commerces attirent le chaland du fait de leur singularité. Peu de commerces franchisés, stéréotypés. Toute une jeune génération de commerçants, ambitieux, rivalisent d'originalité pour leurs vitrines élégantes. Si le phénomène accuse une légère érosion depuis le passage à l'euro, les consommateurs suisses y laissent encore des devises chaque week-end.

«Depuis 2002, aucun gros distributeur n'est autorisé à s'installer sur Morteau»

«Le commerce de proximité est un élément capital dans le développement d'une commune», souligne Annie Genevard, maire de Morteau depuis 2002.



Morteau: 6799 habitants (bassin de 25.000 consommateurs), 219 commerces (à l'exception des organismes de services).

«Aujourd'hui, les modes de consommation ont changé. Le consommateur recherche des prix, du parking, un regroupement de l'offre. Dans cette perspective, le commerce de proximité a des difficultés.» En France comme en Suisse, le pouvoir d'achat est en baisse. «Pas seulement à cause du passage

à l'euro, note Annie Genevard. De nouvelles dépenses sont apparues. La téléphonie, par exemple, grève les budgets.»

Partout, on assiste à une mutation des centres-villes. «Les locaux se louent cher (réd: le même prix qu'à La Chaux-de-Fonds). Certains propriétaires pré-

ferent louer à des banques ou des agences immobilières. Peu à peu, les services remplacent les commerces de proximité.» Or les commerces indépendants jouent un rôle social important. A l'instar de Jeanine, l'épicière, qui veille comme une mère sur ses «petits vieux». «Aujourd'hui,

c'est une richesse. La mairie se fournit chez elle, lui achète les bons alimentaires pour les nécessiteux etc.» Un acte politique tout simple.

Mais être attentif ne suffit pas. «Nos moyens d'action en terme d'aménagement urbain, c'est d'abord plus de deux millions d'euro

investis en 2005. La commune s'est attaché les services d'un véritable urbaniste.» En sus du lifting du centre-ville, Annie Genevard veille à l'équilibre entre commerce local et gros distributeurs. «Depuis que je suis maire, je n'en ai plus autorisé et je n'en autoriserai plus.» En France, les surfaces commerciales de plus de 300 m² ne peuvent s'installer sans l'aval de la commune. «Les gros distributeurs sont engagés dans une lutte sans merci. Ce qu'ils veulent, c'est occuper le terrain, qu'ils perdent de l'argent ou pas», observe-t-elle.

Pas de recette miracle

Pour Annie Genevard, pas de recette miracle. «Le levier essentiel est le consommateur. Vous ne pouvez pas regretter la disparition des petits commerces si vous n'y allez jamais. C'est la responsabilité de chacun. Je crois beaucoup à la communication et à l'action. A Morteau, on a beaucoup de chance. Nous voulons protéger cet îlot de prospérité et de savoir-faire. Ensemble.» /SYB



La Chaux-de-Fonds: 37.211 habitants (102.474 consommateurs, de Saignelégier à la France voisine), 351 commerces. PHOTOS GALLEY

Le Pod ou «l'autoroute»

«Morteau est très attractive, la zone piétonne de Besançon aussi. Il y règne une ambiance extraordinaire», observe Giovanni Torcivia, président du Commerce indépendant de détail (CID) à La Chaux-de-Fonds. «Deux millions d'euros dans le centre-ville? Ici, on n'a même plus les moyens d'illuminer la tour Espacité à Noël», déplore le commerçant, installé depuis les années 1980 sur le Pod, qu'il a rebaptisé «l'autoroute». «Pourtant, dévier la circulation,

mettre le Pod en zone 30, ce serait possible à moindres frais. Mais tant qu'il n'y aura pas de volonté politique, on ne peut rien faire.» Frappé par l'arrivée des «souks tout à 2 francs» sur le Pod, il se souvient: «Il y a 20 ans, l'avenue avait une autre allure, une certaine étiquette. C'était un privilège de s'y établir. Aujourd'hui, on déroule le tapis rouge aux grandes surfaces, on défigure le Pod. On y installe des boîtes à chaussures qui ne sont pas attractives, ni du point de vue urbanistique ni du point de vue fiscal.»

De passage à La Chaux-de-Fonds il y a quelques années, un homme politique français comparait le Pod «à une avenue à la recherche d'une ville», s'est souvenu le conseiller communal Laurent Kurth. Et, de fait, «notre préoccupation générale, c'est un centre un peu surdimensionné. On assiste à une dilution de l'offre commerciale qui affaiblit un peu tout le monde». Pour les autorités chaux-de-fonnières, le premier objectif consiste à concentrer l'action commer-

cante sur le Pod. «On encourage tous ceux qui sont d'accord de venir au centre-ville.»

Concernant les géants du commerce, «on est déjà surdoutés, ce qui n'empêche pas les offres d'affluer». Et la commune n'a pas le même droit de veto que sa voisine française. «Le règlement communal est très souple», confirme Laurent Kurth. Seules les surfaces de vente de plus de 1000 m² (stock non compris!) nécessitent un plan spécial qui règle les problèmes liés au trafic, aux nui-

sances etc. «C'est le cas de Carrefour, qui souhaite s'agrandir.» A proximité, Migros a acheté un terrain, objet d'un règlement spécial qui prévoit logement et commerces. Pour l'heure, le projet est bloqué par une opposition de l'Association transports et environnement (ATE), en raison de nuisances. «Nous ne souhaitons pas voir naître une zone de boîtes à chaussures», comme à Pontarlier, mais nous devons composer avec la loi sur la liberté du commerce et de l'industrie.» /syb

EN BREF

TAXIS BLEUS ENDOMMAGÉS

■ Les auteurs regrettent. Dans la nuit du 25 au 26 novembre, de jeunes Francs-Montagnards avaient endommagé les sièges du bus de nuit «Taxis Bleus» qui les ramenaient à Saignelégier. Ce bus chaux-de-fonnier était venu en renfort du Noctabus. Aujourd'hui, Pierre Christe, président du Noctabus, annonce que les deux auteurs des déprédations se sont dénoncés. Ils regrettent leur comportement et vont assumer les conséquences de leurs gestes. Les frais de réparation seront à leur charge. Le président compte sur le sens des responsabilités des usagers afin qu'ils réagissent aussitôt lorsque de tels faits se produisent. Pour la sécurité de tous. /mgo

LE LOCLE ■ Des mille et des millions. Les investissements de la Ville du Locle pour l'année prochaine s'élèveront à dix millions de francs. Un chiffre à la hauteur des ambitions de la commune, contrairement à celui de 10.000 francs annoncé dans notre édition d'hier... /réd

Les artistes de la banque

LA CHAUX-DE-FONDS L'Ecole d'art a imaginé des projets pour la banque Cial, qui s'implantera en juin à Neuchâtel

«Une notion de citoyenneté.» Telle est la valeur que compte défendre la future succursale de la banque Cial, membre du groupe français Crédit mutuel, qui ouvrira ses portes à Neuchâtel dans le courant du mois de juin. Afin de se présenter à la population, son directeur David Fusi, l'ex-responsable de l'UBS dans le canton, a fait appel à l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds. En quelque sorte, l'ambassadeur de cette politique de proximité entre le peuple et ce nouvel acteur bancaire.

Un délai de cinq jours

Sept groupes de trois élèves de quatrième année – 12 designers de l'information et 9 graphistes – se sont creusés les méninges pour rendre un dossier original. Le délai «extrêmement court» qui leur était imparti – cinq jours – «a nécessité pas mal d'organisation», souligne Marc Pfister, le directeur de l'Ecole d'art. Les élèves ont séché une se-

maine de cours avec la bénédiction de la direction.

Le jeu en valait la chandelle. Les projets sont tous à la hauteur des attentes des huit collaborateurs de la banque venus à la présentation officielle de ces sept réalisations, vendredi passé à l'Ecole d'art. «Je tiens à vous remercier pour l'élan de fraî-



Cette affiche sans équivoque a séduit David Fusi, le directeur de la banque Cial. PHOTO LEUENBERGER

cheur que vous nous avez amené. Vous nous avez fait souffrir, c'était très très dur de choisir, a lancé David Fusi, un directeur ravi. Il y a les émotions et le cœur dans chacune de ces réalisations.»

Petits spots vidéo, affiches, bâches fixées contre la façade de l'établissement, bandes son et bien d'autres idées ont été approfondies par les 21 élèves. A l'instar de leurs «concurrents», les lauréats ont souligné «la volonté très forte de la banque de se rapprocher du public». Pour ce faire, ils ont «matérialisé une scène ridicule», qui casse «cette distance qui existe entre le banquier en costard-cravate et nous qui arrivons...», a relevé le graphiste Thibaud Tissot.

Ce jeune artiste a empoché 1000 fr. pour ce projet qui accompagnera la banque Cial durant un ou deux mois avant son ouverture, tout comme ses deux compères du design de l'information Marie-Laure Maillat et David Kühner. Ils ont notamment présenté trois spots vidéo et une affiche. /SBI

PUBLICITÉ

Compte Supercard

Superpoints doublés – effectuez votre versement dès aujourd'hui!

Informations:
www.banquecoop.ch



Banque Coop SA, 3, rue de Temple-Neuf,
2001 Neuchâtel, Tél. 032 722 59 59

Une banque respectueuse
banque coop

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

ARTHUR ET LES MINIMOYS
1^{re} semaine. Pour tous.
V.F. MA 16h15, 18h30, 20h45.
Réalisateur: Luc Besson.
Arthur est fasciné par les histoires que lui raconte sa grand-mère pour l'endormir. Et si les Minimoys, ces adorables petites créatures existaient en chair et en os?

APOLLO 2 032 710 10 33

HORS DE PRIX
1^{re} semaine. 10 ans, sugg. 12 ans.
V.F. MA 15h, 17h45, 20h15.
Acteurs: Gad Elmaleh, Audrey Tautou, Marie-Christine Adam.
Réalisateur: Pierre Salvadori.
PREMIÈRE SUISSE! Jean, serveur d'un grand hôtel, passe pour un milliardaire aux yeux d'Irène, une aventurière intéressée. Quand elle découvre qui il est réellement, elle le fuit aussitôt.

APOLLO 3 032 710 10 33

MADAME IRMA
2^e semaine. Pour tous.
V.F. MA 20h30.
Acteurs: Pascal Légitimus, Arly Jover.
Réalisateur: Didier Bourdon.
Sans travail, désemparé et seul, Francis échoue chez une voyante qui, à défaut de lui apporter des réponses, va lui donner une idée.

APOLLO 3 032 710 10 33

SOURIS CITY
3^e semaine. Pour tous, suggéré 7 ans.
V.F. MA 15h15.
Réalisateur: Henry Anderson.
Roddy est un rat des beaux quartiers, Syd est un vulgaire rat d'égoût. Suite à une altercation Roddy se retrouve dans les égouts. Alors une grande aventure débute...

APOLLO 3 032 710 10 33

BABEL 5^e semaine.
14 ans, suggéré 16 ans.
V.O. angl. s-t fr/all MA 17h30.
Acteurs: Brad Pitt, Cate Blanchett, Gael Garcia Bernal.
Réalisateur: Alejandro González Inárritu. Séparés par leurs cultures et leurs modes de vie, quatre groupes de personnes vont cependant connaître une même destinée d'isolement et de douleur...

ARCADES 032 710 10 44

JAMES BOND 21: CASINO ROYALE
4^e semaine.
12 ans, sugg. 14 ans.
V.F. MA 14h, 17h15, 20h30.
Acteurs: Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen.
Réalisateur: Martin Campbell.
Tout mythe a une origine. Découvrez comment James Bond est devenu l'agent 007!

BIO 032 710 10 55

LA MAISON DE SABLE
1^{re} semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.
V.O. angl. s-t fr/all MA 18h, 20h45.
Acteurs: Fernando Montenegro, Fernanda Torres. Réalisateur: Andrucha Waddington.
PREMIÈRE SUISSE! Une grand-mère, une mère et une fille: trois générations de femmes sont au centre de cette saga familiale brésilienne se déroulant sur une période de 59 années.



Deux scènes de «La maison de sable», saga familiale brésilienne.

PHOTO TRIGON

BIO 032 710 10 55

LA NATIVITÉ
2^e semaine. 10 ans, sugg. 14 ans.
V.F. MA 15h30.
Acteurs: Keisha Castle-Hughes, Oscar Isaac, Shohreh Aghdashloo.
Réalisateur: Catherine Hardwicke.
Dans le petit village de Nazareth, une jeune fille, Marie, vit les dernières années de son adolescence. Un jour, sa vie bascule. L'ange Gabriel vient lui annoncer qu'elle aura un enfant...

PALACE 032 710 10 66

LES INFILTRÉS
3^e semaine. 16 ans, suggéré 16 ans.
V.F. MA 20h15.
Acteurs: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson.
Réalisateur: Martin Scorsese.
A Boston, de nos jours, une lutte sans merci oppose la police à la pègre irlandaise. Pour mettre fin au règne d'un parrain tout puissant, la police infiltre son gang...

PALACE 032 710 10 66

HAPPY FEET
2^e semaine. Pour tous.
V.F. MA 17h30. Réalisateur: George Miller.
Happy Feet raconte l'histoire d'un jeune pingouin, Mumble, qui chante comme une casserole... Comment trouverait-il sa place dans un monde de glace où chaque pingouin attire l'âme sœur par son suave «chant d'amour»?

REX 032 710 10 77

DÉJÀ VU 1^{re} semaine.
14 ans, sugg. 16 ans.
V.F. MA 15h, 20h15.
Acteurs: Denzel Washington, James Caviezel, Paula Patton.
Réalisateur: Tony Scott.
PREMIÈRE SUISSE! L'agent Doug Carlin se voit enrôlé au sein d'une nouvelle cellule du FBI ayant accès à un appareil permettant d'ouvrir une «fenêtre sur le temps»...

REX 032 710 10 77

PRÊTE-MOI TA MAIN
7^e semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.
V.F. MA 18h.
Acteurs: Alain Chabat, Charlotte Gainsbourg, Bernadette Lafont.
Réalisateur: Eric Lartigau.
A 43 ans, il est couvè par sa mère et ses sœurs. Celles-ci décident qu'il doit se marier! Il élabore un plan: louer la femme parfaite qui l'abandonnera le jour du mariage.
DERNIERS JOURS

BIO 032 710 10 55

AMOURS LONGUE DISTANCE
1^{re} semaine. 10 ans, sugg. 14 ans.
V.F. MA 15h, 17h45, 20h30.
Acteurs: Cameron Diaz, Kate Winslet, Jude Law. Réalisateur: Nancy Meyers.
PREMIÈRE SUISSE! Une Américaine (Amanda) et une Anglaise (Iris), toutes deux déçues des hommes, décident, sans se connaître, d'échanger leurs appartements pour les vacances...

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

CINÉ RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC** (032 967 90 42)
CASA DE AREIA (THE HOUSE OF SAND). Ma 20h45. VO. 12 ans. De A. Waddington.

■ **CORSO** (032 916 13 77)
LES INFILTRÉS. Me-ma 20h30. 16 ans. De M. Scorsese.

■ **EDEN** (032 913 13 79)
DÉJÀ VU. Me-ma 15h-20h15. 14 ans. De T. Scott.

■ **PLAZA** (032 916 13 55)
JAMES BOND 21: CASINO ROYALE. Me-ma 14h30-20h30. 12 ans. De M. Campbell.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
ARTHUR ET LES MINIMOYS. Me-ma 16h15-18h30-20h45. Pour tous. De L. Besson.

UNE INVITATION À SORTIR

Une cantate, des concertos

concert

Neuchâtel

Collégiale
Concert de Noël du chœur Da Camera, du chœur d'enfants des écoles de Neuchâtel et de l'European Festival Orchestra. Solistes: Jean-Michel Fumas, contreténor, Marie Jeannette Fischer, soprano, Philippe Huttenlocher, baryton, Elisabeth Irina Solomatina, soprano, Guy Bovet, clavecin et orgue, Pierre-Laurent Haesler, clavecin. Direction: **Valentin Reymond** (photo Keystone). Œuvres de Bach et de F. Martin.
Ve 20h, sa 11h, lu 17h.



La «Cantate pour le temps de Noël» de Frank Martin date de 1929-1930 mais n'a jamais été jouée du vivant de son auteur. Ce fait est la conséquence d'un verdict d'Ernest Ansermet à qui Frank Martin avait montré sa composition «en chantier» au début de 1930: «Pas besoin de ça en ce moment!» Après cette réaction tranchante d'Ansermet, Frank Martin mit l'esquisse dans un tiroir n'y toucha plus jusqu'à sa mort.

Lorsque il avait composé cette cantate, il venait de découvrir des mosaïques byzantines à Ravenne qui lui firent forte impression. «Ce fut pour moi un choc profond.» Il est indé-

niable qu'on trouve dans cette œuvre une parenté avec cet art: personnages principaux assez statiques sur un fond (d'orchestre) très chatoyant, étincelant. L'influence du chant grégorien est aussi sensible par endroits. Le climat moyenâgeux est délibérément évoqué par l'auteur.

Les concertos Brandebourgeois de Bach? Voici un extrait de la lettre écrite «en français dans le texte» par le compositeur et qui accompagnait les

concertos commandés par le Margrave de Brandebourg:

«Comme j'eus il y a une couple d'années, le bonheur de me faire entendre à Votre Altesse Royale, en vertu de ses ordres, et que je remarquai alors, qu'Elle prennoit quelques plaisirs aux petits talents que le Ciel m'a donnés pour la Musique, et qu'en prenant Congé de Votre Altesse Royale, Elle voulut bien me faire l'honneur de me commander de Lui envoyer quelques pièces, de ma Composition: j'ai donc, selon ses tres gracieux ordres, pris la liberté de rendre mes tres-humbles devoirs à Votre Altesse Royale, par les présents Concerts, que j'ai accomodés à plusieurs Instruments; La priant tres-humblement de ne vouloir pas juger leur imperfection, à la rigueur du gout fin et délicat, que tout le monde sait qu'Elle a pour les pièces musicales; mais de tirer plutot: en benigne Consideration, le profond respect, et la tres humble obéissance que je tache à Lui témoigner par là. Pour le reste, Monseigneur, je supplie tres humblement Votre Altesse Royale, d'avoir la bonté de continuer ses bonnes grâces envers moi et d'être persuadée que je n'ai rien tant à cœur, que de pouvoir être employé en des occasions plus dignes d'Elle et de son service». /comm-réd

AGENDA

divers

Neuchâtel

Zone piétonne
Petit train de Noël de Pro Neuchâtel.
De 13h30 à 18h30.

CAN, Centre d'art Neuchâtel

(Rue des Moulins 37)
Soirée spéciale, festival du CAN.
Je 20h.

Rue de l'Hôpital (devant Migros)
Soupe du cœur. **Sa 10h50.**

visite commentée

Neuchâtel

Galerie de l'histoire
(Av. DuPeyrou 7)
Exposition «Rodolphe, poète et comte de Neuchâtel», visite commentée par un membre de la direction du projet.
Ma 12h15.

spectacle

Neuchâtel

Théâtre du Passage
La Revue de Cuche & Barbezat.
Ma, me, je, ve 20h30. Sa 16h30 et 20h30.

concerts

Neuchâtel

Caveau du King
Lisette Spinnler, vocal, avec Colin Vallon, clavier, Patrice Moret, contrebasse, et Raphaël Pedrol, drums. **Ma 21h.** Isidor's Store (Maurice Peretti, claviers, Nicolas Zufferey, basse, Julien Rousson, batterie). **Me 21h15.** Special Christmas get down with DJ's. **Ve 21h.** Thierry Romanens, chansons. **Sa 21h30.**

Collégiale
Concert de Noël du chœur Da Camera, du chœur d'enfants des écoles de Neuchâtel et de l'European Festival Orchestra. Direction Valentin Reymond. Œuvres de Bach et de F. Martin.
Ve 20h, sa 11h, lu 17h.

Case à chocs
Eternel.ch présente: B4X - MAS, célébration de Noël festive et alternative.
Sa 21h.

Môtiers

Temple
Concert de balalaïkas par l'ensemble Traditsiya de Saint-Petersbourg. **Sa 20h.**

Saint-Blaise

Temple
Concert de balalaïkas par l'ensemble «Traditsiya» de Saint-Petersbourg.
Ve 20h.

Auvergnier

Temple
Concert de Noël à vec la fanfare L'Avenir, dir. Cédric Bellini, et L'Harmonie de Colombier, dir. Vincent Baroni. Organiste: Claude Pahud.
Di 16h.

nature

Neuchâtel

Musée d'histoire naturelle
Conférence de Yves Basset sur «L'importance des canopées tropicales pour les études de biodiversité». Société neuchâteloise des sciences naturelles.
Me 20h.

contes

Bevaix

Galerie Quint-Essences (gare)
Contes de saison. **Me dès 17h.**

magie

Neuchâtel

<

Une pianiste en Roumanie

MUSIQUE CLASSIQUE La pianiste neuchâteloise Marlène Müller a enregistré un CD et un DVD à Craiova. Elle y a gravé le concerto No 1 de Brahms avec l'Oltenia Philharmonic Orchestra, dirigé par Boris Perrenoud

Propos recueillis par
Denise de Ceuninck

Dès le berceau Marlène Müller a baigné dans la musique. A l'âge de cinq ans elle débute le piano avec son père. Plus tard, elle décroche un prix de virtuosité au Conservatoire de Neuchâtel, classe de Marc Pantillon, puis elle suit les masterclasses du pianiste russe Naum Shtarkman. Mais son art ne se laisse pas enfermer dans un palmarès. A Craiova, en Roumanie, elle a enregistré l'an passé, en CD et DVD, le concerto No 1 de Brahms avec l'Oltenia Philharmonic Orchestra, dirigé par Boris Perrenoud.

Il n'est pas courant, aujourd'hui, en musique classique, d'enregistrer un concert en DVD. Vous êtes parmi les précurseurs?

Marlène Müller: Boris Perrenoud dirige à Vienne sa propre maison d'enregistrement. C'est lui, d'ailleurs, qui a fait le montage de ce DVD. D'origine neuchâteloise, il a étudié la direction d'orchestre à la Musikhochschule de Vienne, où il a un bureau, tout en vivant à Séoul, où il est professeur.

Vous connaissez Boris Perrenoud?

M. M.: Depuis l'enfance, nos parents sont amis. Un jour que je jouais en récital, il est venu m'écouter et il m'a fait part de son projet. Il envisageait de retourner en Roumanie, où il avait déjà dirigé, pour enregistrer le concerto en ré mineur opus 15 de Brahms.



La musique brûle en permanence chez Marlène Müller. Une telle impétuosité trouve tout naturellement un terrain d'élection dans l'enseignement. Elle dit le plaisir qu'elle ressent dans cette fonction et l'enrichissement que lui procurent ses élèves.

PHOTO LEUENBERGER

L'Oltenia Philharmonic Orchestra a l'une des sonorités les plus idéalement brahmsiennes. C'était, je suppose, un vrai bonheur, de jouer avec cet ensemble...

M. M.: En effet, les musiciens proviennent, pour un grand nombre, de la Radio de Bucarest. Nous avons travaillé trois jours à la salle de la Philharmonie, d'une excellente acoustique, pleine le soir de notre concert.

Comment avez-vous ressenti le public?

M. M.: Craiova, ville universitaire, entretient un grand orchestre. Je dirais que Monsieur Tout-le-monde, là-bas, est plus cultivé qu'ici. Ici, on ressent une perte d'identité, on n'a plus d'idée sur rien. Je ne dirais pas que les musiciens sont plus doués à l'Est, mais ils savent travailler, ils acceptent un système plus rigide. Et du point de vue technologique ils

sont au point. Ils méritent d'être aidés.

Revenons à l'enregistrement. On ressent l'entente que vous entretenez avec le chef. Le premier mouvement se déroule avec majesté, Boris Perrenoud y dévoile sa puissance. Il étend l'adagio aux limites de la durée en lui donnant des proportions impressionnantes.

M. M.: Nous sommes issus

de la même culture, nous avons une conception commune de ce concerto, qui est une sorte de symphonie avec piano obligé.

Votre présence, rayonnante, articule le maestoso avec une grande variété de couleurs. Le mouvement lent est une immense contemplation et votre sérénité, révélée, paraît inspirer l'accompagnement de l'orchestre. Tout au

long du rondo, de l'allegro, vous déclenchez une telle dynamisme que les musiciens n'ont pas d'autre issue que de s'allier à votre vision...

M. M.: Ah! c'est que j'ai appris à cacher mon stress. Autrefois j'étais paniquée. Aujourd'hui je trouve mon équilibre dans le plaisir de communiquer avec les musiciens, les auditeurs. Dès que je ressens cette relation, c'est bon, je peux me laisser aller. Il faut découvrir sa propre personnalité, être sûre de sa vision de l'oeuvre interprétée, ne pas copier celle des autres. Tout en respectant la partition, il faut parvenir à une exécution personnalisée, celle qui ne sera pas la 467e version, inutile, du même concerto...

D'autres concerts en Roumanie?

M. M.: L'enregistrement DVD a été fait en avril 2005 et, cette année, en mars, nous avons été invités, par le même orchestre, à interpréter à Craiova le concerto No 4 de Beethoven.

Entre l'enseignement au Conservatoire de Neuchâtel et les concerts, comment équilibrez-vous votre carrière?

M. M.: Actuellement je prépare un récital, un programme classique, auquel j'ajouterai probablement quelques oeuvres modernes, j'aime beaucoup Messiaen, les «Vingt regards» ou «Le catalogue d'oiseaux». /DDC

IPA, International promotion of art, Vienne, DVD et CD. Des cartes de commande sont disponibles au secrétariat du Conservatoire de Neuchâtel

«Idoménée» est enfin joué

BERLIN Polémique à l'opéra pour une scène concernant Mahomet

L'opéra «Idoménée» de Mozart, retiré cet automne de l'affiche à cause d'une scène controversée autour de Mahomet puis reprogrammé au nom de la liberté d'expression, devait être rejoué hier à Berlin. En l'absence de certains responsables musulmans invités par le gouvernement.

Le Deutsche Oper, dans l'ancien Berlin-Ouest, sera placé sous étroite surveillance policière pour la représentation, qui devait débiter à 19h30. «Nous nous assurerons qu'aucun objet dangereux ne soit introduit» dans l'établissement, a indiqué sans plus de précisions un porte-parole de la police.

Plusieurs télévisions allemandes ont annoncé des émissions spéciales autour de l'oeuvre de Mozart datant de 1781, dans la mise en scène de l'icône Hans Neuenfels. L'intérêt a encore grandi avec les désistements annoncés du secrétaire général du Conseil central des musulmans d'Allemagne, Aiman Mazyk, et du président du Conseil de l'islam, Ali Kizilkaya, invités par le mi-

nistre de l'Intérieur Wolfgang Schäuble.

«J'étais et suis toujours fermement opposé à la déprogrammation d'Idoménée», a rappelé Aiman Mazyk au «Tagesspiegel». Mais le responsable religieux se sent «politiquement instrumentalisé».

Irrespectueux

«La liberté de l'art doit être préservée et la représentation doit pouvoir avoir lieu», a souligné de son côté Ali Kizilkaya. Cependant la liberté suppose aussi que «chacun puisse choisir de ne pas aller» assister à une mise en scène «sans goût et irrespectueuse».

Au cœur de ces reproches: la scène finale imaginée par Neuenfels, au cours de laquelle Imodénée, personnage issu de la mythologie grecque, dépose sur des chaises les têtes barbouillées de rouge de Mahomet, Bouddha, Jésus et du dieu grec Poséidon.

Cette image choquante, passée quasiment inaperçue lors de la première représentation en 2003, doit symboliser sa révolte contre la toute-puissance divine. /ats-afp

ENTENDU À L'HEURE BLEUE

Le couac!

Par
Denise de Ceuninck

Les auditeurs qui ont assisté dimanche à L'Heure bleue, à La Chaux-de-Fonds, à l'exécution du Requiem de Mozart et du Numéro 2 de François Cattin en sont bouleversés.

On sait qu'au XVIIIe siècle, les princes Esterhazy, grands mécènes des arts, auraient cru déchoir en présentant à leurs hôtes des oeuvres qu'ils connaissaient déjà. Depuis lors, il faut en convenir, le public démontre peu d'intérêt pour l'art des créateurs qui vivent en même temps que lui. La musique contemporaine n'a pas bonne presse. Malgré des initiatives, des opérations prestigieuses, la musique d'aujourd'hui reste la parente pauvre, très pauvre, de la création.

D'un point de vue purement promotionnel, il est probablement rentable de créer l'événement.

Dans le cas particulier, d'un point de vue plus spécifiquement musical, c'est fondre le Requiem de Mozart et le Numéro 2 de François Cattin dans le même moule, qui ne sied vraiment ni à l'un ni à l'autre. On se sent agressé, on aimerait écouter ces partitions séparément.

Mozart s'amuserait-il?

Indéniablement l'entreprise est audacieuse, mais fallait-il retenir le Requiem de Mozart?

Mozart n'était peut-être pas le parangon de vertus dont l'ont couvert ses biographes avant que Milos Forman redresse le portrait d'«Amadeus» à l'écran. Peut-être s'amuserait-il de cette rencontre? Mais est-ce vraiment rendre service à ces deux oeuvres que de les jeter ensemble dans la mêlée?

Cela dit, une fois passée la surprise et digérées les hardiesses des juxtapositions harmoniques et de styles, on relèvera le caractère des in-

terprétations. Les deux quatuors de solistes, sopranos, mezzos, ténors et basses, sont globalement convaincants. Dirigés par Nicolas Farine, l'orchestre classique ad hoc est cohérent, comme le sont les chorales Fallier et des Emibois rassemblées, quasiment toujours dans la nuance forte, sans trop de sensibilité, sur la défensive, semble-t-il.

Sur le beau poème d'Emily Dickinson, l'écriture vocale, atonale, de François Cattin, nimbée de lumière, renvoie au style des années septante et révèle un lyrisme, ainsi que toute une poésie sonore qui lavent Cattin de tout soupçon d'impunité. Mais autour de la voix, se groupe une instrumentation hétérogène, avec accordéon, où le style tonal, de genre musique légère, désarçonne.

Mozart sort de toutes les épreuves, même des erreurs commises, involontairement. /DDC

CINÉMA SUISSE

Le prix bat de l'aile

Prévu à 500.000 francs, le budget du Prix du cinéma suisse 2007 sera revu à la baisse car les sponsors ne se bousculent pas. Une réunion de crise est prévue cette semaine à l'Office fédéral de la culture (OFC), principal soutien financier de l'opération.

D'ores et déjà, une agence de management zurichoise s'est vu retirer son mandat, a expliqué Nicolas Bideau, confirmant une information publiée dimanche par la «SonntagsZeitung». Le chef de la section cinéma de l'OFC assure cependant que les sommes attribuées aux lauréats ainsi que le nombre de prix ne seront pas diminués.

«Les sponsors sont très sollicités en janvier avec notamment le Forum de Davos ou les Swiss Awards à Zurich, note Nicolas Bideau. Nous escomptions un budget entre 400.000 et 500.000 francs et devons le revoir à la baisse. Avec le soutien habituel des pouvoirs publics et celui déjà confirmé des sponsors, nous avons de quoi assurer une cérémonie digne de ce nom.» Le montant du budget sera connu au début janvier. /ats

Du vin au caramel

VINAIGRE Les Suisses sont les plus grands consommateurs au monde d'aceto balsamico. Des millions de litres alors qu'il s'en produit 2000 litres par an. L'industrie a fait main basse sur la production. Et la sauce marketing prend

Par **Nicole della Pietra**

Le vinaigre balsamique traditionnel de Modène, les gastronomes et les grands cuisiniers ne jurent que par lui. Le «vrai», bien sûr, fabriqué à partir de moût cuit et vieilli en fûts de bois pendant 12 ans au moins... Mais il est aussi rare que cher. Alors, pour répondre à la demande exponentielle des consommateurs (suis- ses, surtout) qui en usent (et abusent) volontiers pour assaisonner leurs laitues, les grandes surfaces proposent une vaste gamme de produits qui n'ont pas grand-chose à voir avec l'or noir de Modène.

Il faut savoir que cet élixir n'est produit qu'à raison de quelque 2000 litres par an environ. C'est le résultat d'un subtil équilibre entre sucres et acidité, atteint au terme de trois phases, qui sont la fermentation, la maturation et le vieillissement, conformément à une tradition millénaire, et gardée secrète, de génération en génération.

Un commerce juteux

Mais le vinaigre balsamique, c'est aussi une autre histoire. Celle d'un chiffre d'affaires annuel de 300 millions de francs pour une production dépassant les 55 millions de litres. Des volumes en constante augmentation, parce que la demande de certains pays, comme la Suisse – le plus gros consommateur au monde, talonnée de près par les Etats-Unis – ne cesse de croître (moins de 20% de la production de la Péninsule est consommée en Italie).

Comment faire dès lors, pour répondre à cet appétit du marché et faire de ce nectar – qui coûte généralement entre 60 et 100 francs le décilitre pour un balsamique de 12 ans d'âge et même jusqu'à 200 francs pour la même quantité qui aura

vieilli pendant un quart de siècle – un condiment à la portée de tous? Profitant de l'aura de tradition et de qualité qui entoure l'antico balsamico, la grande industrie a su développer un commerce juteux, qui profite aussi d'une certaine ignorance du consommateur que nous sommes.

La recette est plutôt simple: pour réduire le prix de ce balsamique, les industriels italiens (qui détestent cette appellation, parce qu'ils préfèrent passer pour des artisans vinaigriers) concoctent un mélange de vinaigre de vin et de caramel, soigneusement conditionné à la sauce marketing. Le tout débouche sur un produit dont le prix peut descendre jusqu'à 3fr.95 le litre, soit moins de 40 centimes le décilitre. Migros, Denner et Manor (Coop n'a pas répondu à nos questions) se frottent les mains et admettent, sans pour autant dévoiler les volumes de leurs ventes, que le chiffre d'affaires que génèrent ces flacons, ne cesse d'augmenter.

La jungle des labels

Dans la région de Modène, pendant que les gros producteurs mettent en bouteilles leurs hectolitres quotidiens, les artisans vinaigriers tentent de leur côté de protéger leur produit traditionnel avec des labels de garantie et en se regroupant en consortium et autres associations. Mais l'industrie sait elle aussi jouer de l'étiquette et, entre le DOP (dénomination d'origine protégée), qui garantit un vieillissement de six semaines au moins en barrique, et l'IGP, qui promet qu'une part de 20% au minimum de moût cuit a été utilisée pour la confection d'un vinaigre qualifié de «balsamico», les garanties foisonnent et les consommateurs y perdent leur latin. /NDP-La Liberté



Chaque bois procure au vinaigre une caractéristique bien déterminée.



PHOTOS SP

Une tradition millénaire

L'Aceto balsamico traditionnelle di Modena, selon sa véritable appellation, est un assaisonnement balsamique et non un vinaigre! Il est le produit de la fermentation sucrée et acétique du moût de raisin cuit (les cépages généralement utilisés sont diverses variétés de Lambrusco ou de Trebbiano), provenant des collines de Reggio Emilia. Le moût est filtré et affiné en barriques de bois pendant une douzaine d'années au moins. Seuls les vinaigres produits selon ce procédé peuvent arborer l'appellation «traditionnel». La région de Modène, à une quarantaine de kilomètres de Bologne, bé-

néficie de conditions climatiques très particulières: des étés très chauds à faible taux d'humidité et des chutes de température très importantes durant les mois d'hiver.

Une alternance idéale qui répond précisément aux exigences de la maturation du balsamique. Les chaleurs sèches conviennent à la première phase de préparation, celle du processus d'oxydation acétique, puis à l'évaporation et la concentration du jus. Le froid hivernal favorise la sédimentation et le décantage, nécessaires pour l'obtention d'un liquide limpide. Le suc est ensuite fermenté pour atteindre un taux déter-

miné en alcool et en acidité. La maturation du vinaigre en barriques, qui dure plusieurs années, se fait généralement dans des greniers.

La barrique est un écrin

Le balsamique traditionnel de Modène a au moins 12 ans d'âge. Les élixirs les plus rares peuvent atteindre 30 ans, voire même davantage. Si un vinaigre d'une douzaine d'années se distingue par une belle couleur brune, celui d'un quart de siècle est non seulement plus dense et épais dans sa consistance mais sa robe est d'un brun profond et brillant, et son nez laisse transparaître toutes

les saveurs du bois dans lequel il a reposé.

La maturation et le vieillissement du balsamique se produisent dans les barriques placées en ordre décroissant de capacité. La composition d'une batterie, soit l'ensemble des fûts de diverses dimensions et essences de bois, est étroitement liée au résultat. Ainsi, les bois les moins compacts, tels que le châtaigner et le mûrier, sont employés pour les barriques les plus grandes, au début du cycle de transvasement. Viennent ensuite les barriques moyennes et plus petites, qui serviront bien des années plus tard à la conservation du produit mûr. /ndp

La météo du jour: une visite dans le congélateur

Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle	très nuageux	1°
Berne	très nuageux	2°
Genève	beau	6°
Locarno	beau	12°
Sion	très nuageux	5°
Zurich	très nuageux	2°

En Europe

Berlin	très nuageux	5°
Lisbonne	beau	14°
Londres	beau	8°
Madrid	beau	10°
Moscou	très nuageux	2°
Paris	très nuageux	4°
Rome	très nuageux	14°

Dans le monde

Bangkok	très nuageux	29°
Pékin	beau	0°
Miami	très nuageux	23°
Sydney	beau	22°
Le Caire	beau	11°
Tokyo	beau	11°

Situation générale. L'anticyclone vous fait la bise depuis les îles Britanniques, où il trône et surveille les sujets de son vaste royaume. Il augmente aussi le débit du fleuve d'air froid qu'il engendre et vous caillez de plus en plus, même si Apollon montre son minois.

Prévisions pour la journée. La bise carabinée dicte sa loi réfrigérante et la doudoune, l'écharpe et le cache-nez s'imposent. Côté décor, les rayons frioleux du soleil jouent avec les moutonneux qui broudent dans sa prairie. Le mercure ne sort pas la tête du frigo et il y a un misérable degré au moment le plus chaud.

Les prochains jours. Ensoleillé avec des stratus, bise.

Jean-François Rumley

Aujourd'hui Soleil 1000 m: -4° En plaine: 1°

Mercredi Soleil 1000 m: -2° En plaine: 1°

Judi Soleil 1000 m: 0° En plaine: 2°

Vendredi Soleil 1000 m: 2° En plaine: 3°

Mardi 19 décembre 2006

Bonne fête aux Urbain
Ils sont nés à cette date:
Béatrice Dalle, actrice
Alberto Tomba, skieur

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique météo

Niveau du lac des Brenets 750,82 m

Niveau du lac: 429,08 m

SANTÉ Couchepin admet en partie le dérapage de Santésuisse dans sa campagne contre la caisse unique. page 19

PROCHE-ORIENT Le cessez-le-feu entre le Fatah et les islamistes du Hamas ne tenait plus qu'à un fil hier. page 20

FOOTBALL Après le Ballon d'or, Fabio Cannavaro a reçu le prix du meilleur joueur Fifa. page 24



Sarko, l'adieu au gaullisme

PRÉSIDENTIELLE FRANÇAISE Le nouveau discours du ministre de l'Intérieur Nicolas Sarkozy est passé au crible sur internet. Les gardiens du temple gaulliste crient à la rupture définitive avec l'héritage du général

Par Pascal Baeriswyl

Vous avez dit «rupture»? L'histoire d'une élection présidentielle ne se résume pas à un slogan. Et pourtant. Depuis qu'il a lâché sa petite phrase programme – «la rupture tranquille» – Nicolas Sarkozy a mis en ébullition tout ce que la France abrite comme analystes ou commentateurs politiques. Pas un jour sans une nouvelle interprétation avec pour toile de fond la question: quelle est la véritable rupture annoncée par le candidat à la présidentielle de 2007? Petit tour d'horizon sur internet, où fleurissent les sites et blogs centrés sur la campagne présidentielle.

Changer son image

La première explication, souvent mentionnée, est d'ordre médiatique. Comme le démontrent toutes ses apparitions publiques récentes, surtout à la TV, Sarkozy est résolu à rompre avec son image traditionnelle. Sur le site d'information et d'analyse Agora Vox, un internaute résume: «Il nous annonce qu'il rompt avec l'homme tapageur, survolté. Elle est donc là, la rupture: Sarkozy rompt avec lui-même. C'était inévitable.»

En quelque sorte, l'objectif est pour lui aujourd'hui de corriger une aura qui inquiète les Français. Jouant sur les formules paradoxales (lire l'encadré), se posant en «républicain passionnément modéré», le candidat a décidé de troquer son ton agressif contre un discours «rassembleur».

«Cette rupture que j'ai mise en œuvre pour la politique de sécurité, je veux la mettre en œuvre pour la France dans son ensemble», lançait Nicolas Sarkozy, fin novembre, lors de la présentation de sa candidature. Sa volonté de rupture s'exercera donc à



Selon ses détracteurs, Nicolas Sarkozy (à droite) s'aligne sans vergogne sur la politique étrangère des Etats-Unis. Le général de Gaulle doit se retourner dans sa tombe...
PHOTOMONTAGE KEYSTONE/LA LIBERTÉ-ALEX BALLAMAN

l'endroit de tous les immobilismes qui, selon lui, péjorent la situation du pays. A cette version officielle, les nombreux détracteurs du chef de l'Union pour un mouvement populaire (UMP) opposent une lecture radicalement différente. A gauche, logique partisane faisant loi, la cause est entendue. Mais c'est sur sa droite, en particulier sur les sites internet affichant les couleurs gaullistes, que les coups de canif sont parfois les plus tranchants.

Un homme, en particulier, mène depuis des mois l'assaut contre la carapace verbale du candidat déclaré. Sur différents sites ou blogs gaullistes, Alain Kerhervé mène le com-

bat contre ce qu'il considère comme une cassure historique avec un monument national: la Constitution de la Ve République, celle du général. Et Kerhervé de marteler: «Sa rupture avec le gaullisme est évidente. Le gaullisme ne peut s'accommoder du mensonge et du «girouettisme» politique que Nicolas Sarkozy élève au rang d'institution.»

Ce que l'éditeur de sites internet Alain Kerhervé, et d'autres gaullistes labellisés, veut dénoncer relève de la «haute trahison» politique. Nicolas Sarkozy ne serait ainsi pas en rupture mais en parfaite continuité avec Jacques Chirac. L'actuel président est en effet

considéré comme celui qui a rompu, une première fois, avec l'œuvre intangible du général. Le passage du septennat au quinquennat fut ressenti tel un sacrilège par les gardiens du temple gaullien.

Autorité du peuple

Mais Nicolas Sarkozy, toujours selon ces derniers, est allé beaucoup plus loin. Sa pratique politique opportuniste, à l'image de sa prise de pouvoir de l'UMP en 2004, est en totale contradiction avec la vision gaulliste d'un président tirant souverainement son autorité du peuple. De même, le patron de l'UMP propose de supprimer le droit présidentiel

de grâce ou d'amnistie, autre dogme de la doctrine gaulliste. En matière économique aussi, les écarts de Nicolas Sarkozy à l'endroit des valeurs gaullistes sont légion. Ainsi, le candidat de la «droite décomplexée» est un adepte d'une ligne libérale d'inspiration anglo-saxonne (privatisation, liberté de licencier, concurrence fiscale et sociale, ouverture du capital d'entreprises phares). Peu de chose subsisterait, dans son projet, des préoccupations du gaullisme social.

Mais surtout, c'est sur le plan de la politique internationale que Nicolas Sarkozy semble décidé à briser le tabou auquel Chirac lui-même n'a ja-

mais osé ou voulu toucher: l'exception française. Suprême sacrilège, le ministre de l'Intérieur, alors candidat non encore déclaré, s'est offert une tribune de luxe, en septembre dernier, en critiquant depuis les Etats-Unis l'«arrogance» française sur la scène internationale.

Dernièrement encore, il s'est mis en contradiction avec le gouvernement auquel il appartient en prônant la suspension des négociations avec la Turquie. Un acte très mal ressenti: selon la tradition gaulliste, un ministre ne saurait en aucun cas se désolidariser d'une décision prise au plus haut niveau. En résumé, selon ses détracteurs de droite: avec Nicolas Sarkozy, c'est l'alignement assuré sur la politique étrangère des Etats-Unis. Après Berlusconi, Aznar, Blair, ce sera Sarko l'Américain...

Subtil virage

Inutile d'en jeter davantage. Pour les gardiens du temple, l'élection de Sarkozy signifierait l'enterrement définitif du gaullisme. Pourtant, paradoxalement, depuis six mois, le candidat de l'UMP a opéré un subtil virage tendant à le rendre plus œcuménique.

Preuve en est que ses discours sont désormais écrits par deux conseillers, l'un de tendance libérale, l'autre plus proche d'un certain gaullisme social. De là, peut-être, l'arrivée dans son langage de ce bizarre adjectif – «tranquille» – si étranger à la personnalité publique de Sarkozy, mais si cher à la mémoire de la gauche française... /PAB-La Liberté

Sites à consulter:
www.revue-republicaine.fr;
gaullisme.fr;
agoravox.fr;
communautarisme.net;
sarkostique.over-blog.com

Une «doctrine» alibi

- Fait historique, philosophie, action et doctrine politiques: le gaullisme est tout ça à la fois, historiquement parlant.

- Sur le plan doctrinal, il prône la participation à la fois aux institutions de la Ve République et au sein de l'entreprise. Autre axe doctrinal: le nationalisme républicain, à savoir l'indépendance nationale et européenne, et le républicanisme.

Le républicanisme se caractérise par la primauté du politique (sur l'économie), le respect de l'autorité de l'Etat, la solidarité entre citoyens (sécurité sociale, services...), l'égalité des chances et la citoyenneté participative.

- Le «post-gaullisme» est aujourd'hui l'héritier de la doctrine du général. Ce post-gaullisme est lui-même divisé entre une branche libérale-conservatrice et une branche sociale.

- Commentaire de Sophie de Menthon, secrétaire nationale du parti Démocratie libérale (aile de l'UMP): «En devenant une référence politique permanente, le gaullisme n'est plus que le simple alibi d'un parti qui s'enlève. Economiquement par exemple, il ne veut plus rien dire. En revanche, de Gaulle est un alibi social formidable: il permet aux parlementaires de droite de ne pas se déclarer franchement comme tels. Le gaullisme gêne directement l'évolution vers une économie libérale...» /PAB

La guerre des slogans fait rage

La campagne est à peine ouverte, mais déjà la guerre des slogans fait rage. Depuis la déclaration de candidature de Nicolas Sarkozy, le 30 novembre, la «blogosphère» française est en effervescence. Au cœur de l'avalanche d'analyses, une expression controversée: «La rupture tranquille».

Ambiguïté très calculée

L'intérêt partagé pour ce slogan électoral tient à son ambiguïté très calculée. D'abord, celui-ci fait référence à la formule victorieuse de la campagne présidentielle de François Mitterrand en 1981 («La force tranquille»). Façon, peut-être, de créer un lien avec un électorat de cen-

tre gauche à conquérir. Ensuite, le terme de «rupture» désigne bien la volonté de marquer une cassure avec ce qui précède, à savoir le long règne de Jacques Chirac. Alors que ce dernier, en 1995, promettait de réduire la «fracture» sociale, Nicolas Sarkozy retourne en quelque sorte l'expression contre le président en place!

Mais si la «rupture tranquille» a pareillement fait tilt, c'est qu'elle suit comme son ombre un autre slogan paradoxal lancé dans la campagne: «L'ordre juste» de la candidate socialiste à la présidentielle Ségolène Royal. En effet, l'une et l'autre formules sont des oxymores, à savoir une figure de style con-

sistant à associer deux termes contradictoires (ex: un silence assourdissant).

Ces formules – qui doivent résumer le message fort du/de la candidat(e) – traduisent essentiellement une volonté de brouiller les pistes, d'associer une valeur de gauche à une valeur de droite.

Marketing politique

Pour certains analystes, ce marketing politique constitue la fin annoncée du débat d'idées au profit d'un duel à distance, au travers de slogans retournant en permanence les arguments de l'adversaire.

C'est ainsi que, commentant la formule de Ségolène

Royal, Nicolas Sarkozy lançait récemment: «L'ordre juste, c'est juste de l'ordre.» Ce à quoi, celle-ci a rétorqué en condamnant le «désordre injuste» du ministre de l'Intérieur...

Objectif paradoxal

Parmi les blogs qui décryptent les faux-semblants de la campagne qui s'ouvre, le site Agora Vox rappelle que cette foire aux paradoxes a un objectif pratique: «Tracer une ligne d'horizon politique imaginaire qui rassemble tous les Français, au risque de ne plus rien y comprendre. Le plus regrettable, c'est que si la bataille des slogans désigne un vainqueur, ce sont toujours les Français qui en sortent perdants.» /PAB



Association Sauver La Robella Luge été-hiver Buttes - La Robella

Gagnez des bons
pour 900 mètres
de descente féérique!

**En jeu
aujourd'hui**

10x2 bons



Les luges évoluent sur une piste entièrement hors sol, accrochées à deux rails en inox. Elles offrent deux places confortables, avec ceinture de sécurité. Les sensations sont totalement inédites, avec une spirale à plus de 6 mètres de hauteur, des virages relevés, un peu comme un "grand huit" qu'on aurait déroulé à travers les pâturages. Attraction unique dans le Jura

www.feeline.ch

Les bureaux
du Club espace
sont ouverts
du lundi
au vendredi
de 8 h à 12 h.
Téléphone:
032 910 20 42
Fax: 032 910 20 39



Si le numéro publié correspond à celui de votre carte "espace", téléphonez-nous au 032 723 53 90, du lundi au vendredi, de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h, au plus tard dans les trois jours qui suivent la parution de votre numéro. Vous gagnerez ainsi un bon d'une valeur de Fr. 50.- à faire valoir sur votre abonnement à L'Express

Club espace Notre nouvelle offre exclusive Maillot de l'équipe du HC Young Sprinters Saison 2006/07



**En jeu
aujourd'hui**

**1 maillot
du HC YS**

Gagnez le maillot
original de l'équipe du
HC Young Sprinters!

Code SMS: **EXP MAI**
Code audiophone: **6**

(Fr. 1.-/SMS ou par appel)

Fin du délai de participation:
19 décembre à minuit

**Rabais
Fr. 5.-**

CONCERTS DE LA COLLÉGIALE Concert de Noël

Coproduction Société de Musique et Concerts de la Collégiale. Direction: V. Reymond.
Oeuvres de: J.-S. Bach et F. Martin
Collégiale à Neuchâtel
Ve 22 décembre à 20h00; sa 23 décembre à 11h00;
lu 25 décembre à 17h00
Prix d'entrée: Fr. 40.-/20.-.
Réservations et renseignements:
Théâtre du Passage, 032 717 79 07 53

DANIEL JUILLERAT La Magie de Noël

Spectacle pour petits et grands par Daniel Juillerat, magicien
Hôtel Beaulac à Neuchâtel
Sa 23 décembre à 14h00 et 16h00
Prix d'entrée: Fr. 15.-
Location: Réception de l'Hôtel Beaulac



Le Petit Dinosaur Le Jour du Grand Envol

L'aventure prend son envol avec Petit Pied, Cera, Petri, Spike et Ducky! C'est bientôt «Le Jour du Grand Envol», une journée très importante pour tous les dinosaures volants de la Grande Vallée. C'est en effet l'occasion pour les jeunes de prouver qu'ils sont fin prêts à voler avec des adultes. Mais Petrie rencontre des difficultés à se maintenir en formation avec ses semblables. Ses amis tentent de l'aider, mais un nouveau venu nommé Guido donne un conseil avisé: parfois, mieux vaut rester soi-même.

En DVD le 7 décembre 2006

**En jeu
aujourd'hui**

10x1 DVD

Code SMS: **DUO PETIT**
Code audiophone: **9**

(Fr. 1.-/SMS ou par appel)

Fin du délai de participation:
19 décembre à minuit

Comment participer au tirage au sort:

Par SMS (Fr. 1.-/SMS). Sur votre mobile, tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: EXP MAR 123456). Envoyez ensuite votre message au **No 900.**
Par téléphone (Fr. 1.-/appel). Appelez le **0901 900 167 (166 pour DUO).** Tapez le code audiophone. Composez ensuite votre numéro de carte de membre suivi de la touche #
Par carte postale. Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre. Déposez votre carte auprès de la réception de L'Express (rue Saint-Maurice, Neuchâtel)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de la SNP et de leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

FRIBOURG

Il se suicide avec sa fille de cinq ans

Un père âgé de 47 ans s'est jeté d'un pont à Granges-Paccot (FR) avec sa petite fille de cinq ans. Les deux corps ont été retrouvés hier, flottant dans la rivière en contrebas.

Le père, domicilié dans le canton de Fribourg, avait perdu son droit de visite après avoir ramené sa petite fille en retard à deux reprises, en janvier et en mai 2006. Conformément aux conventions, il avait reçu l'autorisation de sortir seul avec la petite dimanche après-midi.

Hier matin, une personne qui avait découvert un portable, un pull et de la nourriture sur le pont avait alerté la police. /ats

EN BREF

BIENNE ■ Drame familial. Un septuagénaire a tué ce week-end à Bienne son épouse de deux ans sa cadette avec un pistolet avant de retourner l'arme contre lui. Les enquêteurs ont trouvé une lettre d'adieu. /ats

RIXE MORTELLE ■ Recours. Le Suisse de 20 ans condamné à 15 ans de réclusion pour un double meurtre commis en août 2004 à Bienne a fait appel de sa condamnation. La justice bernoise devra donc rejurer cette affaire. /ats

PROCÈS SWISSAIR ■ Dates fixées. Le procès intenté à 19 responsables présumés de la débâcle de Swissair aura lieu dans la halle polyvalente de Bülach (ZH). Il se déroulera du 16 janvier au 9 mars 2007. Les anciens dirigeants de Swissair doivent notamment répondre de gestion déloyale. /ap

PEURS ■ Le chômage en tête. Les trois plus grandes préoccupations des Suisses sont restées les mêmes en 2006 que lors des quatre années précédentes: le chômage inquiète 66% d'entre eux, la santé 55% et la prévoyance vieillesse 51%, selon l'institut gfs.berne. /ats

EURO 2008 ■ Préparatifs en bonne voie. Les préparatifs de l'Euro 2008 se déroulent comme prévu. La coordination générale des pouvoirs publics pour l'UEFA Euro 2008 a fait le point hier à Berne. Le slogan «Suisse. Un plus à découvrir» permettra au pays de se présenter dans le cadre d'une campagne internationale. Le site internet officiel de la Suisse pour l'événement (www.switzerland.com) a par ailleurs démarré hier. /ats

GLARIS ■ Actes sexuels entre mineurs. Un nouveau cas d'actes sexuels entre mineurs a été révélé hier dans le canton de Glaris. Seuls des garçons sont impliqués. Il s'agit de six élèves de neuf à quinze ans fréquentant un internat pour élèves en difficultés scolaires à Ziegelbrücke. /ats

CHF ■ Investissement. Les CFF vont investir 326 millions de francs pour développer et moderniser leurs trains régionaux. Ils passeront commande de 140 nouvelles voitures intermédiaires climatisées et à plancher surbaissé. /ats

Misérable trio en justice

PITBULLS TUEURS Le procès du drame d'Oberglatt s'est ouvert hier à Zurich. Cette première journée a révélé les destins cabossés du trio accusé d'être responsable de la mort d'un enfant

De Zurich

Ariane Gigon Bormann

Trois personnes, alliées par les hasards de la vie, traînant chacune son bagage de misères et d'espoirs: c'est le trio qui, ayant laissé s'échapper le 1er décembre 2005 des pitbulls qui tueront le petit Süleyman à Oberglatt, doit depuis hier répondre notamment d'homicide par négligence devant la justice zurichoise.

L'accusé principal, un Italien de 42 ans, se donne des allures d'artiste maudit, tout en noir et emmitoufflé dans un long manteau de fourrure. Son ex-amie, une Suissesse de 29 ans, semble avoir perdu sa beauté sous l'action conjuguée des coups du sort et de la consommation de drogues.

Premier interrogé, le principal accusé a stupéfié une bonne partie de l'assistance par son arrogance

Hier, sous l'influence d'héroïne et de cocaïne – elle l'a admis elle-même –, elle devra quitter le tribunal après un malaise. Rigide sur le banc, le troisième accusé ne manifeste aucune émotion, si ce n'est une crispation sporadique des mâchoires.

Dénégations

Séparés depuis plusieurs années, les parents de Süleyman ont le visage marqué d'une tristesse dirait-on gravée à jamais. La maman pleure quelques instants dans les bras d'une ancienne voisine avant d'aller s'asseoir, à l'extrémité du banc, recro-



Le monument du souvenir érigé à Oberglatt à la mémoire de l'enfant tué par trois pitbulls le 1er décembre 2005. Trois personnes répondent de ce drame à Zurich. PHOTO KEYSTONE

quevillée et le visage perdu dans le vide. Le papa en revanche répond aux caméras, se laissant guider, et expliquer certaines déclarations, par un cousin.

Premier interrogé, le principal accusé stupéfie une bonne partie de l'assistance par son arrogance. Ne cessant de se passer les mains dans ses épaisses cheveux ou de les rejeter théâtralement en arrière, il qualifie de «mensonges» de nombreux éléments à

sa charge, dont les témoignages établissant qu'il battait ses animaux.

Né de parents italiens et ayant grandi en Suisse, l'accusé a indiqué avoir passé, enfant, six années heureuses dans un home, car ses deux parents travaillaient. Après avoir interrompu un apprentissage de mécanicien sur auto, il occupera douze emplois différents entre 1992 et 1998.

Se posant en victime, il expliquera «ne pas avoir reçu»,

par la suite, d'appartement, d'argent de l'assurance chômage, d'aide. Dès que les questions l'acculent, il rejette la responsabilité sur les autres, surtout s'ils sont policiers ou fonctionnaires.

Et il n'hésite pas à s'emporter: «Vous devriez pourtant savoir qu'on ne peut pas prendre une assurance si on n'a pas d'adresse fixe», lance-t-il au président du tribunal. Quand il sortira de prison, il dit vouloir émigrer en Allemagne et

porter plainte contre la Suisse, sans qu'on sache à quel titre.

L'accusé admettra néanmoins certains torts: il aurait procédé de façon différente s'il avait su qu'une école enfantine se trouvait dans les parages, a-t-il dit. Et, interpellé par l'avocate de la maman, il lâchera que Süleyman, qui avait pris la fuite, «avait réagi comme n'importe quel enfant l'aurait normalement fait».

Drogue et prostitution

La coaccusée, de son côté, a dû revenir sur son existence chaotique, «après une belle enfance». N'ayant jamais eu d'emploi depuis un apprentissage interrompu, elle avait commencé à se prostituer et à se droguer à l'âge de 19 ans. Mariée à 21 ans, elle a eu deux enfants, placés entre-temps dans une famille d'accueil, et a divorcé trois ans plus tard, parce que son mari la battait.

Quant au troisième accusé, un Suisse de 39 ans, il affichait en début d'audience un calme apparent, qu'il perdra peu à peu. Ce monteur en stands d'exposition, ancien postier, ancien employé de commerce et ancien apprenti en marketing, niera, puis reconnaîtra, avoir su que les pitbulls n'étaient pas socialisés. Il niera, puis reconnaîtra, avoir vraiment voulu acheter un des chiens. Personnalité introvertie et peu sûre, l'accusé n'accepte pas le chef d'accusation pesant contre lui: «La mort de Süleyman me fait beaucoup, beaucoup de peine, mais je ne crois pas que j'aurais pu l'éviter.» Le procès doit reprendre ce matin. /AGB

Pascal Couchepin fait marche arrière

DÉMOCRATIE Le conseiller fédéral radical l'admet: la campagne de Santésuisse contre la caisse unique ne doit pas être financée par les primes de base. Mais il dénonce un certain dogmatisme

De Berne

François Nussbaum

«La vie réelle est souvent plus compliquée que le dogmatisme», même s'il est «intelligent» et émane d'«excellents professeurs de droit». Telle est l'appréciation formulée hier par Pascal Couchepin sur l'expertise juridique de René Rhinow et Regula Kägi-Diener, à propos de la campagne de Santésuisse contre la caisse unique, financée par les primes maladie.

Pressé de questions

Le ministre de la Santé était pressé de questions au Conseil national, après la publication de cette expertise, mardi dernier. En point de mire: la provenance et l'utilisation à des fins politiques des fonds de Santésuisse, la surveillance de cette association des assureurs maladie et les suites à donner à cette affaire, à la lumière de l'expertise Rhinow-Kägi.



«La vie réelle est souvent plus compliquée que le dogmatisme, même s'il émane d'excellents professeurs de droit», a déclaré hier Pascal Couchepin. PHOTO KEYSTONE

L'administration fédérale analyse en ce moment cette expertise. Jusqu'ici, le Conseil fédéral a toujours estimé qu'il lui manquait une base légale pour assurer la surveillance institutionnelle de Santésuisse. Mais Pascal Couchepin se dit prêt, selon les résultats de l'analyse,

à «prendre les mesures nécessaires». Donc à exercer cette surveillance, notamment financière.

Le Conseil fédéral n'a jamais réagi non plus au fait que les assureurs maladie alimentent un fonds géré par leur organisation faïtière. Car il sert d'abord

à financer des tâches comme les négociations tarifaires, la formation continue, etc. Toutefois, une «retenue certaine» est exigée si l'argent provient des primes des assurés et finance des campagnes de votation.

Un demi-timbre

Pascal Couchepin a chargé l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) de faire toute la lumière à ce sujet. Il rappelle que Santésuisse a pris les devants en décidant, en fin de semaine, de faire vérifier – sous contrôle fiduciaire – que l'argent utilisé dans la campagne du 11 mars (sur la caisse unique) ne provient pas des primes de base des assurés.

Sortant un peu de sa réserve, Pascal Couchepin a estimé qu'on faisait beaucoup de bruit pour des sommes qui représentent à peine «un demi timbre-poste par assuré». A cet égard, l'expertise des deux professeurs de droit, qu'il juge dogmatique, «n'est pas

portée par le souffle de la vie réelle», ni par «un sens de la relativité qui s'impose aussi aux juristes».

Stéphane Rossini (SOC/VS), un des intervenants d'hier, relève que, pour la première fois, Pascal Couchepin ne peut plus couvrir intégralement les assureurs et admet qu'il y a un problème de transparence et qu'il faut peut-être modifier la loi. «Mais aucune conséquence n'est tirée pour l'immédiat, or nous sommes déjà en campagne», note le député valaisan.

Le Parti socialiste annoncera ses intentions aujourd'hui. Pour Stéphane Rossini, l'expertise Rhinow-Kägi soulève un problème de fond: «Comment justifier qu'une institution chargée d'une tâche publique (l'assurance maladie) s'octroie plusieurs millions d'un coup, en puisant un «demi timbre-poste» dans chaque prime, pour défendre ses intérêts particuliers?» /FNU

Le cessez-le-feu agonise

PROCHE-ORIENT L'accord conclu dimanche soir entre les partisans de Mahmoud Abbas et le Hamas semblait compromis hier. Tony Blair apporte son soutien au président palestinien

Un membre du Fatah a été tué hier à Gaza par des activistes présumés du Hamas. Cette attaque compromet un accord de cessation des hostilités conclu par les deux mouvements dimanche soir. Des hommes armés ont ouvert le feu sur les bureaux de l'association «La Vie et l'Espoir», gérée par le Fatah dans le nord de la bande de Gaza. Ils ont tué un homme et en ont blessé cinq autres.

Un porte-parole du Fatah a accusé des activistes de la branche armée du Hamas d'avoir mené l'attaque, alors que le cessez-le-feu en vigueur depuis dimanche soir était jusque-là globalement respecté en dépit de quelques escarmouches.

Barrages maintenus

Suite à l'accord de trêve, les hommes armés des deux camps avaient sensiblement réduit leur présence dans les rues. La garde présidentielle de Mahmoud Abbas a toutefois maintenu des barrages sur les axes menant aux bureaux de la présidence, une mesure contestée par le premier ministre palestinien, Ismaïl Haniyeh.

Dans ce contexte difficile, le premier ministre britannique Tony Blair, en tournée dans la région, est venu à Ramallah (Cisjordanie) apporter son soutien au président palestinien Mahmoud Abbas.

Tony Blair a annoncé son intention d'élaborer une «initiative» pour soutenir les Palestiniens et favoriser des progrès en vue d'une solution à deux Etats. «J'espère que nous serons en position dans les prochains



Un véhicule militaire des forces fidèles au président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas prend position au cœur de la ville de Gaza.

PHOTO KEYSTONE

semaines d'élaborer une initiative qui nous permette de soutenir tout particulièrement le développement et la reconstruction qui allège la souffrance et l'épreuve du peuple palestinien», a déclaré le chef du gouvernement britannique.

Il est «crucial que cette initiative nous donne un cadre dans lequel nous pourrions progresser vers une solution à deux Etats», Israël et la Palestine, a poursuivi Tony Blair, qui a ensuite rencontré à Jérusalem le premier

ministre israélien Ehoud Olmert. Le président Abbas a pour sa part appelé le premier ministre britannique à «œuvrer pour la fin du blocus économique» imposé aux Palestiniens et s'est dit prêt à des «négociations sérieuses» avec Israël pour mettre fin au conflit. Il a aussi réaffirmé sa volonté d'organiser des élections anticipées.

«Nous sommes plongés dans une crise depuis neuf mois. Le peuple ne peut pas attendre plus longtemps. Le peuple souffre de

la situation économique, sociale et en matière de sécurité», a déclaré Mahmoud Abbas.

Démarche contestée

Cette démarche est vivement contestée par le mouvement islamiste du Hamas, qui contrôle le gouvernement depuis mars dernier, après sa victoire aux élections législatives au détriment du Fatah. De violents affrontements entre activistes du Hamas et du Fatah avaient éclaté samedi soir

après l'annonce du scrutin anticipé.

Une cohabitation entre le gouvernement et Mahmoud Abbas semble pratiquement impossible, le mouvement islamiste étant intraitable dans son refus de reconnaître Israël et les accords israélo-palestiniens. Le Hamas est boycotté politiquement et financièrement par l'Occident, ce qui a plongé les territoires palestiniens dans une crise financière sans précédent. /ats-afp

EN BREF

MIGRANTS ■ Appel. A l'occasion de la Journée internationale des migrants, hier, plusieurs organismes ont appelé les Etats à ratifier la convention de l'ONU sur les droits des travailleurs migrants. Celle-ci n'a été adoptée que par 34 pays. Pour sa part, l'Organisation internationale pour les migrations souhaite créer un fonds d'évacuation d'urgence pour aider les migrants économiques dans les situations de conflit. /ats

CUBA ■ Castro ne serait pas moribond. Les autorités cubaines assurent que le président Fidel Castro n'est pas mourant, ont déclaré dimanche des membres du Congrès américain en visite à La Havane. Elles affirment qu'il reprendra ses activités publiques. La délégation a achevé une visite de trois jours destinée à améliorer les relations américano-cubaines. Elle est la plus importante à se rendre sur l'île depuis la révolution de 1959. Mais elle n'a pas pu rencontrer le président par intérim, Raul Castro. /ats-afp-reuters

LIBAN ■ L'opposition veut des élections anticipées. L'opposition libanaise menée par le Hezbollah a réclamé hier des législatives anticipées pour résoudre la crise politi-

que. Cet appel intervient à la veille d'une visite à Beyrouth du secrétaire général de la Ligue arabe, Amr Moussa. Le gouvernement Siniora est considéré comme illégitime par le chef de l'Etat, Emile Lahoud, et le président du parlement, Nabih Berri, après la démission de six ministres pro-syriens, dont les cinq ministres représentant la communauté chiite, soit un tiers de la population. /ats-afp-reuters

ALLEMAGNE ■ Un prix pour le discours de Ratisbonne. Le discours controversé de Benoît XVI en septembre dernier à Ratisbonne a été proclamé hier «discours de l'année» par la prestigieuse université allemande de Tübingen. Les propos du pape avaient suscité la colère des musulmans. Le pape, qui semblait dans cette intervention établir un lien entre islam et violence, avait répété à plusieurs reprises qu'il avait été mal compris. /ats-afp-reuters

SUMATRA ■ Séisme. Un séisme de magnitude 5,7 sur l'échelle ouverte de Richter a causé la mort hier matin d'au moins sept personnes et fait près de 150 blessés dans l'île indonésienne de Sumatra. /ats-afp-reuters

Repli du Croissant-Rouge irakien

BAGDAD Le Croissant-Rouge suspend ses activités dans la capitale irakienne après le rapt collectif de dimanche. La violence fait de nouvelles victimes

Le Croissant-Rouge irakien a suspendu ses activités à Bagdad après l'enlèvement collectif dont il a été victime dimanche. Dans ce climat de violence généralisée, au moins seize personnes ont trouvé la mort hier.

«Nous avons cessé nos activités à Bagdad pour faire pression sur les ravisseurs afin qu'ils libèrent les otages», a déclaré le secrétaire général du Croissant-Rouge irakien, Mazen Abdallah. Dix-sept personnes ont été libérées dimanche et hier, alors que dix-neuf restent prisonnières.

Un millier de salariés

«Nous sommes la seule organisation travaillant encore dans tout le pays. Nous ne voulons pas cesser nos activités. Seule la branche de Bagdad va temporairement fermer, car tout le personnel a été kidnappé», a expliqué Mazen Abdallah. Employant près d'un millier de salariés, le Croissant-Rouge est l'une des rares organisations intervenant encore aujourd'hui sur tout le territoire irakien, avec un réseau d'environ 200.000 volontaires.



Des employés du Croissant-Rouge irakien déploient à Bagdad un drapeau national pour protester contre l'enlèvement dont ont été victimes leurs collègues dimanche. PHOTO KEYSTONE

Les violences se sont poursuivies hier au moment où, à Washington, le nouveau secrétaire à la Défense, Robert Gates, entrait en fonctions, avec comme mission d'appliquer une nouvelle stratégie américaine en Irak, que le président Bush doit annoncer en janvier.

Au moins seize personnes sont mortes dans plusieurs incidents à travers le pays. Une voiture piégée a tué cinq person-

nes et en a blessé seize autres sur un marché, dans le sud de Bagdad. Toujours dans la capitale, un colonel et un garde de l'Université de technologie ont été abattus. A Mossoul (nord), un membre du conseil municipal a été tué. Cinq personnes ont été abattues dans des attaques à Baaqouba, à 60 km au nord de Bagdad, une des régions les plus touchées par les violences confessionnelles.

NUCLÉAIRE

Pyongyang fait monter les enchères

La Corée du Nord a posé ses conditions hier à la reprise des pourparlers de Pékin sur son programme nucléaire. Washington a averti que sa patience avait des limites.

A l'ouverture des pourparlers à six (Corée du Nord, Corée du Sud, Chine, Japon, Russie et Etats-Unis), que Pyongyang avait boycottés pendant plus d'un an, le chef de la délégation nord-coréenne a réclamé la levée des sanctions imposées à son pays par l'ONU et les Etats-Unis. Il a aussi exigé la construction d'un réacteur à eau légère, afin de pouvoir subvenir aux besoins énergétiques du régime communiste.

Sanctions américaines

Jusqu'à présent, ce dernier avait insisté sur la levée des sanctions américaines, mais pas sur l'abandon des sanctions onusiennes votées le 14 octobre par le Conseil de sécurité, y compris la Chine, son plus proche allié.

Cette première journée de discussions a surtout mis en lumière des divergences connues: les Etats-Unis, avec le Japon et la Corée du Sud, insistent pour que la Corée du Nord démantèle ses installations avant d'envisager la normalisation des relations et des aides diverses.

En septembre 2005, les six pays avaient signé une déclaration dans laquelle Washington reconnaissait à la Corée du Nord le droit de se doter d'une industrie nucléaire civile. Mais les discussions avaient été suspendues un mois plus tard, Pyongyang protestant contre des sanctions financières américaines. /ats-afp-reuters

Sur le plan politique, Nasser al-Ani, le porte-parole de la conférence de réconciliation nationale, qui s'est achevée dimanche avec une liste de recommandations, a reconnu que le «processus est difficile». Il a promis une nouvelle conférence dans les deux mois.

«Trop peu et trop tard»

«C'est trop peu et trop tard», a observé un analyste de l'Organisation International Crisis Group (ICG). «Nous n'avons pas besoin de ces demi-mesures. Nous avons besoin d'une conférence élargie, organisée avec le soutien de la communauté internationale et qui inclue toutes les forces politiques irakiennes», a-t-il estimé.

Par ailleurs, le procès de Saddam Hussein sur la campagne Anfal s'est rouvert hier en sa présence. Le parquet a montré des documents provenant des services de renseignement militaire et des commandants de l'armée, le tout détaillant, selon l'accusation, la chaîne d'ordres ayant conduit à l'utilisation d'armes chimiques contre les Kurdes. /ats-afp-reuters

INDUSTRIE SUISSE

Boom au 3^e trimestre

La croissance de l'industrie suisse s'est encore accélérée durant le 3^e trimestre de cette année. La production a connu un véritable boom, avec une augmentation de 8,2% par rapport à la même période de l'année dernière. Les chiffres d'affaires ont quant à eux augmenté de 9,1%, alors que les entrées de commandes ont enregistré une hausse de 10,1%.

Cette évolution s'explique en grande partie par les bons résultats réalisés dans la production des biens de consommation non durables et de biens d'investissement, a précisé hier l'Office fédéral de la statistique. La croissance atteint 10% dans l'électronique et la mécanique de précision, la fabrication de moyens de transport et de machines ou d'équipements.

Seules l'industrie du bois (sans les meubles) et la construction font état d'une baisse des réserves de travail. /ap

Le cercle des nantis

FORTUNE SUISSE Une poignée (3,72%) des contribuables détenaient plus de la moitié (54,1%) des richesses en 2003. Cantons romands à la traîne

La tendance à une concentration des richesses entre les mains de quelques nantis se poursuit en Suisse. Selon les dernières statistiques sur la fortune, 3,72% des contribuables détenaient en 2003 plus de la moitié (54,1%) des richesses.

Au 31 décembre 2003, la fortune nette des personnes physiques se montait à 995,6 milliards de francs, dont 538,7 milliards détenus par les 163.500 millionnaires enregistrés alors, selon une statistique de l'Administration fédérale des contributions (AFC). Près de 1,3 million de contribuables ne possédaient aucune économie, le même nombre déclarait entre 1000 et 50.000 francs de fortune.



Avec 262 milliards de francs, le canton de Zurich possédait plus du quart de la fortune totale déclarée en Suisse en 2003.

PHOTO KEYSTONE

Jura et Valais pauvres
En comparaison par habitant, le canton de Nidwald est le plus riche avec une moyenne de 537.000 francs de fortune par contribuable. Sui-vent les cantons de Zoug (465.000) et de Zurich (341.000). Ce dernier abrite, en chiffres absolus, plus d'un quart de la fortune déclarée (262 milliards de francs). A l'opposé, les cantons les plus

pauvres sont, dans un mouchoir, le Jura (108.570 francs de fortune par contribuable en moyenne) et le Valais (108.640). Le canton de Soleure s'en sort un peu mieux avec une moyenne de 117.600 francs.

Bien que la statistique sur la fortune soit représentative,

l'AFC émet quelques réserves en raison de lacunes liées au système fiscal suisse. Certains éléments de la fortune ne sont pas ou que partiellement considérés comme tels. C'est le cas des droits d'expectative du 2^e pilier, des objets mobiliers ou des assurances vie susceptibles d'être rachetées.

De plus, les immeubles et bâtiments sont recensés selon la valeur fiscale cantonale. En raison de la péréquation financière qui a changé la façon de calculer des cantons, la statistique de 2003 ne peut être comparée avec les précédentes, précise l'AFC. /ats

EN BREF

VOITURES NEUVES ■ **Ventes en hausse de 2,9%.** Les ventes de voitures neuves en Suisse ont continué à croître en novembre. La hausse s'est inscrite à 2,9% par rapport au même mois de l'an dernier, à un peu plus de 22.000. Sur onze mois, le commerce d'automobiles neuves ressort également à 2,9%, à 246.700 unités. /ats

SALAIRES ■ **Travail.Suisse pas enthousiasmé.** Les employeurs se montrent plutôt radins avec leurs collaborateurs pour 2007, selon Travail.Suisse. Avec des hausses de salaires comprises entre 1,5% et 2,5%, le renchérissement est compensé mais les augmentations réelles sont jugées souvent trop faibles. /ats

PÉTROLE ■ **Mariage en Norvège.** La compagnie pétrolière norvégienne Statoil va reprendre les activités hydrocarbures de sa compatriote Norsk Hydro. Ils formeront un champion national, «leader mondial de la production offshore». L'opération est estimée à 36,8 milliards de francs. /ats

ABB ■ **Gros contrat au Qatar.** Le géant industriel zurichois ABB a décroché un contrat de 450 millions de dollars (près de 550 millions de francs) au Qatar. Le mandataire est la compagnie étatique Qatar General Electricity and Water Corporation (Kahramaa). La firme helvétique va lui fournir des infrastructures destinées à développer son réseau de lignes électriques. /ats

PUBLICITÉ

BONHÔTE

Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

	Dernier	Perf. 01.01.06
B. alter. multi-ARBITRAGE (EUR)	8195,00	8,18
B. alter. multi-PERFORM. (EUR)	8795,00	1,99
B. stratégies-MONDE	143,83	4,19
B. stratégies-OBLIGATIONS	112,74	1,84
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	129,85	3,75
B. sel. BRIC multi-fonds	131,44	23,07

LA BOURSE

Source **REUTERS** Sponsor **SWX** **iware** **SWISS EXCHANGE** **VITX**

Cours sans garantie

P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

SMI 8824.3 +0.42%	Dow Jones 12441.2 -0.03%	Euro/CHF 1.5995 +0.14%	Dollar/CHF 1.2219 +0.04%
---------------------------------------	--	--	--

SERVIR CHACUN
BCN
Plus forts ensemble
www.bcn.ch

Indices

	18/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	8824.31	8786.89	8836.29	7123.18
Swiss Performance Index	6939.71	6908.09	6933.47	5552.08
Dow Jones (New York)	12441.27	12445.52	12486.30	10661.15
Nasdaq Comp. (New York)	2435.57	2457.20	2470.02	2012.78
DJ Euro Stoxx 50	4130.06	4140.66	4147.38	3379.66
DAX 30 (Francfort)	6597.25	6588.83	6605.15	5243.71
FTSE 100 (Londres)	6247.40	6260.00	6260.00	5495.30
500 (Paris)	5530.32	5541.62	5553.45	4564.69
Nikkei 225 (Tokyo)	16962.11	16914.31	17563.37	14045.53

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Phonak N B	+4.6%	Cicor Tech N	-7.4%
Tamedia N	+3.9%	E-Centives N	-7.1%
ABB Ltd N	+3.5%	BT&T Timelife	-4.2%
Actelion N	+3.5%	COS P	-3.4%
Dufry N	+3.4%	Vaudoise Ass. N	-3.2%
Interroll Hold. N	+3.0%	Berg. Engelberg	-3.0%

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dern.	préc.	dern.	préc.	dern.	préc.		
Cont. Equity Asia	89.00	88.55	Bond Corp H CHF	102.80	102.90	Green Invest	141.40	140.05
Cont. Eq. Europe	161.75	160.90	Bond Corp EUR	102.55	102.65	Ptf Income A	114.85	114.80
Cont. Eq. N-Am.	245.00	244.85	Bond Corp USD	100.90	100.95	Ptf Income B	124.31	124.26
Cont. Eq. Tiger	82.70	82.05	Bond Conv. Intl	117.85	117.55	Ptf Yield A	145.93	145.70
Count. Eq. Austria	234.75	232.25	Bond Sfr	92.45	92.55	Ptf Yield B	154.96	154.71
Count. Eq. Euroland	144.35	143.60	Bond Intl	94.35	94.15	Ptf Yield A EUR	102.42	102.23
Count. Eq. GB	209.70	208.85	Med-Ter Bd CHF B	105.73	105.75	Ptf Yield B EUR	112.86	112.65
Count. Eq. Japan	8610.00	8568.00	Med-Ter Bd EUR B	111.27	111.29	Ptf Balanced A	180.34	179.81
Switzerland	357.15	356.80	Med-Ter Bd USD B	117.78	117.71	Ptf Balanced B	188.49	187.92
Sm&M. Caps Eur.	169.38	168.83	Bond Inv. AUD B	136.06	136.15	Ptf Bal. A EUR	106.96	106.63
Sm&M. Caps NAm.	159.87	160.29	Bond Inv. CAD B	143.45	143.77	Ptf Bal. B EUR	113.76	113.41
Sm&M. Caps Jap.	21354.00	21354.00	Bond Inv. CHF B	112.81	112.91	Ptf Gl Bal. A	182.88	182.01
Sm&M. Caps Sw.	400.20	399.65	Bond Inv. EUR B	72.29	72.34	Ptf Gl Bal. B	185.84	184.96
Eq. Value Switzer.	167.25	167.20	Bond Inv. GBP B	73.43	73.38	Ptf Growth A	239.68	238.76
Sector Commun.	206.75	204.81	Bond Inv. JPY B	11586.00	11602.00	Ptf Growth B	245.90	244.95
Sector Energy	689.35	690.55	Bond Inv. USD B	122.30	122.23	Ptf Growth A EUR	104.42	104.00
Sector Health Care	437.06	434.05	Bond Inv. Intl B	111.02	111.02	Ptf Growth B EUR	108.87	108.43
Sector Technology	162.61	161.51	Bd Opp. EUR	99.80	99.85	Ptf Equity A	307.20	305.15
Eq. Top Div Europe	125.51	124.98	Bd Opp. H CHF	95.65	95.65	Ptf Equity B	309.92	307.86
Listed Priv Equity	109.61	108.97	MM Fund AUD	183.16	183.13	Ptf Gl Eq. A EUR	113.90	112.84
Equity Intl	184.65	183.35	MM Fund CAD	175.13	175.12	Ptf Gl Eq. B EUR	113.90	112.84
Emerging Markets	209.70	207.95	MM Fund CHF	143.24	143.24	Valca	348.55	347.75
Gold	906.90	921.60	MM Fund EUR	96.96	96.95	LPP Profil 3	144.70	144.65
Life Cycle 2015	120.55	120.20	MM Fund GBP	117.13	117.12	LPP Univ. 3	141.40	141.35
Life Cycle 2020	127.75	127.25	MM Fund USD	180.89	180.87	LPP Divers. 3	169.45	169.20
Life Cycle 2025	133.85	133.25	lfca	303.00	304.00	LPP Oeko 3	127.65	127.25

Marché suisse (cours en CHF)

	18/12	préc.	haut	bas
SMI	8824.3	8786.89	8836.29	7123.18
ABB Ltd N	21.60	20.85	21.60	11.80
Adecco N	81.80	81.80	86.85	58.75
Baloise N	119.60	119.30	128.50	72.70
Ciba SC N	81.50	80.80	86.30	62.35
Cliant N	18.10	18.05	21.37	14.05
CS Group N	84.10	83.80	84.50	61.85
Swiss Life N	1162.00	1160.00	1174.00	882.00
Holcim N	112.40	111.90	113.00	85.10
Julius Baer N	133.60	132.10	137.20	90.20
Lonza N	106.60	106.90	108.00	77.85
Nestlé N	437.00	440.25	449.25	355.00
Nobel Biocare P	366.00	367.50	377.00	285.00
Novartis N	71.60	71.65	77.15	63.65
Richemont P	68.55	67.70	69.00	49.39
Rococo BJ	220.50	217.70	227.90	181.20
Sauro N	1093.00	1089.00	1105.00	759.00
SGS N	1360.00	1389.00	1395.00	1037.00
Swatch N	53.35	52.60	53.85	38.50
Swatch P	264.25	259.75	266.75	184.10
Swiss Life N	306.75	304.00	311.75	216.43
Swiss Ré N	106.30	106.60	108.50	79.80
Swisscom N	452.50	453.25	457.00	395.48
Syngenta N	230.40	229.00	230.80	143.79
Synthes N	145.40	144.40	161.20	128.10
UBS N	74.20	74.30	79.90	59.85
Zurich F.S. N	327.50	320.75	334.46	242.49

Marchés européens (cours en EUR)

	18/12	préc.	haut	bas
ABN-Amro	24.32	24.30	26.00	20.25
Aegon	14.34	14.36	15.59	11.92
Ahold Kon.	8.15	8.25	8.65	6.09
Akzo-Nobel	46.20	46.20	49.41	38.05
Alcatel-Lucent	10.39	10.30	13.82	8.27
Allianz	155.92	153.15	153.95	109.26
Axa	30.76	30.76	31.26	23.00
Bayer	40.73	40.32	41.03	30.27
Carrefour	47.64	47.75	51.40	37.61
DaimlerChrysler	46.23	46.20	50.38	36.20
Danone	118.30	118.80	121.10	85.20
Deutsche Bank	101.16	101.44	103.28	80.10
Deutsche Telekom	13.80	13.92	14.57	10.63
E.ON AG	103.25	103.93	104.45	81.03
Ericsson LM (en SEK)	27.85	27.90	31.00	20.90
France Telecom	20.94	20.98	21.94	15.50
Heineken	37.00	36.69	37.89	25.93
ING	33.45	33.68	36.19	27.46
KPN	10.92	10.83	11.01	7.66
L'Oréal	77.70	78.70	84.05	60.95
Lufthansa	20.85	20.99	21.08	11.66
L.V.M.H	79.80	80.20	85.95	68.75
Metro	48.95	49.26	49.82	38.80
Nokia	15.62	15.63	19.09	14.35
Philips Elect	27.97	28.27	29.46	21.56
Reed Elsevier	12.88	12.90	13.84	11.02
Royal Dutch Shell A	26.98	27.18	28.53	24.32
Saint-Gobain	61.80	62.05	62.60	49.06
Sanofi-Aventis	69.75	70.15	79.85	64.85
Schneider Electric	83.80	82.80	93.40	70.85
Siemens	73.35	74.19	79.92	60.81
Société Générale	128.60	128.00	137.80	100.33
Telefonica	16.27	16.29	16.50	11.88
Total	55.00	55.70	57.40	46.52
Unilever	20.60	20.55	20.71	16.51
Vivendi Universal	29.42	29.33	30.63	24.74
Vodafone (en GBp)	145.25	146.00	146.00	107.75

Marchés N-américains (cours en USD)

	18/12	préc.	haut	bas
3M Company	78.35	78.31	88.35	67.06
Alcoa Inc	30.42	31.04	36.96	26.39
Altria Group	85.63	85.21	85.54	68.36
Am. Express Co	61.77	61.64	62.30	49.75
AT & T	35.47	35.66	36.00	24.24
Baxter Intl Inc	46.25	46.55	47.49	35.12
Boeing	89.56	90.70	92.03	66.49
Caterpillar Inc	61.92	61.82	82.00	56.40
Chevron	73.33	75.38	76.20	53.78
Citigroup Inc	55.25	54.07	54.08	44.85
Coca-Cola Co	48.90	48.93	49.35	39.96
Dell Computer	26.			

République et Canton de Neuchâtel
L'EXPRESS L'Impartial



La cheffe du département des sports, Patricia Gacond (à gauche) et la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet (à droite) entourent les lauréats des mérites sportifs. Debout: Valentine Arrieta, Marine Jornod, Marc Lauenstein, Mme Egger. Accroupies: Tiffany Langel et Pauline Pürro. PHOTO MARCHON

Voici vos champions!

«Les jambes de vingt ans sont faites pour aller au bout du monde.» (Christian Bobin, écrivain français)

C'est LA jeune femme dont on va reparler dans quelque temps. Valentine Arrieta n'a que 16 ans, mais son talent est énorme. A Pékin, cet été, la sprinteuse boudryenne a en effet disputé la demi-finale du 200 m des Mondiaux juniors. Cette saison, elle a aussi pris part à la Coupe d'Europe seniors à Prague et décroché les titres nationaux sur 200 m et 100 m haies. Normal donc que l'athlète du CEP Cortaillod soit décorée au niveau cantonal. «Ca fait toujours plaisir, même si c'est le premier titre du genre que je reçois. Bon, c'est la première année aussi où je réussis des résultats!» Et en plus, elle est modeste! /DBU



Les meilleurs sportifs neuchâtelois de l'année, dans une large mesure élus grâce aux votes que vous, lecteurs, avez exprimés par l'intermédiaire de «L'Express» et de «L'Impartial», ont été récompensés hier soir à Neuchâtel. Dans la salle des Chevaliers du château, la conseillère d'Etat responsable de l'Education, de la culture et du sport, Sylvie Perrinjaquet, a procédé à la remise des récompenses, l'agrémentant d'un petit mot bien choisi pour chaque lauréat.

Marc Lauenstein a été élu «sportif individuel catégorie senior». Chez les juniors, ce titre est revenu à Valentine Arrieta. Steve von Bergen est le «sportif individuel pratiquant un sport collectif» retenu dans la catégorie seniors. Le pendant pour les juniors a été décerné à Pauline Pürro. La meilleure équipe de l'année est le relais de ski de fond en style classique, composé de Tiffany Langel, Marine Jornod et Candice Matthey. Enfin, un «prix spécial du jury» a été décerné à Jean-Pierre Egger pour l'ensemble de son œuvre dans le domaine sportif.

Le célèbre entraîneur, en voyage, a été représenté par son épouse qui s'est vu remettre une sculpture spécialement créée pour l'occasion. Manquaient à l'appel également Steve Von Bergen et Candice Matthey. Tous les lauréats ont reçu un diplôme, ainsi qu'une montre. Roland Mercier, le chef nordique du Giron Jurassien, s'est vu remettre également un chèque de 1000 francs destiné à l'ensemble de son équipe. /ESA

«La vie, c'est comme une bicyclette, il faut avancer pour ne pas perdre l'équilibre.» (Albert Einstein)

Pauline Pürro est la première surprise de décrocher ce mérite cantonal. «Je suis vraiment étonnée. J'avais bien dit à quelques personnes de voter pour moi, mais j'étais persuadée que le prix irait à l'un des deux hockeyeurs de la catégorie (réd: Damiano Ciaccio et Adam Hasani).» La jeune triathlète chaux-de-Fonnière (16 ans), dont l'idole est Magali Di Marco-Messmier, ne doit pourtant rien à personne. N'a-t-elle pas, avec ses deux coéquipières, ramené la médaille d'argent des Européens jeunesse de Croatie l'été dernier? «Mon but est de me qualifier une nouvelle fois pour des Européens!» /DBU



«Ce n'est pas le titre qui honore l'homme, mais l'homme qui honore le titre!» (Machiavel)

Marc Lauenstein a vécu une année 2006 de tous les succès, tant sur le plan professionnel que sportif. Il a décroché la médaille d'argent de course d'orientation à Aarhus sur longue distance. «Je parlais avec des ambitions autrement plus réduites, concède-t-il. Pouvoir être au top en sport m'a apporté davantage que je ne l'imaginais. J'ai passé quelques nuits blanches à l'approche de mes examens finaux de médecine dentaire, mais j'ai vécu une période fantastique.» Marc Lauenstein s'est dit honoré du prix neuchâtelois. «C'est une récompense inespérée – assure le néo-dentiste de Peseux – parce que la course d'orientation est une discipline en marge.» Le champion ne voulait manquer pour rien au monde la remise de son trophée. Il a écouté un stage de préparation en Laponie pour se rendre à la salle des Chevaliers. /ESA



«Le cœur fait tout, le reste est inutile.» (Jean de la Fontaine)

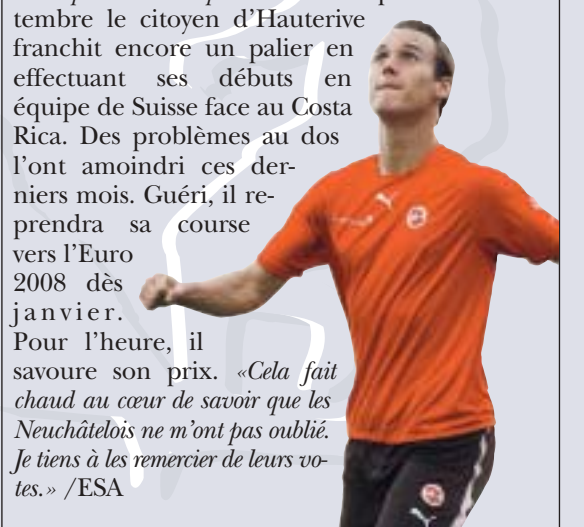
Il en fallait, du cœur, pour s'élancer sur la piste brévière, ce 12 février 2006, par une température avoisinant les -20 degrés! Dans une ambiance donnant furieusement envie de vite se mettre au show, Candice Matthey, Marine Jornod et Tiffany Langel ont brillamment décroché, en relais et en style classique, le titre de championnes de Suisse juniors. «Dominer des associations comme les Grisons, la Suisse centrale et le Valais, c'est vraiment une grosse performance pour des filles de la région, savourez Roland Mercier, le chef nordique du Giron Jurassien.

On pratique un sport dur, ingrat, et ce mérite sportif, signe de reconnaissance, ne peut que motiver l'ensemble de nos athlètes.» /PTU



«Si l'important n'est pas de gagner, pourquoi compte-t-on les points?» (Vince Lombardi, entraîneur de football américain 1913-1970)

Steve von Bergen a prouvé qu'on peut être un défenseur d'une correction exemplaire et connaître un succès fulgurant. Ancien pilier de l'arrière-garde xamaxienne, il est parti pour Zurich il y a un an et demi. «Tout s'est enchaîné très vite, se remémore-t-il. J'ai été titulaire et on a remporté le championnat!» En septembre le citoyen d'Hauterive franchit encore un palier en effectuant ses débuts en équipe de Suisse face au Costa Rica. Des problèmes au dos l'ont amoindri ces derniers mois. Guéri, il reprendra sa course vers l'Euro 2008 dès janvier. Pour l'heure, il savourez son prix. «Cela fait chaud au cœur de savoir que les Neuchâtelois ne m'ont pas oublié. Je tiens à les remercier de leurs votes.» /ESA



Bye-bye «Bidu»

FOOTBALL Hans-Peter Zaugg, directeur technique de Neuchâtel Xamax, quittera son poste le 31 janvier. Le Bernois deviendra sélectionneur du Liechtenstein. Son remplaçant n'est pas connu

Par Emanuele Saraceno

L'aventure de Hans-Peter Zaugg à Neuchâtel Xamax aura duré à peine une année. Le directeur technique «rouge et noir» a souscrit un contrat de trois ans avec la Fédération du Liechtenstein. Il occupera le poste de sélectionneur ainsi que celui de directeur technique. Il aura aussi une fonction dans la relève.

La nouvelle a surpris le club neuchâtelois. «Vous nous apprenez quelque chose, répondait-on au secrétariat. Nous avons encore des réunions prévues cette semaine auxquelles doit participer «Bidu».» Même Gérard Castella, qui a des contacts presque quotidiens avec le Bernois, n'était pas au courant. «J'avais appris, il y a à peu près un mois, que «Bidu» avait reçu une proposition. J'avais moi-même pris l'initiative de mettre le sujet sur la table et lui m'avait assuré que de toute façon, il finirait son travail à Neuchâtel. Depuis, nous n'avions plus abordé le thème.»

«Je n'allais tout de même pas chasser Castella pour lui laisser la place!»

Sylvio Bernasconi

Le seul dans le canton à connaître le fin mot de l'histoire était, bien entendu, le président Sylvio Bernasconi. «C'est assez normal que le club n'ait pas lété au courant, explique-t-il. En effet, «Bidu» est un salarié de l'entreprise Bernasconi...» Un salarié qui a mis un terme prématurément à son contrat.



«Bidu» Zaugg, avec le maillot du Liechtenstein, en compagnie du président de la fédération Reinhard Walser. PHOTO KEYSTONE

««Bidu» ne m'a rien caché, affirme le président. Il m'a même dit qu'il avait été approché par Aarau, mais il avait décliné l'offre.»

Le motif du départ n'est pas à chercher dans des désaccords avec les dirigeants ni avec l'entraîneur. «Zaugg avait trop envie d'entraîner. Le terrain lui manquait de manière incroyable. Je l'aime bien, «Bidu», mais je n'allais tout de même pas chasser Castella pour lui laisser la place! Si l'équipe avait été mal classée, on aurait pu discuter, mais Gérard fait du bon travail, alors j'ai accordé son bon de sortie à «Bidu». Il ne sert à rien de retenir quelqu'un contre son gré.»

Le directeur technique conservera cependant son poste jusqu'au 31 janvier. «C'était la condition sine qua non que j'ai posée. Nous entrons dans la phase de transferts et on ne peut pas se loucher. Sans oublier que j'ai une

entreprise à faire tourner, je ne peux pas m'occuper à plein temps de Xamax.»

Le Bernois va ainsi être actif dans la campagne des transferts hivernale, en étroite collaboration avec le président Bernasconi, Michel Favre et Gérard Castella.

Objectifs inchangés

Ce départ ne remet aucunement en cause les objectifs fixés par le président: «Nous devons tout d'abord réussir notre entrée dans le nouveau stade d'un point de vue commercial. C'est essentiel pour pouvoir augmenter le budget à l'avenir. Dans la foulée, nous devons remonter en Super League. Enfin, je m'attaquerai au dossier du centre de formation et d'entraînement du club. Le départ de «Bidu» n'y change rien.»

Le président n'a pas encore désigné de successeur au Ber-

nois. «Il n'y a pas d'urgence. nous examinerons tranquillement la situation dans le courant du mois de janvier avec le conseil d'administration.» Le président a cepen-

dant tiré une leçon de cette «mésaventure»: «J'ai compris qu'il ne faut pas choisir un entraîneur pour le poste de directeur technique.» /ESA

Un réel engouement

Zaugg ou pas, l'engouement des Neuchâtelois pour le nouveau stade est bien réel. En moins d'un mois, Xamax a trouvé 520 nouveaux abonnés. «Nous sommes au quart du chemin», a rappelé le directeur administratif, Philippe Salvi, qui souhaite compter 2000 membres de plus à la reprise.

Le renvoi du match face à Lugano à la Charrière permettra aux nouveaux abonnés de suivre onze parties au

lieu de dix pour les prix annoncés (200 ou 300 francs pour les adultes, de 160 à 240 francs pour les étudiants et de 120 à 180 francs pour les mineurs). Jusqu'à vendredi, Xamax aura un stand au centre commercial de la Maladière.

La première équipe devrait commencer à s'entraîner dans le nouveau stade «au plus tard au retour du camp en Toscane», assure Philippe Salvi. Le 5 février, donc. /esa

Provocations?

MARCO MATERAZZI L'Italien s'attire encore les foudres de ses adversaires

Pietro Franza, président de Messine, a accusé Marco Materazzi d'être un «grand provocateur» au lendemain du match que son équipe a perdu 2-0 contre l'Inter Milan. Le défenseur du club lombard a été impliqué dans deux événements douteux au cours de la rencontre.

«Materazzi a été, comme d'habitude, un provocateur, a déclaré le dirigeant. On l'a déjà vu au Mondial avec Zidane. Je ne veux pas mettre les épisodes sur le même plan, mais c'est un grand provocateur.» Le président a ainsi fait référence à deux événements impliquant le champion du monde au cours de la rencontre. Lors d'un contact avec Marc Zoro, Materazzi aurait donné un léger coup de tête au défenseur de Messine.

Sur les captures d'images TV, on aperçoit effectivement les deux joueurs tête contre tête. Sur l'action, l'arbitre n'a rien sifflé et le défenseur n'a rien réclamé. Ensuite, Materazzi a récolté un avertissement

après une «prise de bec» avec l'entraîneur adverse, Bruno Giordano, qui, lui, a été exclu. Alors qu'une touche avait été accordée à l'Inter, le technicien, qui s'était emparé du ballon, a refusé de le rendre à Materazzi qui s'est emporté.

Le champion du monde a ensuite jugé son carton jaune «scandaleux» tandis que Giordano a accusé le joueur de «faire le sheriff» sous prétexte qu'il avait gagné la Coupe du monde. Contre les Siciliens, c'est également Materazzi, décidément «homme du match» à plusieurs titres, qui avait ouvert le score d'une belle bicyclette.

Le président de Messine s'en est par ailleurs pris à Patrick Vieira, l'accusant d'avoir frappé un de ses joueurs à terre, et qui «aurait dû être exclu». «C'est sûr, l'Inter est très protégé, et doit gagner le championnat, cela, nous l'avons tous compris. Mais les choses doivent changer» a-t-il ajouté, tout en assurant avoir «beaucoup d'estime» pour les joueurs «nerazzurri». /si

Encore Fabio Cannavaro

RÉCOMPENSE L'Italien a été élu joueur de l'année par la Fifa. Devant Zinedine Zidane et Ronaldinho

Fabio Cannavaro (33 ans), déjà sacré Ballon d'or le mois dernier, a été désigné joueur de l'année 2006 par la Fédération internationale sur la base du vote des sélectionneurs et des capitaines des équipes nationales. Le champion du monde italien devance au classement Zinedine Zidane et Ronaldinho.

Comme l'année dernière, la Fifa, qui avait alors élu Ronaldinho, n'a donc pas déjugé le vote de France Football, malgré la polémique qui avait suivi le sacre du Napolitain le mois dernier. Outre le fait que le capitaine des champions du monde n'est plus que l'ombre de lui-même depuis son passage de la Juventus au Real Madrid cet été, son nom avait de nombreuses fois été cité dans le scandale du Calcio ou encore dans des dossiers sur le dopage.

«Pour moi, c'est un grand honneur d'être ici, parce que cette saison a été incroyable et remplie de grandes satisfactions, a expliqué le lauréat. C'est rare pour un défenseur de pouvoir se mettre entre Ronal-

dinho et Zidane, a-t-il ajouté malicieusement. Bien sûr, c'est aussi une belle manière de féliciter les entraîneurs que j'ai eus cette année.»

«Ca souligne aussi la manière dont je joue, j'ai joué de sacrés matchs cette saison dans plusieurs équipes, et maintenant au Real, a-t-il poursuivi. Je ne peux rien demander de plus, avec la Coupe du monde et le Ballon d'or, on ne peut pas faire mieux. C'est plus difficile pour un

défenseur d'arriver aussi loin, parce qu'il y a Zidane et Ronaldinho qui font toutes ces choses merveilleuses» a conclu le Napolitain.

L'Italien, défenseur au style rugueux, succède donc au Brésilien Ronaldinho qui, malgré sa victoire en Ligue des champions avec Barcelone, paie encore une fois la facture d'un Mondial raté. Quant au néo-entraîné Zidane, il s'était auto-exclu de toute récompense individuelle qui aurait pu couronner l'ensemble de sa carrière avec son coup de tête sur Materazzi en finale du Mondial.

Outre la Coupe du monde avec l'Italie, Cannavaro a remporté sur le terrain le championnat d'Italie sous les couleurs de la Juventus, avant d'être dépossédé du titre au profit de l'Inter Milan en raison de l'implication de la «Vieille dame» dans le scandale du calcio. Le capitaine des champions du monde inscrit pour la première fois son nom au palmarès, comme il l'avait fait pour le Ballon d'or. /si



Fabio Cannavaro a réussi le doublé Ballon d'or-joueur de l'année. PHOTO KEYSTONE

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Ça bouge en Léventine. Ambri-Piotta a décidé de prolonger de deux ans (jusqu'en 2009) le contrat de son défenseur américain Nick Naumenko (32 ans). Le club tessinois annonce par ailleurs l'arrivée pour les deux prochaines saisons de l'attaquant Grégory Christen (23 ans). /si

Une affaire de famille. Les Rapperswil Lakers ont trouvé le remplaçant de Marco Streit, qui doit renoncer à la suite de la saison (déchirure des ligaments). Le club saint-gallois a engagé... son frère aîné Flavio, qui gardait la cage de Thurgovie (LNB) jusqu'ici. /si

Chatelain revient, Furrer blessé. Berne bat le rappel de ses anciens joueurs. Après le retour de Marc Leuenberger (Langnau), c'est au tour d'Alex Chatelain (28 ans) de revenir à l'Allmend pour la saison 2007-2008. L'attaquant vient de passer trois saisons à Bâle après avoir fêté le titre avec Berne en 2004. Le club de la capitale devra se passer pendant six semaines au moins de son défenseur Philippe Furrer (poignet). /si

SKI ALPIN ■ Vite, Nadia Styger. Nadia Styger a signé la meilleure performance suisse lors de l'unique entraînement en vue des descentes de Coupe du monde prévues aujourd'hui et demain à Val d'Isère. La Schwytzoise a réussi le 7e chrono d'une manche dominée par Anja Pärson. /si

Bormio en sursis. La Coupe du monde pourrait bien encore devoir subir un coup dur. C'est cette fois-ci la descente messieurs de Bormio (29 décembre) qui est menacée d'annulation (le bas de la piste Stelvio est insuffisamment enneigé). La décision concernant le maintien ou non de l'épreuve italienne sera annoncée mercredi prochain. /si

NBA ■ Lourde suspension. Carmelo Anthony a été suspendu pour 15 matches par la commission de discipline de la NBA. La star des Nuggets a participé à la bagarre générale qui a émaillé samedi le match de Denver contre les Knicks de New York. Actuel meilleur marqueur du championnat avec 31,6 pts de moyenne, Anthony a frappé au visage Mardy Collins, quelques instants après une première bagarre, impliquant deux joueurs de chaque équipe. /si

VOILE ■ Oracle menacé de saisie. Un tribunal de Munich a ordonné aux parraineurs allemands du défi BMW Oracle de payer des indemnités à un ancien consultant sous peine de saisir ses bateaux au printemps prochain. Le défi américain est l'un des plus grands détracteurs d'Alinghi dans la quête de la Coupe de l'America 2007. /si

Tirages du 18 décembre 2006

BANCO									
1 10 12 13 16 24 30									
33 39 43 46 47 48 50									
58 61 62 65 66 69									
BANCO									
6	8	9	8	R	8	9	R	A	6
9	R	A	6	9	D				

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

DEUXIÈME LIGUE

BULLE - LE LOCLE 6-3 (3-1 2-2 1-0)

Espace Gruyère: 224 spectateurs. Arbitres: MM. Tschäppät et Bruchez. Buts: 5e Nussbaumer (Purro, S. Kilchoer) 1-0. 6e Dubois (Aebischer, Matthey) 1-1 (à 5 contre 4). 11e Schaller (Descloux) 2-1 (à 5 contre 3). 12e Rappo (Descloux, Schaller) 3-1 (à 5 contre 4). 27e Schaller (F. Kilchoer, Blaser) 4-1 (à 5 contre 4). 29e Nussbaumer 5-1. 33e Dubois (Richard, Aebischer) 5-2. 34e Droux 5-3. 54e S. Kilchoer 6-3.

Pénalités: 11 x 2' contre Bulle; 9 x 2' contre Le Locle.

Bulle: Blaser; Fleury, Descloux; P. Wyss, Helbling; Huguenot, Purro; Lamb, Schaller, Rappo; S. Kilchoer, F. Kilchoer, Nussbaumer; Monney, Gossuin, Tinguely; Décorterd, Dupasquier, Borloz.

Le Locle: Favre; Giacomini, Richard; Lanz, Matthey; Duc; Girard, Droux, Schneider; Aebischer, Juvet, Dubois; Pahud, Wälti, Langel; Fleuty, Baumberger. /JAN

UNIVERSITÉ - GUIN II 5-2 (3-1 1-0 1-1)

Littoral (annexe): 100 spectateurs. Arbitres: MM. Pahud et Rochat.

Buts: 5e (4'15") Barroso (Castioni) 1-0. 5e (4'22") Regli (Schaldenbrand) 2-0. 7e Buchs (Winkelmann, à 5 contre 4) 2-1. 13e Mollard (Barroso) 3-1. 26e Barroso (Castioni, à 4 contre 5) 4-1. 47e Khomutov (Grau) 4-2. 49e Y. Van Vlaenderen (Castioni) 5-2.

Pénalités: 12 x 2' + 2 x 10' (Y. Van Vlaenderen et Mollard) contre Université; 10 x 2' contre Guin II.

Université: Schneider; Delley, Broye; Chapuis, Regli; G. Matthey, Hirschy; Mollard, Castioni, Barroso; Y. Van Vlaenderen, Schaldenbrand, F. Matthey; Niederhauser, Brossard, Manzoni.

Guin II: Riotton; P. Mauron, J. Mauron; Stock, Dorthe; Roggo, Zwahlen; Khomutov, Grau, Bertschy; Winkelmann, Fasel, Buchs; Purro, Mercier, Riedo.

Notes: Université sans Balmelli, Ri quen ni Bord (blessés). Tir de Fasel sur la barre transversale (36e). /DEB

DELÉMONT - FLEURIER 3-4 (1-0 2-3 0-1)

Delémont: 40 spectateurs. Arbitres: MM. Marchand et Zürcher.

Buts: 6e Rodriguez (Boillat, Schlüchter) 1-0. 24e (23'05") Zbinden (Koumey) 2-0. 25e (24'20") Fallet (à 5 contre 4) 3-0. 26e (25'13") Schranz (Biscan) 3-1. 34e Perrin (Jaquet, Schranz, à 5 contre 4) 3-2. 38e Raya 3-3. 41e Cand (Gerster) 3-4.

Pénalités: 6 x 2' contre Delémont, 5 x 2' + 10' contre Fleurier. /rétd.

Autres matches

La Glâne - Fr.-Montagnes II 2-3
Sarine - Prilly 7-1

Classement

1. Bulle	12	11	0	0	1	76-24	33
2. Sarine	12	11	0	0	1	57-25	33
3. Université	13	11	0	0	2	72-36	33
4. Prilly	13	7	0	0	6	51-49	21
5. Guin II	13	6	0	1	6	36-46	19
6. Fr.-Mont. II	13	5	0	1	7	38-53	16
7. Saint-Imier	12	3	1	1	7	38-49	12
8. La Glâne	12	4	0	0	8	45-58	12
9. Le Locle	12	3	1	0	8	39-51	11
10. Fleurier	12	2	2	0	8	27-52	10
11. Delémont	12	1	0	1	10	37-73	4

Ce soir
20.15 Delémont - Université
Fr.-Montagnes II - Saint-Imier
20.30 Le Locle - Fleurier

Au tour de Sierre?

HOCKEY SUR GLACE Après ses succès sur Ajoie et à Olten, le HCC s'attaque à «l'ogre» sierrois et son joyau Lee Jinman. Sans complexe et avec l'intention de réussir quelque chose. Roy prolonge

Par
Emile Perrin

Bonne nouvelle du côté des Mélèzes: une dizaine de jours après son compère Dominic Forget, Jonathan Roy a également prolongé son bail avec le HCC. Le topscorer chaux-de-fonnier a paraphé un contrat valable pour la saison prochaine, assorti d'une option pour la suivante. L'offre provenant de LNA ne s'est donc pas révélée concluante.

Malgré tout, le Québécois se réjouissait de son sort. «Le club de LNA ne pouvait pas se prononcer avant la fin janvier, livre-t-il. Ici, le club travaille sur la durée. Par ailleurs, cela fait quelques années que je signe des contrats portant sur plusieurs saisons et que mes clubs connaissent des soucis financiers. Dès lors, la stabilité était devenue une de mes priorités, pour moi et mon amie.» Et l'air des montagnes lui convient bien. «La vie ici est paisible et mon rôle de leader est extrêmement motivant.»

Gary Sheehan se réjouissait évidemment de la nouvelle. «Cela prouve que les gars réfléchissent loin et pensent aussi aux intérêts du club, assure le coach. Par ailleurs, s'il confirme avec nous, sa valeur ne peut qu'augmenter.»

Problèmes insolubles?

Première étape, ce soir face à Sierre, «l'équipe la plus «hot» du moment» selon Gary Sheehan. Les Valaisans ont retrouvé leur verve en même temps que Lee Jinman – six matches et autant de victoires depuis le retour du Canadien.

Malgré la forme des pensionnaires de Graben, Gary Sheehan ne va pas adopter un plan «spécial Jinman». «Son retour est évidemment la conséquence de leurs bons résultats actuels, assure-t-il. Mais les victoires amènent également de la vie dans le vestiaire. Nous nous froterons au



Norman Perrin (à gauche) et Jonathan Roy regardent dans la même direction: celle d'une troisième victoire sur Sierre en autant de matches?

Sierre le plus coriace depuis le début de la saison, mais nous n'alions pas nous focaliser sur Jinman. Le danger pourrait venir de notre indiscipline. Nous ne devons pas avoir peur de développer notre jeu. Nous ne sommes pas à notre place par hasard.»

Norman Perrin connaît bien la maison sierroise, puisqu'il y évoluait jusqu'au 8 décembre. «J'avais rejoint le club car il visait le titre et avait «monté» quatre lignes dignes de ce nom. Pourtant, et malgré une bonne forme, je n'avais que peu de temps de jeu. Même le changement d'entraîneur n'y a rien fait. J'ai alors demandé à être libéré, avoue le néo-Chaux-de-Fonnier. Même si j'ai perdu des plumes financièrement, je ne suis pas revanchard. Je me réjouis juste de jouer cette partie. Lors des deux premières confrontations entre les deux équipes, le HCC nous avait posé des problèmes quasiment insolubles,

j'espère qu'il en ira de même ce soir.»

Comme son coach, l'attaquant a soif de victoire(s). «Nous avons une belle occasion de les «mettre» à dix points et de continuer sur notre lancée. Personnellement, si je pouvais débloquent mon compteur point(s) à La Chaux-de-Fonds, ce ne serait que du bonus.»

Sans Lauper ni Bielmann

«Sierre nous attend, nous allons disputer le genre de match qui est intéressant à jouer. Contre des formations comme Coire, Olten ou les GCK Lions, il ne faut penser qu'à la phase défensive. Là, nous devons également nous concentrer sur la partie offensive. Ce sera plus ouvert et plus spectaculaire» termine Gary Sheehan.

Pour «taper» du Valaisan, le coach des Mélèzes devra remanier son effectif. Morandi (avec l'équipe nationale M20), Lauper et Bielmann (rappelés



Jonathan Roy (à droite) et Norman Perrin regardent dans la même direction: celle d'une troisième victoire sur Sierre en autant de matches?

par FR Gottéron) ne seront pas de la partie. Heureusement, Valeri Chiriaev est de retour. Sheehan pourra également compter sur Vaucher et Eugène Chiriaev. «Chaque fois

où nous avons dû composer avec des absences, nous ne nous sommes jamais retrouvés à la rue. Nous trouverons encore des solutions» assure Gary Sheehan. On peut lui faire confiance. /EPE

À L'AFFICHE

LNA		LNB	
Ce soir	Davos - GE Servette	Ce soir	La Chaux-de-Fonds - Sierre
19.45	FR Gottéron - Bâle Rapperswil L. Klotten Flyers	20.00	Ajoie - Langenthal
	Langnau Tigers - Lugano		Bienne - Coire
	ZSC Lions - Berne		Olten - Lausanne
	Zoug - Ambri-Piotta		Viège - Thurgovie
	Classement		Classement
1. Davos	28 18 2 1 7 97-71 59	1. Langenthal	29 17 3 4 5 107-71 61
2. Lugano	28 16 0 2 10 93-76 50	2. Bienne	29 14 4 4 7 117-97 54
3. Klotten Flyers	28 15 2 1 10 112-82 50	3. Chx-de-Fds	29 15 4 1 9 112-107 54
4. Berne	27 14 3 1 9 103-72 49	4. Viège	29 13 5 4 7 124-98 53
5. Zoug	27 11 5 2 9 86-78 45	5. Ajoie	29 14 3 5 7 125-100 53
6. Rappers. L.	27 12 3 2 10 93-75 44	6. Sierre	29 15 0 2 12 119-108 47
7. ZSC Lions	28 9 6 2 11 82-85 41	7. GCK Lions	32 13 2 4 13 120-108 47
8. GE Servette	27 11 2 2 12 87-94 39	8. Lausanne	29 13 2 1 13 119-98 44
9. Ambri-Piotta	27 9 1 3 14 77-102 32	9. Martigny	30 9 4 1 16 110-146 36
10. Langnau T.	27 8 3 0 16 63-92 30	10. Olten	29 10 1 3 15 91-126 35
11. Bâle	27 7 2 3 15 64-96 28	11. Thurgovie	28 7 2 3 16 104-132 28
12. FR Gottéron	27 5 0 10 12 74-108 25	12. Coire	30 6 2 1 21 90-135 23

Dans la foulée de Daniel Brière

NHL Si les Sabres de Buffalo dominent outrageusement la Conférence est, ils le doivent en grande partie à l'ancien attaquant de Berne. Le Québécois garde un excellent souvenir de la Suisse



Après Berne, Daniel Brière fait les beaux jours de Buffalo. PHOTO KEYSTONE

Buffalo
Grégory Beaud

De tous les joueurs estampillés NHL ayant évolué en Suisse au cours du lock-out, Daniel Brière est sans doute l'un de ceux qui a laissé la meilleure impression. Très apprécié du côté de Berne, le Québécois vit actuellement une saison de rêve à Buffalo où les Sabres dominent outrageusement la Conférence est sous l'impulsion de son No 48.

Dans la HSBC Arena de Buffalo, Daniel Brière est très demandé. Entre la visite des infrastructures avec des supporters francophones et un match de juniors que joue son fils, il n'a pas une seconde à lui. «Et aujourd'hui est un jour calme.» De-

puis le début de la saison, l'ex-Bernois est le meilleur compteur de l'équipe avec 38 points (14 buts, 24 assists). «Les nouveaux règlements m'ont réellement avantagé. Comme je suis plutôt petit et rapide, le fait qu'on ne puisse plus autant accrocher avec la crosse me facilite la tâche» remarque-t-il.

Depuis son retour de Suisse, l'homme originaire de Gatinau vit des jours heureux à Buffalo. «C'est une ville très calme et passionnée pour le hockey.» Une revue spécialisée mentionne le nom de Daniel Brière dans les potentiels MVP. «Je n'étais pas au courant, mais cela me fait évidemment très plaisir de l'apprendre. Il faut aussi se rendre compte que c'est tout un collectif qui fonctionne.»

Au début de la saison, Daniel Brière a fait couler passablement d'encre au moment de

renégocier son contrat. «Nous avons essayé de nous entendre sur un bail de longue durée, mais cela n'a pas été possible alors je n'ai signé que pour une année.» Avec la saison qu'il est en train de réaliser, Buffalo devra réévaluer le contrat de son joueur à la hausse s'il compte le conserver. «Selon les règles internes, on ne discute pas de contrat en cours de saison, tout se règle après le championnat. Pour l'heure, je me concentre sur le jeu.»

Au moment d'évoquer la saison passée à Berne, Daniel Brière s'enthousiasme. «Avec ma femme, nous en parlons encore souvent et ce ne sont évidemment que des souvenirs extraordinaires. Jamais nous n'aurions imaginé que cela puisse autant bien se passer. Cela a été possible grâce à toutes les personnes qui nous ont aidés et aux

supporters de Berne qui sont incroyables.» Au moment de choisir une destination, l'attaquant de poche ne s'était pas posé trop de questions. «Nous voulions vivre quelque chose de nouveau et la Suisse s'est avérée être un excellent choix, tant pour ma famille que pour moi.»

Lorsqu'il pense à la suite de sa carrière, l'homme de 29 ans n'écarte en aucun cas un retour sur sol européen. «Quand je pense à la manière dont nous avons été accueillis, c'est évident que cela ne me dérangerait pas de rejouer en Suisse.» En y repensant, comment juge-t-il le hockey suisse? «Le championnat est très attractif avec un jeu porté sur l'offensive. J'aime ce style. On a tendance à dire qu'il faut un temps d'adaptation au jeu à l'européenne. Dans mon cas, cela a été très facile.» /si



Hockey sur glace

Dimanche: Saint-Louis Blues - Nashville Predators 1-2 ap. Chicago Blackhawks - Colorado Avalanche 2-1. New York Rangers - New Jersey Devils 1-6.
Classements. Conférence est: 1. Buffalo Sabres 32 matches-50 points. 2. Atlanta Thrashers 34-42. 3. New York Rangers 34-40. 4. Montréal Canadien 32-43. 5. New Jersey Devils 32-38. 6. Washington Capitals 32-37. 7. Toronto Maple Leafs 34-37. 8. Carolina Hurricanes 34-36. 9. New York Islanders 31-35.10. Pittsburgh Penguins 32-35. 11. Ottawa Senators 34-35. 12. Boston Bruins 30-32. 13. Tampa Bay Lightning 33-30. 14. Florida Panthers 35-28. 15. Philadelphia Flyers 32-20.
Conférence ouest: 1. Anaheim Ducks 35-56. 2. Nashville Predators 33-47. 3. Edmonton Oilers 32-36. 4. San Jose Sharks 34-48. 5. Detroit Red Wings 31-42. 6. Dallas Stars 33-42. 7. Calgary Flames 30-35. 8. Vancouver Canucks 33-35. 9. Minnesota Wild 32-34. 10. Colorado Avalanche 33-34. 11. Chicago Blackhawks 32-33. 12. Los Angeles Kings 34-29. 13. Columbus Blue Jackets 31-25. 14. Phoenix Coyotes 32-25. 15. Saint-Louis Blues 32-20. /si

Le soulagement de Silvan

SKI ALPIN Vingt-quatre heures après avoir terminé au poste de police, le Valaisan est le seul Suisse à l'arrivée du slalom spécial. Il veut tourner la page d'Alta Badia. Markus Larsson gagne

D'Alta Badia
Stéphane Fournier

Silvan Zurbriggen attache ses skis. Il s'empare de son sac et quitte la zone réservée aux coureurs dans l'aire d'arrivée du slalom d'Alta Badia. Des enfants s'approchent du Valaisan, ils lui tendent stylos et carnets. Zurbriggen s'exécute. Il vit ses premiers instants de décontraction depuis son voyage improvisé vers le poste de police de Brunico dimanche matin. «Je file à Hinterstoder pour y disputer le super-G, puis ce sera le retour à la maison. J'en ai besoin, beaucoup besoin» souffle-t-il. Une forte amende pour «gestes obscènes dans un lieu public» sera le dernier épisode de la dénonciation qui a entraîné l'intervention policière.

«Je lui ai dit: libère-toi, concentre-toi sur la course»

Patrice Morisod

Le Valaisan occupe le 19e rang de la course la plus éprouvante de sa carrière. «Je suis très content que mon séjour ici se termine. Le ski reprend sa place dans mon quotidien. J'ai éprouvé beaucoup de peine à me concentrer sur la compétition, je n'ai presque pas fermé l'œil cette nuit. Les entraîneurs et mes coéquipiers m'ont soutenu, mais cette expérience est difficile à vivre. C'est dur de se retrouver face au public et face à la presse aujourd'hui.» Vingt-quatre heures plus tôt, la police italienne l'a embarqué alors que le Valaisan se promenait aux alentours de Corvara. Une résidente l'a dénoncé pour gestes obscènes. Sans document d'identité sur lui, le skieur s'est retrouvé au poste soumis à un contrôle et à une prise d'empreintes.

Le coup de fil de Morisod

L'incident a surpris toute l'équipe suisse. «J'ai reçu le coup de fil de Silvan alors que je me trou-



Silvan Zurbriggen: direction Hinterstoder pour y disputer un super-G, puis directement à la maison. Le Valaisan aura ainsi l'occasion d'oublier sa mésaventure... PHOTO KEYSTONE

vais sur la piste durant la première manche du géant, explique Patrice Morisod. Nous ne pouvions rien faire. Il a tout de suite contacté son avocat pour définir la conduite à adopter.» L'entraîneur du groupe combi auquel appartient Zurbriggen a retrouvé son protégé à l'hôtel dans l'après-midi. «Je l'ai pris à part. Je lui ai dit: c'est fait, cette histoire est derrière toi, il faut la relativiser. Nous souhaitons que tout cela reste à l'intérieur du groupe. Les autres coureurs ont plutôt rigolé quand ils ont appris cette mésaventure.» Un appel venu de Suisse a donné l'alarme. «Quelqu'un m'a téléphoné pour me demander ce qui se passait avec Silvan. «Rien», ai-je répondu. L'ampleur prise par l'affaire en cours de journée nous a incités à réagir.»

Zurbriggen s'est présenté en conférence de presse à 19 heures pour donner sa version des faits. Pas de masturbation comme l'ont colporté les médias italiens, mais un pipi dans la nature. Le skieur a présenté ses excuses. «Il a très bien géré cette histoire. Il faut avoir du courage pour s'expliquer de cette manière» poursuit Morisod. Chauffeur de Didier Cuche et de Didier Défago sur la route d'Hinterstoder, le coach a suivi la performance de Zurbriggen en matinée devant le petit écran. «Il était complètement bloqué sur la première partie du parcours. Je lui ai téléphoné entre les deux manches, je lui ai dit: libère-toi, concentre-toi sur la course.» Silvan a essayé. Le défi était trop difficile. /SFO

CLASSEMENTS

Alta Badia (It). Coupe du monde. Messieurs. Slalom: 1. Larsson (Su, photo Keystone) 1'44"51. 2. Ligety (EU) à 0"19. 3. Kostelic (Cro) à 0"48. 4. Rocca (It) à 0"62. 5. Palander (Fin) à 0"63. 6. Lizeux (Fr) à 0"67. 7. Sasaki (Jap) à 0"71. 8. Grange (Fr) à 0"75. 9. Vajdic (Sln) à 0"82. 10. Byggmark (Su) à 0"84. **Puis:** 18. Zurbriggen (S) à 1"47. 20. **Éliminés:** Gini (S), Raich (Aut), Tissot (Fr, 1er de la 1ère manche).

Coupe du monde

Général (12 épreuves): 1. Svindal (No) 397. 2. Didier Cuche (S) 363. 3. Miller (EU) 340. 4. Fill (It) 258. 5. Ligety (EU) 252. 6. Kucera (Can) 251. 7. Nyman (EU) 250. 8. Palander (Fin) 227. 9. Raich (Aut) 226. 10. Schönfelder (Aut) 209. **Puis:** 11. Défago (S) 203. 12. Büchel (Lie) 197. 23. Zurbriggen (S) 126. 30. Berthod (S) 100. 32. Kernen (S) 96. 41. Albrecht (S) 69. 49. Hoffmann (S) 59.

Slalom (3): 1. Larsson (Su) 180. 2. Janyk (Can) 116. 3. Byggmark (Su) 111. 4. Rocca (It) 110. 5. Myhrer (Su) et Raich (Aut) 100. **Puis:** 13. Zurbriggen (S) 55. 15. Albrecht (S) 50. 27. Gini (S) 26.

Nations (20): 1. Autriche 3868 (messieurs 1784 + dames 2084). 2. États-Unis 1625 (1029 + 596). 3. Suisse 1487 (1089 + 398). 4. Italie 1368 (969+399). 5. Canada 1309 (889 + 420). /si



EN BREF

FOOTBALL ■ Suspension réduite. La Commission de conciliation du Comité olympique italien a réduit la suspension de l'ancien président de la Ligue transalpine Adriano Galliani. Initialement interdit de fonction neuf mois, soit jusqu'en avril 2007, l'ancien président délégué de l'AC Milan pourra revenir aux affaires dès le 23 décembre. Mêlé dans le scandale des matches truqués du Calcio, Galliani doit toutefois payer une amende de 25.000 euros (40.000 francs), reversée à la formation des juniors. /si

Deux arbitres «promus». Sascha Kever (Breganzona) et Cyril Zimmermann (Münsingen) font désormais partie du cercle des arbitres Fifa. La Fédération internationale a accepté leur candidature, qui avait été déposée par l'Association suisse (ASF). /si

Zambrotta out 4 semaines. Le défenseur italien de Barcelone Gianluca Zambrotta, blessé à la jambe gauche au cours de la finale de la Coupe du monde des clubs au Japon, sera éloigné des terrains pendant quatre semaines. /si

149 millions, le corps de «Becks». David Beckham dispose d'un contrat d'assurance «béton». Ce contrat lui offrirait jusqu'à 149 millions d'euros en cas de blessure ou de dommage à son apparence remettant en cause sa carrière ou ses contrats publicitaires, affirme le «Times». Le journal ne révèle pas le nom de la (ou des) compagnie d'assurance qui assure le milieu anglais du Real Madrid, ni si le kidnapping ou une demande de rançon sont couverts. /si

Frei et Degen sans coach. Borussia Dortmund, le club d'Alex Frei et Philipp Degen, s'est séparé de son entraîneur néerlandais Bert van Marwijk après la défaite dimanche face à Leverkusen. Le club de la Ruhr occupe actuellement la 9e place. Contacté pour prendre la succession de van Marwijk, Othmar Hitzfeld, ancien entraîneur du club, a décliné l'offre. /si

Schalke se met à la samba. Schalke 04, actuel co-leader de la Bundesliga, a engagé jusqu'en juin 2009 Gustavo Franchin Schiavolin (24 ans). Le défenseur brésilien arrivera lors de la trêve hivernale en provenance de Parana (Bré). Gustavo avait déjà évolué en Europe en 2003, puisqu'il avait porté les couleurs du Dynamo Moscou. /si

Le Brésil, encore. Malgré une élimination précoce en quarts de la Coupe du monde face à la France, le Brésil demeure en tête du classement mondial 2006 en cette fin d'année. Les Brésiliens terminent pour la cinquième année de suite à place de No 1 mondial. L'Italie est 2e avec seulement 28 points de retard. L'équipe de Suisse pointe au 17e rang, soit 18 de mieux que l'année passée. /si

BOBSLEIGH/SKELETON ■ Le premier combiné aux Américains. Les États-Unis ont enlevé le premier «combiné» mixte bobsleigh/skeleton organisé sous l'égide de la Fédération internationale à Lake Placid, devançant l'Allemagne de 1"02. La Suisse n'a pas pris part à cette épreuve, où chaque équipe alignait un et une spécialiste de skeleton et deux équipages de bob à 2. /si

Pour se changer les idées

Silvan Zurbriggen prendra-t-il le départ du slalom spécial d'Alta Badia? La question a agité le centre de presse de La Villa hier matin. La réponse est tombée lorsque le dossard numéro 24 s'est élancé. Porté par Zurbriggen. «La question de sa participation à la course ne s'est jamais posée pour nous, explique Patrice Morisod, l'entraîneur du groupe combi de l'équipe suisse. Pour moi, c'est un professionnel qui doit faire son boulot sur la piste.» Vingt-quatre heures après sa mésaventure avec la police italienne,

le skieur haut-valaisan a été le seul Suisse à l'arrivée de la deuxième manche (18e). «Le privier de course aurait été contre-productif, enchaîne Morisod. Cette mesure l'aurait enfoncé encore plus dans son histoire. Son absence aurait amplifié les rumeurs, les plus folles ont déjà suffisamment circulé. Courir lui a permis de se changer les idées.» Zurbriggen a quitté le Val Badia hier après-midi. Une amende salée pour «gestes obscènes dans un lieu public» sera le dernier épisode de la dénonciation faite contre lui. /SFO

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports	
Demain à Vincennes Prix Pas D'Enfants Sans Noël (trot attelé, réunion 1, course 5, 2100 mètres, départ à 16h) Cliquez aussi sur www.pmu.ch Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Kaprice D'Ecaille	2100	B. Piton	B. Goetz	10/1	Da0aDm	3 - Cela tombe sous le sens.	Notre jeu 3* 13* 9* 15 8 6 2 18 *Bases Coup de poker 18 Au 2/4 3 - 13 Au tiercé pour 16 fr. 3 - X - 13 Le gros lot 3 13 4 5 2 18 9 15	Hier à Cagnes-sur-Mer Prix de l'Hôtel West-end Tiercé: 11 - 10 - 8. Quarté+: 11 - 10 - 8 - 5. Quinté+: 11 - 10 - 8 - 5 - 2. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 316,90 fr. Dans un ordre différent: 29,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 3235,30 fr. Dans un ordre différent: 183,20 fr. Trio/Bonus: 5,90 fr. Rapports pour 2,50 francs Quinté+ dans l'ordre: 48.600.- Dans un ordre différent: 405.- Bonus 4: 63,75 fr. Bonus 4 sur 5: 41.- Bonus 3: 6,75 fr. Rapports pour 5 francs 2 sur 4: 26.-
	2. La Spezia	2100	D. Locqueuneux	JL Giot	13/1	Da0a2a	13 - Un mercenaire nordique.		
	3. Le Bijou De Bege	2100	JM Bazire	JM Baudouin	2/1	1m1a1a	9 - Il est en pleine confiance.		
	4. Lati Bonheur	2100	F. Giard	JP Viel	75/1	0a4a7a	15 - Il vient de courir en progrès.		
	5. Kent Barbes	2100	F. Leblanc	F. Leblanc	30/1	5a0a9a	8 - En valeur pure, il s'impose.		
	6. Chance Au Chef	2100	A. Gocciadoro	E. Gocciadoro	40/1	0a6a5a	6 - Il faut lui en laisser une.		
	7. Kilt De Melleray	2100	E. Raffin	P. Orrière	38/1	Da0a8a	2 - Elle n'est pas de tous les jours.		
	8. Luron De Barb	2100	P. Daugeard	P. Daugeard	6/1	0a3a0a	18 - Il soigne son bas de laine.		
	9. Ludo Du Parc	2100	C. Bigeon	JM Baudouin	7/1	2a1a0a	LES REMPLAÇANTS:		
	10. Lord De L'Aron	2100	F. Blandin	F. Blandin	27/1	0aDa9a	4 - Il est fort bien engagé.		
	11. Active Trinity	2100	V. Bjelogric	A. Lindqvist	70/1	0a7aDa	5 - Ce Leblanc peut faire mal.		
	12. Leader Pellois	2100	V. Renault	N. Raimbeaux	99/1	5m8a1m			
	13. Think Yatzee	2100	N. Roussel	R. Walmann	16/1	1a			
	14. Katia De Mai	2100	Y. Dreux	D. Bioteau	85/1	0m5mDm			
	15. Le Liberty	2100	S. Ernault	P. Levesque	14/1	7a9a0a			
	16. Cider As	2100	M. Lenoir	K. Lahdekorpi	45/1	3aDa3a			
	17. Palmer Zonett	2100	R. Bergh	R. Bergh	55/1	0a5a8a			
	18. Lonschults Danne	2100	J. Lindqvist	A. Lindqvist	23/1	5a2a4a			



BASKETBALL

1^{RE} LIGUE

Collombey-Muraz - Bernex	81-89
Echallens - Brigue	102-56
Chaux-de-Fonds - Renens	67-94

Classement

1. Renens	10	10	0	859-569	20
2. Bernex Onex	10	9	1	964-694	18
3. Collombey-M.	10	6	4	803-760	12
4. Morges	10	5	5	670-673	10
5. GE Pâquis	10	4	5	703-785	8
6. Chx-de-Fds	10	4	6	690-795	8
7. Echallens	10	0	10	567-848	0

Prochaine journée
Vendredi 13 janvier 2007: 17h30:
Chaux-de-Fonds - Echallens.

2^E LIGUE FÉMININE

Berthoud - Berne	24-48
Broye - Uni Berne	Forfait 0-20
Rapid Bienne - Villars	19-57
Hünibasket - Broye	83-31
Uni NE II - Femina Berne II	30-16
Uni Berne - Val-de-Ruz	45-69

Classement

1. Uni NE II	8	6	2	466-313	14
2. Val-de-Ruz	7	6	1	373-270	13
3. Femina BE II	8	4	3	409-343	13
4. Villars	8	4	4	386-301	12
5. Bulle	6	5	1	377-315	11
6. Elfic FR III	5	5	0	248-177	10
7. Eagles	7	3	4	351-278	10
8. Uni Berne	7	3	4	296-364	10
9. Berne	8	2	6	273-328	10
10. Hünibasket	6	3	3	293-274	9
11. Marly	5	2	3	294-301	7
12. Rapid Bienne	5	1	4	100-277	6
13. Burgdorf	6	1	5	194-309	6
14. Broye	6	0	6	167-377	5

Juniors féminines. Chêne - Uni NE 35-48. Uni NE - Bernex 88-39. **Classement:** 1. Uni NE 11-22. 2. Chêne 11-21. 3. Pully 10-18. 4. Nyon 10-16. 5. Cossonay 9-15 (605-365). 6. Haut Lac 9-15 (487-400). 7. Lancy 10-14. 8. Renens 10-13 (433-791). 9. Bernex 10-13 (398-727). 10. Meyrin 10-12 (399 - 816). 11. Paquis-Seujet 10-12 (394-675). 12. Chaux-de-Fonds 9-10. 13. Collonge 9-8.

2^E LIGUE MASCULINE

Val-de-Ruz - Schüpfen	95-55
Rapid Bienne - Union NE II	85-58

Classement

1. Val-de-Ruz	6	5	1	493-414	11
2. Marin	4	4	0	393-252	8
3. Uni Berne	4	4	0	313-214	8
4. Rapid Bienne	6	2	4	442-460	8
5. Uni NE	4	2	2	316-288	6
6. Soleure	4	2	2	287-322	6
7. Hünibasket	5	1	4	297-346	6
8. Schüpfen	5	1	4	324-422	6
9. Union NE II	4	0	4	248-396	4

3^E LIGUE MASCULINE

Burgdorf II - Moutier	60-70
Hünibasket II - Manilla	54-87
Sainti - Moutier	51-59
Val-de-Ruz II - Burgdorf II	51-97

Classement

1. Moutier	6	6	0	329-252	12
2. Burgdorf II	6	4	2	423-321	10
3. Utzenstorf	4	4	0	302-164	8
4. Manilla	5	3	2	274-228	7
5. Sainti	6	1	5	305-370	7
6. Bluebacks	4	2	2	227-203	6
7. Val-de-Ruz II	5	1	4	274-431	6
8. Buchsi	4	1	3	209-273	5
9. Hünibasket II	4	0	4	206-307	4

Juniors masculin gr. B. Vevey - Union NE 42-76. **Classement:** 1. Paquis-Seujet 10-18. 2. Union NE 9-15. 3. Chêne 8-14. 4. Echallens 10-13. 5. Vevey 10-12. 6. Champel 9-11.

Cadets. Uni NE - Bluebacks 58-42. Moutier - hünibasket 57-65. **Classement:** 1. Union NE 8-16. 2. STPB 8-15. 3. Chaux-de-Fonds 8-14. 4. hünibasket 7-11. 5. Buchsi 8-11 (299-594). 6. Uni NE 8-11 (491-559). 7. Bluebacks 7-9. 8. Fleurier 8-9. 9. Moutier 8-8.

Benjamins. Chaux-de-Fonds - Burgdorf 43-36. Rapid Bienne - Chaux-de-Fonds 69-75. **Classement:** 1. Rising Stars 7-14. 2. Chaux-de-Fonds 6-11 (438-246). 3. Union NE 6-11 (489-352). 4. Rapid Bienne 7-11. 5. Burgdorf 7-10. 6. Marin 7-9. 7. Val-de-Ruz 7-7. 8. La Neuveville 7-6.

Coupe neuchâteloise. Benjamins. Marin - Union NE 38-92.

Coupe neuchâteloise. Seniors masculins. Val-de-Ruz II - Uni NE 26-94.

LES JEUX

SPORT-TOTO

2 2 1 - 2 X 2 - 1 1 1 - 2 X 1 - 1.

TOTO-X

5 - 11 - 16 - 17 - 21 - 30.

LES JEUX

SPORT-TOTO

33 x 12	Fr. 639,50
624 x 11	25,40
4995 x 10	3,20

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 100.000.-

TOTO-X

3 x 5	Fr. 2195,10
120 x 4	54,90
2194 x 3	3.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 60.000.-

Un remède à trouver

VOLLEYBALL Colombier se devait de réagir, ce qu'il a fait. Mais cela n'a pas suffi pour battre Ecublens. Marin encore battu et Val-de-Travers sur sa lancée

Après une humiliante défaite la semaine passée face au LUC II, Colombier se devait de réagir. La réaction a bien eu lieu mais elle a été beaucoup trop timide pour prétendre s'imposer face à une équipe d'Ecublens sans complexe.

Depuis maintenant deux semaines, les joueurs du VBC Colombier semblent souffrir d'un certain manque d'énergie et font preuve de fébrilité. Cela se ressent sur le terrain par un nombre important de ballons galvaudés, notamment dans des moments cruciaux du match. Face à Ecublens, le service a particulièrement fait défaut.

La participation au tour final n'est pas encore remise en cause, mais il va falloir rapidement trouver un remède.

COLOMBIER - ÉCUBLENS 1-3 (17-25 25-23 23-25 23-25)

Salle des Mûriers: 80 spectateurs. **Colombier:** Fuligno, Steck, Hübscher, Dougoud, Di Chello, Hiltbrunner, Binetruy, S. Bruscheiler, Gutknecht, I. Bruscheiler, Bordoni. **Notes:** Colombier sans Frochoux. Durée du match: 1h24'. /pbo

Trop vite résignées!

Une nouvelle fois diminuée par les absences, Marin n'a pas trouvé les ressources nécessaires pour offrir une meilleure résistance à Cossonay. Avec deux titulaires absentes et une troisième à peine remise d'une angine, il était difficile de prétendre obtenir un meilleur résultat.

Par contre, même si l'adversaire était supérieur dans tous les compartiments de jeu, on pouvait espérer plus d'orgueil et de combativité, ce qui n'a pas été le cas durant tout le match. Dommage, car le résultat de chaque set aurait pu être plus serré, ce qui est toujours meilleur pour le moral...



Jim Binetruy (en blanc) au smash face au Vaudois Yan Kislig.

PHOTO MARCHON

COSSONAY - MARIN 3-0 (25-19 25-16 25-15)

Csum: 20 spectateurs. **Arbitres:** MM. Ruggo et Rupp. **Marin:** Schreyer, Nussbaum, A. Nobs, Perriraz, Javet, Stenz, Jordan, Rossier. **Notes:** Marin sans Schallenberger (blessée), S. Deak, A. Deak, Schmutz (raisons professionnelles) ni Koller (maternité). Durée du match: 60'. /pan

Service minimum

Face à Avully, dont il faut relever l'excellent état d'esprit, Val-de-Travers n'a pas réussi une prestation extraordinaire. A l'exception de Shirley Rey, auteure d'un très gros match, les Vallonnières avaient la tête dans les nuages. Sans jamais être étincelantes, elles réussissent

cependant quasi systématiquement à faire la course en tête. Dans les moments chauds, en particulier en fin de deuxième set, quand les Genevoises, s'appuyant sur un service percutant, menaient 22-19, les coéquipières de Jessica Cambres Corredera, surent à chaque fois donner un coup de collier. Ça en devient quasi une marque de fabrique.

On peut espérer que la pause des fêtes de fin d'année permette de gommer l'apathie générale qui régnait sur le terrain. La vitesse et la précision seront des ingrédients indispensables dans les play-off qui s'annoncent. Il s'agira de transformer ces étincelles qui ont émaillé la rencontre en de

belles et grandes flammes, une véritable scène de Noël.

Chaque point a dû être conquis de haute lutte. Jamais le mentor du Val-de-Travers n'a été en mesure de faire tourner son effectif. Quand on sait que la 1ère passeuse genevoise était sur le banc de touche pour cause de blessure, on comprendra mieux que l'opposition a été de table samedi au Centre sportif.

VAL-DE-TRAVERS - AVULLY 3-0 (25-13 28-26 25-20)

Centre sportif: 80 spectateurs **Arbitres:** MM. Berger et Nunes **Val-de-Travers:** Aslanaj, Cambres-Corredera, Girolami, J. Roy, Masi, Bätischer, S. Rey, T. Rey, Denis, M. Roy. **Notes:** Val-de-Travers sans Chevré, Da Silva ni Wenger. Durée du match: 73'. /kba

BBCC rarement à la hauteur

BASKETBALL Les Chaux-de-Fonniers, battus à domicile par Renens, n'ont pas vraiment rassuré leurs supporters

Pour son dernier match de l'année, La Chaux-de-Fonds n'a pas rassuré ses supporters. Face à une formation de Renens très équilibrée et d'un fort bon niveau, les Chaux-de-Fonniers n'ont guère fait illusion. A l'exception des cinq premières minutes de jeu - où ils ont fait jeu égal avec la formation vaudoise - les coéquipiers de Luc Abbet se sont rarement montrés à la hauteur de l'événement.

En première période, la défense de zone des joueurs locaux prenait peu à peu l'eau sous les coups de boutoirs de l'excellente circulation de balle adverse, couplée à une belle réussite aux shoots. De plus, Renens dominait outrageusement le secteur du rebond en récoltant d'innombrables seconds shoots en phase offensive.

A la mi-match, on sentait déjà que l'affaire était définitivement pliée puisque l'équipe visiteuse comptait

20 longueurs d'avance. Sur-tout, le BBCC ne semblait pas disposer des ressources nécessaires pour inverser la tendance.

Superbe dunk d'Even, auteur de 23 points

Fort heureusement, dans les troisième et quatrième quarts temps, les «jaune et bleu» parvinrent à resserrer quelque peu la défense pour contenir davantage les offensives adverses. Alors que l'équipe de Renens avait inscrit 59 points en première période, elle se trouva limitée à 35 en seconde. Ce bon comportement défensif des hommes de Ian Forrer ne s'accompagna hélas pas d'une embellie offensive. Peu de joueurs du BBCC firent preuve d'inspiration en attaque à l'exception de Mael-dan Even (23 points) auteur notamment d'un superbe dunk sur une passe de Vincent Munari.

Ainsi, les Chaux-de-Fonniers réussirent à stabiliser

l'écart et à faire pratiquement jeu égal avec la formation adverse en deuxième mi-temps. Pourtant, ils ne donnèrent jamais l'impression à leurs supporters de pouvoir revenir au score.

Résistance plus consistante

Cette défaite semble logique au vu des forces en présence. Il est simplement dommage que l'équipe locale ne soit pas parvenue à évoluer à un meilleur niveau de jeu afin d'offrir une résistance plus consistante à son adversaire et surtout de présenter un spectacle d'une qualité supérieure à son public.

CHAUX-DE-FONDS - RENENS 67-94 (17-28 37-59 51-78)

Pavillon des sports: 150 spectateurs. **Arbitres:** MM. Besic et Galliano. **La Chaux-de-Fonds:** Montrichard (4), Even (23), Benoit (11), Munari (12), Forrer, Ghebray (6), D. Vermot (2), Abbet (9). **Notes:** La Chaux-de-Fonds sans Bertazzoni, Donzé ni Kurth (blessés). /tbe

VOLLEYBALL

1^{RE} LIGUE FÉMININE

Servette Onex - GE-Elite II	3-0
Cossonay - Marin	3-0
Val-de-Travers - Acully	3-0
Meyrin - Ecublens	3-2
Cheseaux II - Schmittens	3-0

Classement

1. Val-de-Travers	11	11	0	33-4	22
2. Servette Onex	12	11	1	33-11	22
3. Cossonay	11	9	2	28-8	18
4. Avully	12	6	6	22-22	12
5. Ecublens	11	5	6	19-21	10
6. Meyrin	11	5	6	18-26	10
7. Cheseaux II	11	4	7	16-24	8
8. Schmittens	11	3	8	16-24	6
9. Marin	11	1	10	11-30	2
10. GE-Elite II	11	1	10	6-32	2

2^E LIGUE FÉMININE

Colombier - E2L	3-2
Val-de-Ruz - Chaux-de-Fonds	3-1

Classement

1. Chx-de-Fds	6	5	1	16-6	10
2. Val-de-Ruz	6	5	1	16-6	10
3. NUC II	6	4	2	14-8	8
4. E2L	6	2	4	9-13	4
5. Colombier	6	2	3	11-16	4
6. Le Locle	6	2	4	8-12	4
7. Pts-de-Martel	6	1	5	4-17	2

Junior Fille M21. Les Ponts-de-Martel - Colombier 3-0. **Classement:** 1. Val-de-Travers 5-10. 2. NUC 5-8. 3. Ponts-de-Martel 6-6 (10-11). 4. Colombier 6-6 (9-11). 5. Chaux-de-Fonds 5-2. 6. Colombier II 5-0.

1^{RE} LIGUE MASCULINE A

Fully - Belfaux	3-1
Lausanne - LUC II	2-3
Chênois II - La Côte	3-0
Lutry-Lavaux II - Etoile-GE	3-2
Colombier - Ecublens II	1-3

Classement

1. Chênois II	11	10	1	30-6	20
2. La Côte	11	9	2	29-10	18
3. LUC II	11	8	3	28-13	16
4. Colombier	11	7	4	25-17	14
5. Ecublens II	11	6	5	18-21	12
6. Etoile-GE	11	5	6	20-23	10
7. Lutry-Lavaux II	11	5	6	17-22	10
8. Belfaux	11	3	8	13-27	6
9. Fully	11	2	9	14-29	4
10. Lausanne	11	0	11	7-33	0

GRUPE B

Schönenwerd II - Fruitcake	3-2
Münsingen II - Muristalden	1-3
Langenthal - M'buchsee II	3-1
Bienne - Berne	1-3
Laufon - La Sûze	2-3

Classement

1. Langenthal	11	11	0	33-8	22
2. Muristalden	11	8	3	27-16	16
3. La Sûze	11	7	4	25-19	14
4. M'buchsee II	11	6	5	26-19	12
5. Sch'werd II	11	6	5	23-25	12
6. Münsingen II	11	5	6	20-23	10
7. Fruitcake	11	4	7	24-24	8
8. Laufon	11	4	7	20-26	8
9. Berne	11	4	7	14-25	8
10. Bienne	11	0	11	6-33	0

2^E LIGUE MASCULINE

Chaux-de-Fonds - E2L	2-3
----------------------	-----

Classement

1. E2L	8	7	1	23-13	14
2. Val-de-Ruz	6	6	0	18-4	12
3. Colombier II	7	5	2	19-8	10
4. Chx-de-Fds	8	5	3	17-13	10
5. Colombier M21	7	4	3	15-15	8
6. Boudry	7	2	5	8-17	4
7. Val-de-Travers	6	1	5	12-17	2
8. Lignières	7	1	6	5-19	2
9. Le Locle	6	0	6	7-18	0

3^E LIGUE MASCULINE

E2L M19 - Chaux-de-Fonds II	1-3
Savagnier - Marin II	3-1

Classement

1. Savagnier	6	6	0	18-4	12
2. Marin	6	5	1	17-5	10
3. Marin II	6	4	2	12-7	8
4. Chx-de-Fds II	6	3	3	11-11	6
5. Le Locle II	6	2	4	7-12	4
6. E2L M19	6	1	5	5-16	2
7. Colombier M19	6	0	6	1-18	0

Coupe Neuchâteloise. Savagnier (3e ligue masculine) - Chaux-de-Fonds (2e ligue masculine) 1-3. Lignières - Cerisiers-Gorgier (3e ligue féminine) 1-3.

EN BREF

FOOTBALL ■ Arsène Wenger, encore! Arsène Wenger fait l'objet d'une nouvelle procédure disciplinaire pour «conduite déplacée» à l'endroit des arbitres du match contre Portsmouth, samedi. L'entraîneur d'Arsenal avait déjà été condamné la semaine passée à une amende de 15.000 euros pour conduite menaçante à l'endroit de l'entraîneur de West Ham, Alan Pardew. Cette fois, Wenger, risque d'être condamné à une suspension de banc. /si

URGENTES ET SERVICES

URGENCES

■ Urgences sanitaires et ambulance: 144.
■ Police: 117.
■ Feu: 118.
■ Intoxication: 145.

NEUCHÂTEL

■ **Pharmacie de service: de la Gare, 6h30-20h30** (en dehors de ces heures, le 144 renseigne).
■ **Bibliothèque publique et universitaire.** Lu fermée. **Lecture publique:** ma-ve 12-19h, sa 9-17h. **Fonds d'étude:** ma-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h (Fonds d'étude et lecture publique fermés du 24.12. au 8.1.07).
Salle de lecture: ma-ve 8-22h, sa 8-17h (fermée 26.12. et 2.1.07).
■ **Bibliothèque à domicile,** service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.
■ **Bibliothèque des pasteurs:** ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15.
■ **Bibliothèque Pestalozzi :** lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h. **Ludothèque:** lu-je 14-18h. (fermée du 23.12. midi au 3.1.07 à 10h).
■ **Bibliomonde, livres en langues étrangères:** lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h.
■ **Le Discobole, prêt de disques:** Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30.
■ **Piscines du Nid-du-Crô. Intérieure:** lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.
■ **Patinoires du Littoral. Piste intérieure:** Lu 9h-11h45/13h45-15h30 avec hockey. Ma 9h-11h45/13h45-15h30; hockey 1/2 piste: 13h45-15h45 avec hockey. Me 9h-11h45/14h15-16h45; hockey 1/2 piste: 9h45-11h45/13h45-16h15. Je 9h-11h45/13h45-15h45. Ve 9h-11h45/13h45-15h45, hockey 13h45-15h45; 20h-22h. Sa 13h45-16h, hockey 1/2 patinoire: 13h45-16h. Di 13h45-15h30 **Halle couverte:** Lu 9h-11h45/13h45-16h30. Ma-ve 9h-11h45/13h45-16h15. Sa 13h45-16h30. Di 10h15-11h45/13h45-16h30; hockey 12h-13h30.

DISTRICT DE BOUDRY

■ **Pharmacie de garde:** le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne.
■ **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

■ **Pharmacie de garde:** numéro d'appel unique 0844 843 842.
■ **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.-fr/min).

VAL-DE-RUZ

■ **Hôpital de Landeyeux:** 032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.
■ **Pharmacie de service:** Piergiovanni, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30.
■ **Médecin de garde:** Dr R. Peter-Confesse, Cernier, 032 853 22 77.
■ **Fontainemelon:** bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.
■ **Les Geneveys-sur-Coffrane:** bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

■ **Médecin de garde:** 032 888 90 00.
■ **Pharmacie de service:** 032 888 90 00.
■ **Hôpital et maternité, Couvet:** 032 864 64 64.
■ **Foyer d'accueil L'Etoile:** 032 863 21 91.
■ **Piscine de Couvet:** lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.
■ **Bibliothèques - Couvet:** bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. **Fleurier:** bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

LITTORAL

Bibliothèques & Ludothèques ■ **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.

Bevaix Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h. (fermée du 21.12 au soir jusqu'à 9.1)
Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h. (fermée du 21.12. au soir jusqu'à 10.1). **Ludothèque de la Basse-Areuse:** ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h (fermée du 21.12. au soir jusqu'à 10.1). **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. **Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30 (fermée du 22.12. au soir jusqu'à 9.1). **Gorgier - La Béroche** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h (fermée du 23.12. au soir jusqu'à 10.1). **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. (fermée du 22.12. au soir jusqu'à 8.1) **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. (fermée du 22.12. au soir jusqu'à 9.1) **Peseux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **Pharmacie de garde:** de l'Hôtel-de-Ville, L-Robert 7, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).
■ **Contrôle des champignons:** Service de l'hygiène et de l'environnement, Rocher 1, lu-ve 11h-12h/16h-17h, sa et di 19h-20h.
■ **Dépannage eau, électricité, gaz, chauffage à distance:** 032 843 90 00.
■ **Patinoire des Mèlèzes:** Piste couverte: lu, ma 9h-11h30/14h-15h45,

me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h30/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9h-11h45/15h-16h45. Piste extérieure: Tous les jours 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h.
■ **Piscine des Arêtes:** Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
■ **Bibliothèque de la ville:** Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. **Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9):** Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson):** Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Ludothèque:** lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h. **Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»** Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30.

LE LOCLE

■ **Pharmacie de garde:** du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, police locale, 032 889 10 17).
■ **Bibliothèque de la ville:** lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

JURA BERNOIS

■ **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
■ **Pharmacies de garde:** **Saint-Imier,** Pharmacie Pilloud, tél. 032 941 21 94. **Tramelan,** Pharmacie Schneeberger, tél. 032 487 42 48.
■ **Bibliothèque - La Neuveville:** lu-je 16-18h, sa 9-11h.
■ **Ludothèques - La Neuveville:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.
■ **Mediathèque - Tramelan:** CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

CANTON & RÉGION

Information sociale. Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

ANAAP. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Délicé» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association Antenne Handicap Mental. (Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds). Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens. au 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cartons du coeur. Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30.

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Job Service. Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

MediaNE, association de médiation: résolution de conflits. 725 18 18.

Mouvement de la condition paternelle. Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP).

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Sclérose en plaques. Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, lu au ve, rue de la Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour).

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, La Chaux-de-Fonds, 032 889 66 44. Lu-ve 8-12h; lu, ma, je 14-17h.

Service pour les auteurs de violence conjugale (Savc): 032 886 80 08.

Solidarité-femmes. 032 968 60 10

SOS Racisme. 0800 55 44 43.

SOS. Racket-violence 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33.

Vivre sans fumer. Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06 (lu-ve 8-12h/13h30-17h) et internet: www.vivre-sans-fumer.ch

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.
Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; répondeur: 032 841 14 24.
Centre de santé César (de Bevaix à

Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur.
Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.
Service de santé bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, tél. 032 731 56 73. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmolin 032 855 10 87.

NEUCHÂTEL

Accueil familial de jour (district de Neuchâtel et de Boudry). Tivoli 28, Neuchâtel, 032 717 74 56. Permanence tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30.
ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.
Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcoologues anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcoologues: 0848 848 833, (24h/24h).
Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch
Aviso. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.
Basta (bureau d'aide pour Auteurs-es de violences). 032 863 30 60, association.basta@gmail.com
Boutique d'information sociale. Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.
Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).
Centre d'orthophonie. Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20.
Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.
Centre social protestant. Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60.
Consultations conjugales. 032 886 80 10.
Centre de consultation et informations sociales - Bureau du délégué aux étrangers. Rue des Beaux-Arts 13 - 2000 Neuchâtel. 032 889 48 50 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.
La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausse-Brayes 3. Lu, ma 14h30 -17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15.
Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de pédiatrie, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032

740 18 75.
Diabète. Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55, Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.
Dispensaire des rues. Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondeur).
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Fausse-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.
Femmes information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76.
FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
Groupe d'entraide - pour proches des malades souffrant de schizophrénie. M. G. Boer, 032 753 63 20, ou boer@tele2.ch
Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.
Jeunes handicapés. Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.
La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59.
Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15.
Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.
Planning familial. Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.
Procap (Association suisse des invalides). Passage Max-Meuron 6. Ouverture: ma, me, ve 8h30-11h; lu-ma,me 14-17h; 032 724 12 34 (répondeur).
Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, 722 59 60, fax 722 59 70.
Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Côte 48a, 729 30 40.
Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.
Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture. Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.
SOS futures mamans. 842 62 52.
Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

SUDOKU par Ex-perience.ch

N° 289	Difficulté moyenne								
	9		3	7					
	1	2			9				
		6			7	5			
	4	5			1	7			
	2					6			
3		5			8	4			
9	4				1				
		8			6	3			
			3	9		2			

Solution de la grille n° 288

8	3	5	6	9	7	1	2	4
4	1	6	5	3	2	7	9	8
2	9	7	1	4	8	6	3	5
3	2	1	8	6	4	5	7	9
6	4	8	9	7	5	2	1	3
7	5	9	3	2	1	4	8	6
5	6	2	7	8	3	9	4	1
1	8	4	2	5	9	3	6	7
9	7	3	4	1	6	8	5	2

AVIS MORTUAIRES

FLEURIER

*Je lève les yeux vers les montagnes.
D'où me viendra le secours?
Le secours me vient de l'Éternel qui a fait
les cieux et la terre.*

Son épouse: Juliette Aellen-Speich

Ses frères et sœurs:

Willy et Claudine Aellen-Grandjean à Le Sentier

Marie-Louise et Edouard Capt-Aellen et famille à Le Sentier

Madeleine Leuba-Bottani au Locle

Jeannette Magnin-Leuba et famille à Fleurier

Catherine Leuba-Reymond et famille à Le Sentier

Marcel Leuba et sa compagne au Locle

Suzanne Dejiez-Leuba à Fleurier

Jacqueline et Justin Lebet-Leuba à Fleurier

Roby Leuba et sa compagne à Fleurier

Claudine Leuba et famille à Neuchâtel

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

René AELLEN

qui s'est endormi paisiblement dans sa 92e année.

Fleurier, le 17 décembre 2006.

La cérémonie aura lieu au Temple de Fleurier, le mercredi 20 décembre 2006 à 14h00, suivie de l'incinération sans suite à Neuchâtel.

René repose à la chapelle du cimetière de Fleurier.

Adresse de la famille: Juliette Aellen-Speich

Rue de la Chapelle 1, 2114 Fleurier

Cet avis tient lieu de faire-part.

BOUDRY

*L'Éternel est mon berger,
je ne manquerai de rien.
Psaume 23 : 1*

Madame Edith Martin-Nussbaum, à Boudry:

Francine et Paul von Deschwanden-Martin, à Adligenswil:

Carole et Christoph Hunkeler-von Deschwanden,
à Dübendorf,

Marc von Deschwanden et son amie Sara, à Zurich,

Philippe von Deschwanden, à Adligenswil;

Christiane et Pierre-André Clerc-Martin, à Boudry:

John Clerc et son amie Sara, à Neuchâtel,

Fanny Clerc et son ami Paco, à Boudry,

Elodie Clerc et son ami Olivier, à Neuchâtel;

Madame Claudine Bühler-Martin, à Bevaix,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Edgar MARTIN

enlevé à leur tendre affection dans sa 86e année.

2017 Boudry, le 15 décembre 2006

Pré-Landry 7

Selon le désir du défunt, l'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, à Neuchâtel, CCP 20-6717-9.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-548446

Le FC Boudry - L'Amicale - Le Club des 100 - Les Vétérans

ont la tristesse de faire part du décès de

Edgar MARTIN

membre honoraire, homme dévoué, toujours prêt à se dépenser pour les activités extrasportives du club

La direction et le personnel du Garage des Jordils SA à Boudry

partagent la peine de leur estimée collaboratrice
Madame Christiane Clerc, suite au décès de son papa

Monsieur

Edgar MARTIN

Nous présentons nos plus sincères condoléances
à Madame Clerc et sa famille.

028-548385

L'entreprise SAMVAZ SA

a le profond regret de faire part du décès de

Madame

Janine DERIVAZ

épouse de Charles Derivaz, maman de François, Christian
et Laurent Derivaz

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

130-197140

SAINT-BLAISE

*Paix, mon cœur, que l'heure
de la séparation soit douce;
Que ce ne soit pas une mort,
mais un accomplissement.*

Tagore

*Car la vie et la mort sont un, de même
que le fleuve et l'océan sont un.*

Khalil Gibran

Madame Yvette Hitschler-Chapon, à Saint-Blaise:

Madame Béatrice Hitschler, à Genève,

Madame Christine Hitschler, à Neuchâtel,

Mademoiselle Francine Hitschler, à La Chaux-de-Fonds;

Son demi-frère Monsieur Claude Petitpierre et sa femme Luciana, à Turin:

Monsieur Alfred-Alain Petitpierre et sa femme Grazia,
leurs enfants Stéphanie et Philippe, à Turin,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Kurt HITSCHLER

ancien avocat au Barreau de Genève
Homme de lettres

qui s'est endormi, dans sa 93e année, à son domicile, des suites d'un cancer généralisé.

2072 Saint-Blaise, le 13 décembre 2006

(Chemin des Carrières 33)

*Tu as créé les vents légers... Tu as mis un
fardeau sur mes mains, afin que je puisse
les alléger moi-même; ainsi j'acquies,
pour te servir, une liberté déliée d'entraves!
Tu as créé cette terre et rempli ses ombres
d'éclairs lumineux. Puis tu t'es reposé, et
tu m'as laissé, avec mes seules mains,
dans cette poussière pour recréer ton ciel.
La moisson de ma vie mûrira au soleil et
dans l'averse, jusqu'à me faire récolter
plus que tu n'as semé, pour la joie de ton
cœur, Ô Maître des granges dorées.*

Tagore

Selon le désir du défunt, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un merci tout particulier à l'équipe soignante des Infirmières indépendantes à domicile de l'Entre-deux-Lacs, à Saint-Blaise, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Pour honorer la mémoire du défunt, vous pouvez penser à la Fondation Theodora, «Des clowns pour nos enfants hospitalisés», à Lonay, CCP 10-61645-5 ou à Sentinelles en Suisse, à Prilly, CCP 10-4497-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-548442

CORTAILLOD

*Tu as quitté ceux qui t'aiment
pour retrouver ceux que tu as aimés.*

Sa fille et son beau-fils:

Joëlle et Nicolas Turin-Edme, à Neuchâtel;

Sa compagne:

Lucette Brigandet, à Cortaillod,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Maurice EDME

dit «Pigousse»

enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 86 ans, à la Résidence Le Castel à Saint-Blaise.

2016 Cortaillod, le 14 décembre 2006.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Nos remerciements vont au personnel de la Résidence Le Castel, ainsi qu'au Docteur Thierry Mauler.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-548448

Le restaurant du Cercle de la Voile de Neuchâtel

a la grande tristesse de faire part du décès de son ami

Monsieur

Auguste CUANY

Il présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-548457

Le Club Jurassien, section Trey mont

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Auguste CUANY

membre du Club

028-548480

La famille

a le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur

Marcel CLERC

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Genève, le 13 décembre 2006.

028-548466

L'ÉTAT CIVIL

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

■ Naissances. – 28.11.

Hounga, Evan Edem, fils de Hounga, Kossi et de Dovi, Adjo. 05.12. Guyot, Zoé, fille de Othenin-Girard, Laurent Georges et de Guyot, Marlène Sophie. 06.Schmid, Elouan, fils de Schmid, Nicolas et de Schmid, Zohra; Gomes, Samuel, fils de da Costa Gomes, Alexandre et de Rodrigues Faria Gomes, Maria Cristina. 07. Di Gregorio Zitella, Alessandro, fils de Di Gregorio Zitella, Roberto et de Di Gregorio Zitella, Nadia. 08. Jean-Mairet, Alycia, fille de Jean-Mairet, Olivier et de Jean-Mairet, Myriam; Buchmann, Laura, fille de Buchmann, Alberto et de Buchmann, Céline. 09. Hellmann, Zébuline, fille de Jeanneret-Grosjean, Jean-Daniel et de Hellmann, Anouk; Eleuterio, Nilo Antoine, fils de Eleuterio, Eric et de Eleuterio, Isabelle Sonya; Fauser, Iloa, fille de Fauser, Claude Alain et de

Fauser, Valérie Henriette Hélène; Bolzli, Mélitine, fille de Bolzli, Fred-Eric et de Surdez Bolzli, Aline Suzanne. 10. Demiri, Blenita, fille de Demiri, Ismet et de Demiri, Vlori. 11. Gatschet, Aloys, fils de Gatschet, Jan André Reto et de Gatschet, Véronique Edmée; Mayala-Abeti, Reildi, fils de Mayala-Abeti, Didier et de Mayala-Abeti, Mireille.

■ Décès. – 08.12. Augsburg, Claude Christian, 1946. 09. Miserez, Henri Alcide, 1917, époux de Miserez, Catena. 10. Gomez, Antonio, 1937. 11. Portner, Emile Willy, 1930, époux de Portner, Odette Céline; Hofstetter, Suzanne Maria, 1924; Perregaux, Louis Alfred, 1915, célibataire. 12. Cupillard, Ghislaine, 1950, épouse de Cupillard, Christian Laurent Michel; Böschi, Marie Louise, 1918, veuve. 13. Gerber, Erich Daniel, 1966; Abetel, Gisèle Jacqueline, 1927, épouse de Abetel, Paul Emile.

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Semaine du 11 au 17 décembre

Région climatique	Tm	DJ
Neuchâtel	2.5	122.6
Littoral Est	1.2	131.5
Littoral Ouest	1.6	128.5
Val-de-Ruz	2.2	124.7
Val-de-Travers	-1.7	151.8
La Chaux-de-Fonds	0.3	137.8
Le Locle	1.4	129.9
La Brévine	-5.7	180.0
Vallée de La Sagne	-3.5	164.5

La bonne idée:

Dégager les radiateurs pour augmenter leur efficacité. Une tablette faiblement ajourée au-dessus d'un radiateur entrave le passage de la chaleur.

Renseignements:

www.ne.ch/Energie rubrique Climat - Consommation ou Service cantonal de l'énergie (tél. 032 889 67 20). /comm



Que le Seigneur te bénisse et te garde!

Que le Seigneur porte sur toi son regard et t'accorde la paix!

Nombres 6:24/25

NEUCHÂTEL ■ Voiture endommagée: appel aux témoins.

Hier entre 14h et 15h45, un véhicule, probablement de couleur rouge, a endommagé une VW Passat de couleur noire stationnée dans les places en zone bleue de la chaussée de la Boine, à l'ouest de l'immeuble Tertre 2, à Neuchâtel. Le conducteur du premier véhicule et les témoins de cet incident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Cernier, tél. 032 853 21 33. /comm

REMERCIEMENTS

La souffrance, la douleur, la tristesse, l'ennui laissés par le départ de notre

Stéphane

sont immenses et ne peuvent être exprimés par des phrases.

Stéphane, nous revoyons ton sourire unique et tes yeux magnifiques, nous entendons le son de ta voix,

ressentons la chaleur de tes mains et de tes joues.

Tu resteras à tout jamais dans nos cœurs et nos mémoires.

Ni la mort, ni la distance ne pourront détruire notre amour.

Tu nous laisses le souvenir de moments merveilleux et intenses passés avec toi, ainsi que tes enseignements de la vie.

Merci Stéphane!

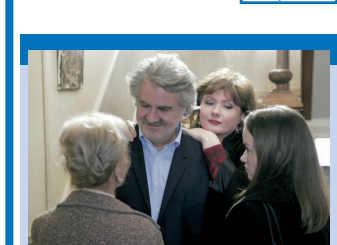
A vous tous, qui nous avez apporté votre réconfort et votre amitié par vos messages, fleurs, visites, vos dons généreux en faveur de FORCE, et tous les autres signes de soutien, nous vous exprimons de tout cœur notre gratitude et notre vive reconnaissance.

Raphaël, Cédric, Ursula et Pierre-Alain Rognon

Cormondrèche, décembre 2006.

028-548449

TSR1



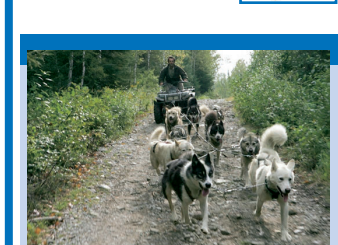
20.45
Comment lui dire

- 7.00 Le journal
- 7.05 Dolce vita
- 7.30 EuroNews
- 8.00 Quel temps fait-il?
- 8.25 Le Destin de Lisa
- 8.50 Top Models
- 9.10 **Le Monde de Ludovic**
Film TV. Drame. Blg - Ned - Fra. 1993. Réal.: Jean-Pierre de Decker.
- 10.45 EuroNews
- 11.10 Les Feux de l'amour
- 11.55 Monk
- 12.45 Le journal
- 13.20 Toute une histoire
- 14.15 Arabesque
- 15.05 Tout le monde aime Raymond
- 15.30 Las Vegas
Le Big Bang.
- 16.15 La Vie avant tout
Etat critique.
- 17.05 Le Destin de Lisa
- 17.35 Dolce vita
- 18.10 Top Models
- 18.30 Jour de Fête
- 18.55 Le journal
- 20.05 **A bon entendeur**
Champagne: au-delà des bulles, c'est pas toujours la joie.

20.45 Comment lui dire
Film TV. Sentimental. Fra. 2006. Réal.: Laurent Firode. 1 h 35. Inédit. Avec : Roland Magdane, Catherine Jacob, Louison Roblin, Valérie Vogt. Mariés depuis une vingtaine d'années, Gérard et Marie-Claude sont sur le point de divorcer. Alors qu'ils doivent passer Noël chez mamie Gisèle, la mère de Gérard, ils décident de ne pas la mettre au courant.

- 22.20 **Infrarouge**
Baisse d'impôts: à quand le tour des Romands? Invités: Charles Favre; Alain Berset; Josef Zisayidis; Victoria Curzon-Price; Xavier Oberson; Blaise-Alexandre Le Comte.
- 23.25 Le journal
- 23.40 **Les Etats-Unis d'Albert**
Film. Comédie. Fra - Can - Sui. 2005. Réal.: André Forcier. 1 h 30. Avec : Éric Bruneau, Émilie Dequenno, Roy Dupuis, Andréa Ferreol. Au milieu des années 20, un acteur qui rêve de gloire traverse les Etats-Unis pour se rendre à Hollywood, mais doit finalement voyager à pied.

TSR2



20.35
L'Odyssée sibérienne

- 6.45 Zavévu
- 8.30 Quel temps fait-il?
- 9.00 tsrinfo
- 9.25 Mise au point
- 10.15 Illico
- 10.55 Singulier
Invitée: Benoîte Groult.
- 11.30 Zavévu
- 12.30 tsrinfo
- 13.20 Le journal
- 13.45 Météo
- 13.50 TSR Dialogue
- 14.00 tsrinfo
- 14.50 Illico
- 15.30 Singulier
- 16.05 Zavévu
- 17.05 C' mon jeu
- 17.20 Charmed
La maison des poupées.
- 18.05 Malcolm
Les arnaqueurs.
- 18.25 Le Monde de Joan
Le chat sauvage.
- 19.15 Kaamelott
Stargate.
- 19.20 Le Destin de Lisa
- 19.45 Jour de Fête
- 19.55 Banco Jass
- 20.05 Stars etc
Casablanca.

20.35 L'Odyssée sibérienne
Film. Documentaire. Fra. 2006. Réal.: Nicolas Vanier et Thomas Bonoure. 1 h 30. Pendant l'hiver 2005-2006, Nicolas Vanier, aventurier et défenseur de l'environnement, entreprend de traverser la Sibérie avec un attelage composé de dix chiens de traîneau. Depuis le lac Baïkal jusqu'à la place Rouge, l'équipage parcourt huit-mille kilomètres.

- 22.05 Le journal
- 22.30 Banco Jass
- 22.40 C' mon jeu
Jeu. Prés.: Sarkis Ohanessian. Osé et complètement déjanté, «C' mon jeu» est un moment de franche rigolade animé par Sarkis, un drôle de trublion. La seule règle du jeu est qu'il n'y a pas de règle.
- 23.10 Sport dernière
- 23.30 Toute une histoire
- 0.20 Dolce vita (câble et satellite)
- 0.50 **A bon entendeur**
(câble et satellite)
Champagne: au-delà des bulles, c'est pas toujours la joie.
- 1.20 Infrarouge (câble et satellite)
- 2.20 tsrinfo (câble et satellite)

TF1



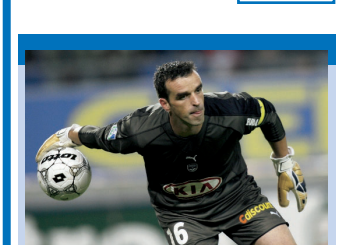
20.50
Les Visiteurs en Amérique

- 6.40 TF1 info
- 6.45 TF! Jeunesse
- 8.35 Téléshopping
- 9.25 La Vie avant tout
Inédit. Recherche parents désespérés.
- 10.15 Beverly Hills, 90210
Chassé-croisé.
- 11.10 Star Academy
- 12.00 Attention à la marche!
- 13.00 Journal
- 13.50 Les Feux de l'amour
Inédit.
- 14.40 **Romance de rêve**
Film TV. Sentimental. EU. 2002. Réal.: John Walsh. 1 h 50. Avec : Jean Reno, Christian Clavier, Martin Donovan, Mary-Louise Parker, Rebecca Gayheart, Kevin Carroll. Parce qu'il ne supporte plus de passer pour un bon à rien, un plombier de formation s'improvise metteur en scène, avec l'aide d'un ami et de sa voisine.
- 16.30 7 à la maison
2 épisodes.
- 18.15 Star Academy
- 19.00 Muppets TV
- 19.05 A prendre ou à laisser
- 20.00 Journal

20.50 Les Visiteurs en Amérique
Film. Comédie. Fra - EU. 2001. Réal.: Jean-Marie Poiré. Avec : Jean Reno, Christian Clavier, Christina Applegate. La Guerre de Cent Ans fait rage lorsque Thibault de Malfête traverse la Manche pour prendre femme. Lors des noces, un rival diabolique est peu disposé à voir la belle Rosalyn lui filer entre les doigts.

- 22.35 Pascal, le grand frère
Magazine. Société. 1 h 35. Durant deux semaines, Pascal, «super dandy» pour les 15-18 ans, s'est immergé dans le quotidien d'Aurélien, seize ans, qui se sent à l'écart dans sa famille.
- 0.10 Dragnet
2 épisodes.
- 1.40 Star Academy
- 2.30 Reportages
Vous avez dit rôleur?
- 3.00 **La vieille qui marchait dans la mer**
Film. Comédie dramatique. Fra. 1991. Réal.: Laurent Heynemann. 1 h 35.
- 4.35 Histoires naturelles

France 2



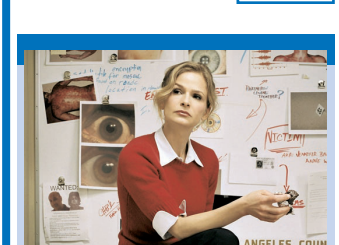
21.00
Football

- 6.30 Télématin
- 8.50 Des jours et des vies
Inédit.
- 9.20 Amour, gloire et beauté
Inédit.
- 9.45 C'est au programme
- 10.45 Motus
- 11.20 Sudokoo
- 11.25 Les z'amours
- 12.05 Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00 Journal
- 13.55 Toute une histoire
- 15.00 **Un cas pour deux**
Inédit. Règlement de comptes aux halles. Le lendemain d'une violente altercation entre deux marchands au marché de Francfort, l'épouse de l'un d'eux est assassinée. Le mari de la défunte est suspecté.
- 16.05 Rex
Le défi.
- 17.00 La cible
- 17.40 Sudokoo
- 17.45 Un monde presque parfait
De Caunes-Garcia.
- 18.50 On a tout essayé
- 20.00 Journal

21.00 Bordeaux (L1) / Saint-Etienne (L1)
Sport. Football. Coupe de la Ligue. Quart de finale. En direct. Commentaires: Thierry Adam, Xavier Gravelaine et Daniel Laclair. Ce soir, sur la pelouse de Chaban-Delmas, Ulrich Ramé et les Bordelais, qui ont eu du mal à venir à bout d'Auxerre (1-0) au tour précédent, accueillent Julien Saubié et les Stéphanois.

- 23.00 Jour de fête
Magazine. Cinéma. Prés.: Isabelle Giordano. 1 h 50. Depuis près d'un an, Isabelle Giordano est la maîtresse de cérémonie de cette émission consacrée au cinéma, baptisée «jour de fête» en référence au célèbre film de Jacques Tati. Diffusé un mardi par mois, c'est «tout l'univers du cinéma, et pas seulement les sorties de films en salles» qui est évoqué.
- 0.50 Journal de la nuit
- 1.15 **La dolce vita**
Film. Chronique. Ita. 1959. Réal.: Federico Fellini. 2 h 45. NB.
- 4.00 24 heures d'info
- 4.20 Faites entrer l'accusé

France 3



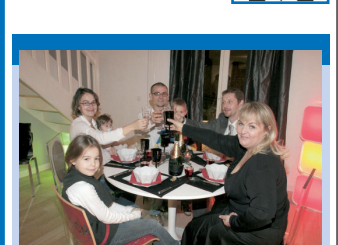
20.50
The Closer

- 6.00 EuroNews
- 6.50 Toowam
- 8.45 C'est mieux ensemble
- 9.05 Plus belle la vie
Inédit.
- 9.35 Dallas
- 10.25 **Bon appétit, bien sûr**
Tombales de noix de Saint-Jacques aux truffes. Invité: Yannick Alleno.
- 10.50 C'est mieux le matin
- 11.40 12/13
- 13.00 Animaux secrets
La bête du Natal.
- 13.55 Inspecteur Derrick
L'affaire Weidau.
- 14.50 Le magazine du Sénat
- 15.00 Questions au gouvernement
- 16.00 Outremers
- 16.30 Cosby Show
- 17.00 C'est pas sorcier
La tour Eiffel.
- 17.35 Des chiffres et des lettres
- 18.05 Questions pour un champion
- 18.35 19/20
- 20.10 Tout le sport
- 20.20 Plus belle la vie
Inédit.

20.50 The Closer
Série. Policière. EU. 2006. Réal.: Kevin Bacon. 14 et 15/15. Inédits. Sous le sceau du secret (1 et 2). Avec : Kyra Sedgwick, Jon Tenney, GW Bailey, Anthony John Denison. Brenda a été suspendue de ses fonctions. Elle fait l'objet d'une enquête interne. Un ancien ami de la CIA lui demande d'occuper ses loisirs forcés à aider l'agence.

- 22.30 Ce soir ou jamais
- 23.00 Soir 3
- 23.25 Ce soir ou jamais
Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 10. Chaque semaine, du lundi au jeudi, Frédéric Taddei propose une plongée dans l'actualité culturelle, avant et après le journal du soir.
- 0.35 NYPD Blue
Inédit. Le fou, le flic et l'infirmière. (1/2).
- 1.20 Plus belle la vie
Inédit.
- 1.45 Soir 3
- 2.15 Faut pas rêver
- 4.05 30 millions d'amis
- 4.35 Animaux secrets

M6



20.50
D&CO, une semaine...

- 6.00 M6 Music
- 7.00 Flash info/Météo
- 7.05 M6 Music
- 7.35 Morning Café
- 9.00 Flash info/Météo
- 9.10 M6 boutique
- 10.00 Météo
- 10.05 Tubissimo
aux truffes. Invité: Yannick Alleno.
- 10.55 Stars music
- 11.50 Malcolm
Bouche cousue.
- 12.20 Une nounou d'enfer
La crise de la quarantaine.
- 12.50 Le 12.50
- 13.10 Touche pas à mes filles
Vive les voisins.
- 13.35 **La Dame de coeur**
Film TV. Sentimental. EU. 2006. Réal.: Mark Griffiths. Inédit.
- 15.30 **La Saison des miracles**
Film TV. Sentimental. EU. 1999. Réal.: Michael Pressman. 1 h 40.
- 17.10 Jour J
- 17.55 John Doe
2 épisodes.
- 19.50 Six/Météo
- 20.10 La Star de la famille
Inédit. Ma psy affirme.
- 20.40 Six'infos locales/Kaamelott

20.50 D&Co, une semaine pour tout changer
Magazine. Société. Prés.: Valérie Damidot. 1 h 15. Métamorphose en sept jours la maison d'une famille: Valérie Damidot et son équipe s'attaquent à un nouveau challenge. Il s'agit en effet de rendre la maison de Stéphanie, Sébastien et leurs trois enfants agréable à vivre. Pour ce faire, la méthode est imparable.

- 22.05 Papa s'occupe de tout
Télé-réalité. 45 minutes. Inédit. Laetitia, 35 ans, est au bord de la crise de nerfs. Femme au foyer, cette mère de trois enfants n'a plus une seconde à elle. Très pris par son travail de responsable de gestion, son mari, Jean-Christophe, a accepté de prendre sa place pendant une semaine.
- 22.50 T'empêches tout le monde de dormir
Inédit.
- 1.25 Météo
- 1.30 Zone interdite
Noël en famille: à chacun sa fête.
- 3.15 L'alternative live
- 4.15 M6 Music/Les nuits de M6

PUBLICITÉ

EXPO PERMANENTE

TOYOTA LEXUS ŠKODA

Centre de vente
Garage des Roccs SA

2517 DIESE
Téléphone 032 315 02 30
garage@roccs.ch
www.roccs.ch

Votre partenaire depuis 40 ans

TOYOTA
Avensis diesel break

France 3 **Série The Closer, 20.50**
On tire le rideau sur la saison 2

The Closer, c'est l'histoire d'un transfert réussi. En février 2006, la série débarque le dimanche après-midi sur France 2. On y suit les enquêtes de Brenda Leigh, interprétée par Kyra Sedgwick, dans une unité spéciale



de la police de Los Angeles. Celle qui a été formée au sein de la CIA se révèle une inspectrice hors pair en matière d'interrogatoires, mais peine à s'imposer face à des coéquipiers plutôt méfiants. Lors de ses diffusions dominicales, cette série policière d'une assez bonne facture passe plutôt inaperçue. Avec les nouvelles grilles de programmes révélées en septembre 2006, les cartes sont rebattues. France 2 cède The Closer à France 3 qui lui offre une bonne exposition, à 20h50 le mardi soir. A l'heure où la chaîne s'approprie à programmer les derniers épisodes de la saison 2, Brenda Leigh a conquis les téléspectateurs. Ils sont 3,76 millions de fans

à suivre chaque semaine ses aventures, soit 14,8% de part de marché. La semaine dernière, la série a rassemblé 5,2 millions d'individus (20,6% de part de marché). Ce soir, The Closer propose un épisode exceptionnel en deux parties réalisé par Kevin Bacon, le mari de Kyra Sedgwick. Aux Etats-Unis, ce «season finale» a été suivi par 5,4 millions d'individus. Là-bas, Brenda se fait gentiment, mais sûrement, une place parmi les Grey's Anatomy et autres Desperate Housewives. En l'espace d'un an, la série a vu ses fidèles augmenter de 21%. De quoi convaincre la chaîne américaine TNT de commander une 3^e saison.

STÉPHANIE RAÏO

TV5MONDE

- 17.00 360° le reportage GEO. Les métaux de Chicago. 18.00 TV5MONDE le journal. 18.30 TV5MONDE, l'invité. Débat. 15 minutes. 18.45 Le point. Magazine. Information. 19.45 La cible. Jeu. 20.30 Journal (France 2). 21.00 Les ailes de la nature. Documentaire. Animaux. L'automne et l'hiver. 22.00 TV5MONDE, le journal. 22.15 Spéciale Vie privée, vie publique. Magazine. Société. Idoles d'hier, stars de demain.

EUROSPORT

- 14.00 Tour de France 2006. Sport. Cyclisme. 16e étape: Bourg d'Oisans - La Toussuire (182 km). 16.00 Grand Prix du Brésil. Sport. Formule 1. 17.00 Les classiques de la Ligue des champions. Magazine. Football. 20.30 Jean-Paul Mendy (Fra)/Henry Buchanan (E-U). Sport. Boxe. 21.00 Cyril Thomas (Fra)/Yuri Voronin (Ukr). Sport. Boxe. Réunion de Saint-Quentin (Aisne). Championnat d'Europe. Poids plumes. 23.00 Finale. Poker.

CANAL+

- 16.30 A Sound of Thunder *®. Film. Science-fiction. 18.10 Le journal des sorties des jeux vidéo. 18.25 Will & Grace(C). Inédit en clair. Les chapeaux: amour, plumeau et lutte des classes. 18.50 Le JT de Canal+(C). 19.10 Le grand journal de Canal+(C). Invités (sous réserve): Roberto Alagna, Cauet. 19.55 Les Guignols(C). 20.10 Le grand journal, la suite(C). 20.50 Maïsona, le clan®. Inédit. 2 épisodes. 22.35 Backstage **®. Film. Drame. Inédit.

PLANETE

- 16.10 Les grandes découvertes de l'Antiquité. 17.55 Derniers paradis sur Terre. Kamtchatka, paradis sibérien. 18.55 Des trains pas comme les autres. La Grèce. 19.45 Planète pub. La Scandinavie. 20.15 Chroniques de la jungle perdue. 20.45 L'extraordinaire aventure du chiffre «1». Documentaire. Histoire. GB. 2005. Réal.: Nick Murphy. 50 minutes. 21.35 Sacré Père Noël!. 22.15 Le vrai visage du Père Noël. 23.05 Pas peur du loup.

TCM

- 15.25 Ed, Edd + Eddy. 16.00 Billy et Mandy. 16.35 Foster, la maison des amis imaginaires. 17.00 Tom et Jerry. 17.25 Mon copain de classe est un singe. 17.55 Robotboy. Match de catch. 18.20 Défective Conan. 18.45 Naruto. 2 épisodes. 19.35 Ben 10. 20.00 Scooby-Doo, où es-tu?. 20.25 Le laboratoire de Dexter. 20.45 Les Derniers jours du disco *. Film. Comédie. 22.45 Les Raisins de la colère ***. Film. Drame.

TS1

- 17.10 Cucinatori. 18.00 Telegiornale flash. Information. Journal. 18.10 Zerovero. Jeu. 19.00 Il Quotidiano. Magazine. Information. 30 minutes. Toute l'actualité de la journée. 19.30 Buonasera. Magazine. Information. 30 minutes. 20.00 Telegiornale sera. 20.30 Météo. 20.40 Attenti a quel due. 21.00 Grey's Anatomy. Série. Hospitalière. 3 épisodes. 23.15 Telegiornale notte. 23.30 Météo. 23.35 Altre storie. La liberazione di Tolstoj.

ZDF

- 14.00 Heute, in Deutschland. 14.15 Wunderbare Welt. 15.00 Heute/Sport. 15.15 Tierisch Kölsch. 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Julia, Wege zum Glück. 17.00 Heute. 17.15 Hallo Deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO Wien. 19.00 Heute. 19.25 Die Rosenheim-Cops. 20.15 Das Geheimnis der Eismumme. 21.00 Frontal 21. 21.45 Heute-journal. 22.15 Frau-chens letzter Cent. 22.45 Johannes B. Kerner.

SWR

- 18.10 Wirtschaftsinformationen von der Stuttgarter Börse. 18.15 Grünzeug. Pflanzen der Weihnachtszeit. 18.45 Landesschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Tatort. Film TV. Policier. 21.45 Aktuell. 22.00 Fahr mal hin. 22.30 Spurensuche. 23.00 Ein Tag bei der Bahnmissionsmission. 23.30 Schätze der Welt, Erbe der Menschheit. Denkmäler des Christentums in Asien: Goa und Vigan, Indien und Philippinen.

SF1

- 17.45 Telesguard. 18.00 Tagesschau. 18.10 Météo. 18.15 5 gegen 5. 18.40 Glanz & Gloria. 18.59 Tagesschau-Schlagzeilen. 19.00 Schweiz aktuell. 19.25 SF Börse. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Der Kriminalist. Série. Policière. Mördergruppe. 21.05 Kassensturz. 21.50 10 vor 10. 22.15 Météo. 22.20 Bilder zum Feiertag. 21.00 Grey's Anatomy. Série. Hospitalière. 3 épisodes. 23.15 Telegiornale notte. 23.30 Météo. 23.35 Altre storie. La liberazione di Tolstoj.

RTL

- 13.00 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Das Strafgericht. 15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Unsere erste gemeinsame Wohnung. 17.30 Unter uns. 18.00 Explosiv. 18.30 Exklusiv. 18.45 RTL aktuell. Nachrichten und Sport. 19.03 RTL aktuell, das Wetter. 19.05 Alles was zählt. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 CSI, Miami. Tödliche Reime. 21.15 Dr. House. 22.15 Monk. 23.10 Law & Order.

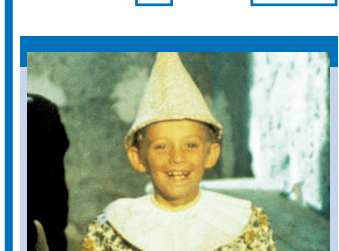
ARD

- 16.00 Tagesschau. 16.10 Giraffe, Erdmännchen & Co. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.20 Marienhof. 2 épisodes. 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Folge deinem Herzen. Film TV. Drame. Inédit. 21.45 Les temps forts des 8es de finale. Sport. Football. 22.30 Tagess-themen. 23.00 Menschen bei Maischberger.

TVE I

- 13.00 Telediario internacional. 13.30 Agenda exterior. 13.35 Palabra por palabra. 14.00 Saber y ganar. 14.30 Corazon de otoño. 15.00 Telediario 1. 15.45 El tiempo. 15.50 La tormenta. 16.30 Corazon partido. 17.30 Leonart. 18.00 Telediario internacional. 18.30 Agenda exterior. 18.35 España directo. 20.00 Gente. 21.00 Telediario 2. 21.45 El tiempo. 21.50 En portada. 22.30 Te quieres casar conmigo?. 23.30 Enfoque.

France 5 ARTE arte



20.50 Les Aventures de Pinocchio

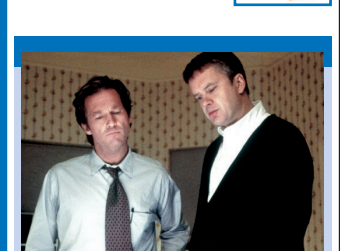
6.40 L'emploi par le Net
6.45 Debout les zouzous
8.25 5, rue Sésame
9.00 Les maternelles à la Martinique
Invitées: Dominique Delaunay Belleville; Nathalie Hilderhal; Marie-Claude Domi; Farilda.
9.55 La Crête, l'île aux légendes
10.55 Des chevaux d'exception
11.45 Midi les zouzous
13.40 Le magazine de la santé au quotidien
14.45 Le Mékong
15.45 Ya-t-il une hôtesse dans l'avion ?
16.45 Les Qashqai, derniers nomades d'Iran
17.50 C dans l'air
Inédit. Présidente: Nicolas Hulot candidat?
19.00 Toute une vie pour Zanzibar
Inédit.
19.45 Arte info
20.00 Le journal de la culture
20.15 Belles du Crazy Horse
Inédit. La première de Lady.
20.45 Thema
Pinocchio.

20.50 Les Aventures de Pinocchio***
Film. Conte. Ita - Fra - All. 1971. Réal.: Luigi Comencini. 2 heures. Avec : Andrea Balestri, Nino Manfredi, Gina Lollobrigida. Gepetto est un menuisier sans le sou. Afin de combler sa solitude, il se fabrique un pantin de bois, qu'il prénomme Pinocchio. Son ouvrage terminé, pour oublier la faim, il va se coucher.

22.50 Pinocchio, histoire d'un pantin**
Documentaire. Culture. Fra - Ita. 2002. Réal.: Folco Quilici. 1 heure. Les aventures de Pinocchio, le célèbre petit bonhomme au long nez, ont été publiées pour la première fois en 1881. Leur auteur, Carlo Collodi, écrivain toscan, était le traducteur de Charles Perlaud.

23.50 Saint-Exupéry, la dernière mission***
Film TV. Biographie. Fra. 1996. Réal.: Robert Enrico. 1 h 45.
1.35 Versailles, rive gauche
Film. Moyen métrage. Fra. 1992. Réal.: Bruno Podalydès.

RTL9



20.45 Arlington Road

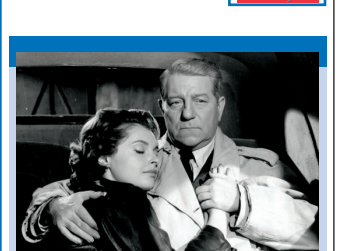
12.00 Cas de divorce
12.30 Friends
12.55 Les Têtes Brûlées
13.35 Le Baiser empoisonné**
Film. Comédie dramatique. EU. 1992. Réal.: Norman René. 1 h 50. Avec : Alec Baldwin, Meg Ryan, Sydney Walker, Kathy Bates. Le jour de la cérémonie, un vieillard réclame un baiser de la mariée et finit par l'obtenir. Le comportement de celle-ci devient alors de plus en plus étrange.
15.25 Papa Schultz
2 épisodes.
16.20 Ça va se savoir
17.10 Les Condamnés
L'épidémie. L'arrivée de Tanya Turner cause quelques troubles dans la prison. Neil est furieux suite aux résultats des tests et Colin doit s'expliquer à ce sujet devant Frances...
18.10 Top Models
18.35 All Saints
19.30 Chacun sa place
20.20 Friends
Celui qui se faisait coincer.
20.40 Semaine spéciale «Mon meilleur ami»

20.45 Arlington Road*
Film. Thriller. EU. 1998. Réal.: Mark Pellington. 2 h 5. Avec : Jeff Bridges, Tim Robbins, Joan Cusack, Hope Davis. Dans la banlieue résidentielle de Washington. Très ébranlé par la mort brutale de son épouse, Michael Faraday, universitaire et spécialiste du terrorisme international, tente tant bien que mal de reconstruire sa vie.

23.00 Deux Garçons, une fille, trois possibilités**
Film. Comédie. EU. 1994. Réal.: Andrew Fleming. 1 h 40. Avec : Lara Flynn Boyle, Stephen Baldwin, Josh Charles, Alexis Arquette. Pendant leurs études, trois jeunes gens partagent la même chambre sur un campus universitaire et vivent une intense amitié amoureuse de quelques mois.

0.40 Le Voyeur
2 épisodes.
1.15 Série rose
1.50 Les Têtes Brûlées
2.40 Viper
3.30 Peter Strohm
4.15 Les Garde-Côtes

TMC



20.45 Le Désordre et la Nuit

6.05 Les Vacances de l'amour
7.00 Télé-achat
10.00 TMC découverte
10.10 TMC cuisine
10.40 Ma maison mes projets
10.45 L'Homme de fer
Wanda.
11.45 Alerte Cobra
La fille perdue.
12.40 Sous le soleil
L'amour meurtri.
13.45 Le Retour
de Sherlock Holmes
Le chien des Baskerville. (2/2).
14.45 Frost
Film TV. Policier. GB. 1995. Réal.: Don Leaver. 1 h 50.
16.35 Cold Squad,
brigade spéciale
2 épisodes.
18.20 TMC Météo
18.30 Alerte Cobra
Collision.
19.30 Sous le soleil
La rançon de la gloire.
20.30 TMC infos
tout en images
20.40 TMC Météo

20.45 Le Désordre et la Nuit*
Film. Policier. Fra. 1957. Réal.: Gilles Grangier. 1 h 35. NB. Avec : Jean Gabin, Danielle Darrieux, Nadja Tiller, Roger Hanin. Simoni et son associé Marquis possèdent un cabaret, rue de Ponthieu. Un soir, Marquis surprend Lucky Friedel, la maîtresse de Simoni, en compagnie de Blasco, un individu louche, qui demande à Simoni de lui procurer de la drogue.

22.20 Esprits criminels
Série. Policière. EU. 2006. 17 et 16/22. 2 épisodes. «Coupables victimes». L'équipe au grand complet se rend à New York pour enquêter sur une série de meurtres visant des criminels relaxés par la justice. Un groupe d'autodéfense sévirait-il? - 23h05: «La voix des sages».

23.55 TMC Charme
Incontrôlable.
1.35 Les Vacances de l'amour
Décollage immédiat.
2.25 Tout va bien, on s'en va**
Film. Drame. Fra. 2000. Réal.: Claude Mourieras. 1 h 40.
4.05 Destination monde

RTP1

15.15 Fúria de Viver. Série. Drame.
16.00 Canadá contacto. Magazine.
Information. 16.15 Portugal no Co-ração. Talk-show. 18.00 PNC.
19.00 Portugal em directo. Magazine. Société. 19.45 Plantas com história. Documentaire. Nature.
20.00 Sonhos traídos. Feuilleton. Sentimental. 21.00 Telegiornal.
22.00 Cuidado com a língua. Magazine. Culturel. 22.15 A Alma e a gente. 22.45 Estádio Nacional.
23.30 Trio d'attaque.

SAT1

15.00 Richter Barbara Salesch.
16.00 Lensen & Partner. 16.30 Niedrig und Kuhn, Kommissare ermittelt. 17.30 Sat. 1 am Abend.
18.00 Blitz. 18.30 Sat.1 News.
18.45 Schmetterlinge im Bauch.
19.15 Verliebt in Berlin. 19.45 K 11, Kommissare im Einsatz. 20.15 Die Geister, die ich rief... *. Film. Comédie. EU. 1987. Réal.: Richard Donner. 2 h 5. 22.20 Akte 06/51. 23.20 Welcome, Mrs. President. Offene Rechnungen.

TVM3

6.00 TVM3 Hits. 7.00 Météo. 7.05 TVM3 Hits. 8.00 Météo. 8.05 TVM3 Tubes. 10.00 TVM3 Music. 13.00 Météo. 13.05 TVM3 Music. 14.00 TVM3 Hits. 15.00 TVM3 Tubes. 16.00 TVM3 Music. 17.00 Météo. 17.05 Génération TVM3. 18.00 Tribbu. Chronique bandes dessinées. 19.30 Hit One FM-TVM3. 21.00 Avril Lavigne dans Best of. 21.30 TVM3 Music. 22.00 TVM3 Cool. 0.00 Tribbu. 0.30 TVM3 Night.

RAI 1

14.00 TG1 Economia. 14.10 Sottocasa. Feuilleton. Sentimental. Inédit. 15.00 Festa italiana Storia. Emission spéciale. 15.50 Festa italiana. Emission spéciale. 16.15 La vita in diretta. Magazine. Société. 18.50 L'eredità. Variétés. Prés.: Carlo Conti. 1 h 10. 20.00 Telegiornale. 20.30 Affari tuoi. Divertissement. 21.10 Butta la luna. Film TV. Sentimental. Ita. Réal.: Vittorio Sindoni. 2 h 5. 23.15 TG1. 23.20 Porta a porta.

MTV

13.35 MTV Cine Files. 13.40 Love Link. 14.45 MTV Scan. 14.50 Non-Stop Hits. 16.05 MTV Scan. 16.15 MTV News. 16.25 Hitlist Yo. Spécial Lovers. 17.15 Dismissed. 17.40 Punk'd. 18.05 Made. 18.55 Room Raiders. 19.20 Pimp My Ride. 19.50 Making the Band. 20.15 MTV News. 20.20 MTV Scan. 20.25 Dismissed. 22.25 MTV Scan. 22.35 Rien à br**ler. Best of. 23.00 I Want A Famous Face. 23.25 MTV News. 23.35 La nuit du hip-hop.

Télébilingue

19.00 Nouvelles régionales - Bourse - Météo - Swisslife Sportflash - Agenda - Interview

Zapping Sport

10h25 Ski alpin. Descente dames Coupe du monde à Val d'Isère
23h10 Sport dernière. Hockey sur glace

21h00 Football. Coupe de la Ligue. Bordeaux - St-Etienne

10h30 Ski alpin. Descente dames Coupe du monde à Val d'Isère



PUBLICITÉ

LEOMEUBLE SA, CORTAILLOD

Fauteuil relax

Route de Boudry 20
2016 Cortailod
Tél. 032 842 10 21

Focus

Magazine Infrarouge, 22.20

Impôts: à quand une baisse en Romandie?

Payer, raquer, casquer... les impôts, c'est toujours trop! Ah que, si on était comme Johnny Halliday, que l'on déménage à Gstaad qui ouvre toutes grandes ses portes aux grosses fortunes. Sur le terrain de la fiscalité, la concurrence fait rage depuis que nombre de cantons allemands se sont engagés dans une spirale à la baisse qui fait froncer les sourcils jusque du côté de Bruxelles. En Romandie, hormis Fribourg, on reste sur la réserve. Pourquoi? Infrarouge pose la question à une pléthore d'invités dont le contribuable nomade Josef Zisyadis.



Magazine A bon entendeur, 20.05

Une effervescence pas toujours justifiée

C'est un sujet pétillant que débouche ce soir ABE en s'intéressant au champagne. Alors, avis aux consommateurs soucieux de coincer la bulle entre les bons repères: le champagne, ce n'est pas toujours ce que l'on croit. Pour faire face à la demande, c'est d'abord

une production plus qu'intensive et un vignoble très pollué. Ensuite, il faut distinguer des grands vins de tradition vendus fort cher et des champagnes de supermarché fabriqués industriellement. Avec ABE, on apprend à décoder l'étiquette avant d'en avoir ras la coupe.



France 2 Film La dolce vita, 1.15

Ma perché così tardi?

Côté dolce vita, il y a ceux qui préfèrent le film de Fellini, la musique de Nino Rota, le charme déabusé de Mastroianni et l'élégance féline d'Anita Ekberg dans la fontaine de Trévise. Entre errance nocturne, difficulté d'aimer et mal de vivre, ce film (Palme d'or à Cannes en 1960) nous ramène à l'ère pré-Berlusconi. Quand l'Italie avait un grand cinéma. Mais pourquoi programmer un tel film (en VO) si tard?



Sélection

- 20.35-22.05 Documentaire L'odyssée sibérienne
- 20.50-22.35 Divertissement D&CO
- 23.50-1.25 Téléfilm Saint-Exupéry

RAI 2

15.50 Squadra Speciale Cobra 11. 16.35 Law and Order. 17.20 One Tree Hill. 18.05 TG2 Flash. 18.10 Rai TG Sport. 18.30 TG2. 18.45 Météo. 18.50 Andata e ritorno. 19.00 Squadra Speciale Cobra 11. 19.50 Warner Show. 20.10 Tom e Jerry. 20.20 Il lotto alle otto. 20.30 TG2. 20.55 TG2 10 Minuti. 21.05 Desperate Housewives, i segreti di Wisteria Lane. 3 épisodes. 23.20 TG2. 23.30 Rai educational. La storia siamo noi.

BBC PRIME

16.30 Location, Location, Location. Cirencester. 17.00 Safe as Houses. 18.00 Porridge. Happy Release. 18.30 The Good Life. Anniversary. 19.00 Masterchef Goes Large. 19.30 Marry Me. 20.00 French and Saunders. Christmas Special. 20.45 The Fear. The Mysterious Mansion. 21.00 Little Britain. 21.30 Coupling. The Girl With One Heart. 22.00 Nighty Night. 22.30 Swiss Toni. One Previous Owner. 23.00 State of Play **.

MEZZO

14.15 A portée de Paris. 14.40 Classic Archive. 15.35 Così fan tutte. Opéra. 18.15 Concerto n°26 de Mozart. Concert. Classique. 18.50 Intermezzo. 19.00 Sur la route avec Patrick Verbeke. Inédit. 19.55 Celui qui aimait le jazz. 20.00 Séquences classic. 20.45 Paul Lewis. Concert. Classique. Inédit. 22.00 Abbado, Quasthoff, Schubert. Concert. Classique. 22.45 Trio Rosenberg. 23.50 Celui qui aimait le jazz. 23.55 Séquences jazz mix.

Canal Alpha

10.00, 18.00, 22.30 Chien, chat, etc... 12.00, 18.30 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle 19.00 Journal régional: Un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise 19.20 Météo régionale 19.23 Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois 19.25 Le Noël des Zamis chanté par les enfants 19.27 Le théâtre à deux balles. Divertissement

PUBLICITÉ

WARNING

2.0l Duratec ST
150 ch
Fr. 23'950.-

Nouvelle Ford Fiesta ST
Feel the difference

- Couple de 190 Nm, 3 portes
- Jantes alu de 16", 4 freins à disques
- Volant cuir, sièges sport à l'avant
- Radio avec lecteur CD, climatisation manuelle

Actuellement chez nous.

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds Tél. 032 926 81 81
Le Locle Tél. 032 931 24 31
Neuchâtel Tél. 032 721 21 11
Bevaix Tél. 032 847 07 17
www.3rois.ch

Drucker, parrain de la Patrouille

L'animateur et producteur de télévision Michel Drucker est le parrain du tout premier calendrier de la Patrouille de France 2007, une édition limitée et numérotée qui propose de faire découvrir en plus de cinquante photos inédites et deux pages de «making-of», les valeurs de la célèbre patrouille de l'Armée de l'air.

Réalisé au profit des actions menées par la Fondation des œuvres sociales de l'Air (Fosa), à laquelle sera reversée la totalité des bénéfices des ventes, ce calendrier reste toutefois «glamour» grâce à de nombreux clichés en noir et blanc.

Le photographe Philippe Doignon a immortalisé sur papier glacé les neuf pilotes chevronnés de la formation entourés d'une vingtaine de mannequins féminins et quatre enfants pour mettre en scène le savoir-faire et l'univers de la patrouille qui fait battre le pavillon des ailes françaises lors des manifestations aériennes nationales et internationales. /ats-afp

Britney, pire propriétaire de chiens

Les lecteurs de deux magazines canins américains ont désigné Britney Spears comme la pire propriétaire de chiens parmi les célébrités du monde de l'année 2006, juste devant Paris Hilton.

«Britney a été le choix unanime», a déclaré dans un communiqué Hilary O'Hagan, rédactrice en chef des magazines canins «The New York Dog» et «The Hollywood Dog».

«A une époque, elle a eu trois chihuahuas (...) et ne quittait jamais sa maison sans l'un sous le bras», a-t-elle expliqué. «Dès qu'elle a rencontré Kevin Federline et qu'elle a eu des enfants, ils (ré: les chiens) ont disparu».

Britney Spears, 25 ans, a récemment demandé le divorce d'avec Kevin Federline, avec qui elle a deux fils, Sean Preston (un an) et Jayden James (trois mois). /ap

Le meurtrier présumé d'Ipswich a été arrêté



Ces derniers jours, la police a reçu près de 10.000 appels téléphoniques du public, extrêmement mobilisé pour essayer de retrouver le meurtrier des cinq prostituées. PHOTO KEYSTONE

La police britannique a arrêté hier à quelques kilomètres d'Ipswich un homme de 37 ans qu'elle soupçonne des meurtres de cinq prostituées. Selon la presse britannique, il s'agit d'un employé de supermarché qui connaissait les victimes.

L'homme a été arrêté chez lui, dans le village de Trimley, au sud-est d'Ipswich, a annoncé le commissaire Stewart Gull lors d'une brève conférence de presse. «Il est soupçonné du meurtre des cinq femmes: Gemma Adams, Tania Nicol, Annelie Alderton, Paula Clennell et Annette Nicholls», a ajouté le commissaire. Il était en garde à vue hier dans un commissariat du Suffolk, comté où se trouve Ipswich. La police n'a pas révélé son identité. Mais les chaînes de télévision britanniques l'ont identifié comme un employé de supermarché de 37 ans solitaire et décrit comme «bizarre» par plusieurs de ses voisins. Il vivait depuis trois mois dans un des appartements d'une petite maison de briques rouges de Trimley, où la police est retournée effectuer une perquisition.

Pas d'alibi

L'homme avait lui-même donné plusieurs interviews ces derniers jours. Il avait notamment affirmé au «Sunday Mirror» qu'il avait été interrogé quatre fois par les

enquêteurs car il était un «ami» des cinq prostituées tuées et n'avait pas d'alibi. L'homme clamait son innocence et disait sa crainte d'être prochainement interpellé. Il a expliqué avoir commencé à fréquenter les prostituées d'Ipswich il y a dix-huit mois à la suite de son divorce après un mariage qui a duré huit ans. Il a décrit les cinq victimes comme les «cinq prostituées les plus jolies d'Ipswich». Il a aussi admis: «Il y a quelque chose que les femmes n'aiment pas chez moi».

Des voisins ont raconté que la police était venue au moins deux fois chez lui depuis la première disparition, celle de Tania Nicol, le 30 octobre. Une voisine a raconté l'avoir vu creuser des trous dans son jardin et nettoyer sa voiture.

Pseudo: «L'évêque»

Sur son site internet personnel, l'homme diffuse des photos de lui, se présente sous le pseudonyme «l'évêque», comme un célibataire «hétérosexuel» qui cherche des «relations sérieuses» ou des amis. Il précise que se maintenir en bonne forme est l'une de ses principales préoccupations, avec «les sorties en tout genre, de jour comme de nuit».

L'annonce de son arrestation est intervenue sept semaines jour pour jour après

la disparition de Tania Nicol. Le village de Trimley se trouve au sud-est d'Ipswich, non loin des localités de Nacton et Levington, où les trois dernières victimes ont été retrouvées les 10 et 12 décembre.

La police avait annoncé la semaine dernière que les jeunes femmes n'avaient pas été tuées là où leurs corps nus ont été découverts. Le mode opératoire du meurtrier semblait aussi montrer qu'il connaissait bien la région.

Les corps de ces jeunes femmes qui se prostituaient à Ipswich pour pouvoir acheter de la drogue avaient été retrouvés dans les environs de cette ville entre le 2 et le 12 décembre.

Aucune ne portait de trace de violence sexuelle ou de marque montrant qu'elle s'était débattue, ce qui laisse penser que les jeunes femmes connaissaient leur meurtrier et étaient montées en toute confiance dans sa voiture. Selon la presse britannique, elles pourraient avoir été droguées avant d'être tuées.

Ces derniers jours, la police a reçu près de 10.000 appels téléphoniques du public, extrêmement mobilisé pour essayer de retrouver le meurtrier. Près de 500 enquêteurs et experts participent à l'enquête, l'une des plus importantes de l'histoire récente au Royaume-Uni. /ats-afp-reuters

En tôle pour vol de plaques d'égout

Un homme de 27 ans a été condamné hier à cinq mois de prison ferme pour avoir volé près de 500 plaques d'égout dans plusieurs communes près de Nantes, en Bretagne. Un sexagénaire malvoyant avait notamment porté plainte après être tombé dans un trou.

En l'espace de onze jours, début septembre, le prévenu avait dérobé cinq tonnes de métal.

Selon la secrétaire de l'entreprise de ferrailage, qui écoulait la marchandise, le bénéfice pour le voleur était minime, puisque le butin était revendu 14 centimes d'euro le kilo.

Poursuivi pour recel devant le Tribunal correctionnel de Nantes, cette employée a été relaxée, tout comme un chef de chantier de la société. /ats-reuters

Une crèche de 300 personnages disparaît

Des voleurs ont dérobé quelque 300 personnages d'une crèche ancienne du XIXe siècle dans la nuit de dimanche à hier dans une église de Naples, en Italie. Le butin du vol est estimé à un million d'euros (1,6 million de francs), selon l'agence Ansa.

«Ils n'ont rien laissé», a affirmé un employé de l'église Saint-Nicolas de la Charité, qui se trouve au centre de Naples. Selon l'agence Ansa cependant, les voleurs auraient laissé l'enfant Jésus, l'âne et quelques brebis.

La tradition des crèches anciennes napolitaines remonte au XVIIIe siècle. Les personnages entièrement réalisés à la main en terre cuite, hauts d'une quarantaine de centimètres, sont très recherchés par les collectionneurs. /ats-afp

L'horoscope du jour

Bélier (21 mars - 20 avril)

Amour : vous avez l'âme romantique. Et si vous organisiez un week-end en amoureux, rien que vous deux ? Votre partenaire en serait ravi. **Travail-Argent** : des changements surviennent mais cela n'affecte pas votre dynamisme inventif et créatif, au contraire ! **Santé** : bonne.

Gémeaux (22 mai - 21 juin)

Amour : vos relations amoureuses s'assagissent. Vous pourriez envisager d'approfondir une relation qui vous tient à cœur. **Travail-Argent** : attention à ne pas commettre d'erreurs d'appréciation par excès de confiance. **Santé** : vous êtes en grande forme.

Taureau (21 avril - 21 mai)

Amour : certains retrouvent un être aimé et vivent une idylle plus raisonnée et plus profonde. **Travail-Argent** : évitez de provoquer des rivalités par votre comportement inquisiteur parfois même capricieux, envers ceux qui travaillent avec vous. **Santé** : sommeil perturbé.

Cancer (22 juin - 22 juillet)

Amour : vous devriez faire beaucoup de rencontres et sympathiser avec des personnes originales. **Travail-Argent** : vous trouvez de grandes satisfactions dans une activité créatrice, où vous donnez toute votre énergie. **Santé** : imposez-vous une bonne hygiène de vie.

Lion (23 juillet - 22 août)

Amour : les rapports de force que vous instaurez avec votre partenaire ne risquent pas d'arranger votre vie de couple. **Travail-Argent** : votre travail vous ennuie de plus en plus et vous le négligez. Attention aux erreurs. **Santé** : essayez de doser vos efforts. Vous en demandez trop à votre corps.

CENTRE PRINCIPAL TOYOTA
TOYOTA YARIS
série spéciale avec Pack Hiver
Service gratuit 3 ans ou 45'000 km
garantie usine 3 ans
H. JEANNERET fils
MONTMOLLIN - Tél. 032 731 20 20
www.centre-toyota.ch

Balance (23 septembre - 22 octobre)

Amour : Vous aurez besoin du soutien de votre partenaire. **Travail-Argent** : vous êtes préoccupé par votre carrière, à laquelle vous consacrez de l'attention et du temps. De belles opportunités s'offrent à vous, sachez les saisir. **Santé** : ce n'est pas le moment de prendre un coup de froid.

Scorpion (23 octobre - 22 novembre)

Amour : vous serez prêt à vous mettre en quatre pour vos amis. **Travail-Argent** : les autres ne seront pas vos alliés, et des rivalités peuvent surgir et vous pousser à une certaine agressivité. **Santé** : si vous pratiquez un sport à risques, prenez toutes les précautions nécessaires.

Sagittaire (23 novembre - 22 décembre)

Amour : vous devriez attendre un peu avant de voir votre relation amoureuse prendre un tour plus passionnel. **Travail-Argent** : vous ferez preuve de plus de sérieux dans l'accomplissement de vos tâches. **Santé** : vous puiserez dans vos réserves les forces dont vous aurez besoin.

Capricorne (23 décembre - 20 janvier)

Amour : après un week-end assez agité, vous aurez la possibilité de rétablir un climat plus détendu et chaleureux au sein de votre foyer. **Travail-Argent** : vous avez une fâcheuse tendance à prendre trop de risques. Essayez de vous raisonner ! **Santé** : diminution des insomnies.

Verseau (21 janvier - 19 février)

Amour : entente et bonheur parfait avec la personne qui partage votre vie. **Travail-Argent** : vous avez déjà la tête en vacances, et un grand ras-le-bol vous envahit. Pourtant, ce n'est pas le moment de flancher. **Santé** : si vous décidez de suivre un régime, n'en faites pas trop.

Poissons (20 février - 20 mars)

Amour : votre vie conjugale se cimente et s'épanouit. **Travail-Argent** : vous désirez concrétiser un projet qui vous tient à cœur, mais sa mise en route est plus lente que vous ne l'escomptiez. **Santé** : écoutez les messages de votre corps. Il saura vous suggérer ce qui est bon pour vous.